# Balens

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII Nº13.553

el diario de las islas

PALMA DE MALLORCA Sábado, 9 octubre 1982

Los capitanes y García Carrés seguirán en prisión

denegar la libertad de los capitanes y del

El Consejo Supremo de Justicia Mili- civil García Carrés, que fueron condenatar, según informa Europa Press, acordó dos a tres años y han cumplido las dos terceras partes de la condena. (Pág 4)



En 1981, «sólo» 88 mil millones

### **114.843** millones gastarán los turistas en Mallorca

Según un estudio realizado por el Fomento, los turistas gastarán este año en Mallorca 114.843 millones de pesetas, cifra sensiblemente superior a la del año pasado, en que la aportación de los visitantes fue de 88.341 millo-

Palma y Calviá se-rán este año, al igual que el anterior, los municipios más beneficiados por estas entradas económicas. En 1981, los turistas dejaron en cada una de las zonas 29.250 y 24.495 millones de pesetas, respectiva-

(Página 9)



### El «ligue» del principe

La sociedad victoriana británica se resiste a creerlo, pero así es. El príncipe Andrés, hijo de la reina Isabel y héroe en las Malvinas, se ha ido de vacaciones con la actriz norteamericana de cine «porno» Kathleen Koo Stark (en la foto) a la diminuta isla caribeña de Mustique.



### LA VIDA

Morir trabajando, en el tajo, en el andamio, es llegar más allá de la condena divina, como si se hubiera dicho: ganarás el pan con el sudor de tu frente... y morirás en ello.

Todavía más: provocar la muerte del que trabaja, en pleno trabajo, es un crimen apocalíptico, la sublimación de lo canallesco.

Aprovecharse de la ventaja y la facilidad que ofrece el que anda ocupado en su quehacer, brindando su servicio, ofreciéndose confiado para ganarse la vida, es a lo más vil que puede llegar un supuesto ser hu-

Un taxista cumplidor, atento al volante, de espaldas a sus agresores...

¿Hay por ahí quien tenga un adjetivo definitivo para aplicar al asesino de un taxista?

Pablo Llull

# Condolencia por el taxista asesinado

Concedida la medalla del Trabajo a título póstumo



Insuficiente fue la iglesia de Son Sardina para acoger anoche a los asistentes al funeral oficiado en memoria del taxista asesinado, don Antonio Femenías Mir. Presidió el acto la viuda e hijo, también taxista, que estuvieron acompañados por familiares y miembros de la directiva de la agrupación profesional.

En señal de duelo y como testimonio de repulsa por tan bárbaro asesinato, todos los taxis de Palma lucirán durante una semana crespones negros, prendidos en el exterior del vehículo. En la foto de Cosme Vives, un aspecto de la ceremonia religiosa. (Información en

página 14)

### «El puerto de Palma recibirá 4.000 millones en el trienio 1983/85»

El director general de Puertos y Costas, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Pascual Pery, declaró ayer, que, en el trienio 1983/85, se invertirán en el puerto de Palma unos 4.000 millones de pesetas. Asimismo se construirá en ese mismo tiempo un nuevo puerto en Ibiza, concretamente en la zona denominada Sa Caleta, cuya in-

versión prevista es de 2.000 millones de pesetas. El director general clausuró ayer en el hotel De Mar el I Curso sobre Puertos e Instalaciones Deportivas, al que han asistido 55 cursillistas de todas las partes de España.

(Más información en la página 11)

### Baleares/Debat

# La mujer: trabajo dentro, trabajo fuera (1)

Dentro del marco de las relaciones laborales, puede parecer sorprendente hablar del trabajo de la mujer, como algo diferenciado del mundo laboral masculino, sobre todo si partimos del principio de que la mujer es, como persona, igual al hombre, en cuanto posee inteligencia que le da dominio sobre sus actos, libertad para tomar sus propias decisiones, y por tanto, es capaz de contribuir con su trabajo al desarrollo de la vida social y a la edificación de la sociedad civil. Es, también como el hombre sujeto de derechos y deberes. ¿Por qué, entonces, hablar de la mujer, como algo específico, diferente o particular dentro del amplio ámbito del trabajo?. Yo diría que por razones objetivamente irrefutables. La mujer, porque es un ser racional, como el hombre, es, al igual que éste, una persona. Pero, por otra parte posee unas características accidentales -que no esenciales— que se manifiestan en aspectos psico-córporeos que la distinguen de aquél, sin que ello implique

diferencia entre ellos de

cualidades o capacidades.

Estas características de la

mujer, deberían contemplarse dentro de los convenios laborales, si se quiere una verdadera igualdad de tratamiento respecto al hombre. Esto no se alcanzará sólo a través de la paridad en cuanto a derechos y deberes, ni en la idea de que la igualdad consiste en dar a cada uno lo mismo, sino más bien, aquí sería lo justo dar a cada cual lo suyo. Ser hombre o ser mujer no debería implicar la visión errónea de superioridad o inferioridad respectivamente en el mundo del trabajo, sino que el papel de ambos debería valorarse por la forma, más o menos perfecta, en que cada uno de ellos realiza su propia actividad y cumple su misión específica dentro de la

Pero, ¿qué ocurre en la realidad? Tratemos de analizar las dos vertientes: el trabajo profesional de la mujer fuera de casa y ese otro trabajo llamado del ho-

Existe el llamado trabajo PROFESIONAL, es decir, aquel que se retribuye en términos monetarios, y en el que se incluyen, por una parte, aquellas mujeres que

al tener una preparación adecuada logran con este trabajo un desarrollo personal, y por otra, aquellas que por urgentes necesidades económicas deben integrarse en este mundo del trabajo, aun cuando la mayoría de veces de forma inadecuada e incluso inhumana. La realidad es que la sociedad misma grava el trabajo profesional de la mujer al no tener en cuenta que la mayoría de veces ésta se ve obligada a realizar un doble empleo, o más bien, una doble iornada laboral v eso ocurre tanto en las zonas urbanas como en las rurales; con el consiguiente perjuicio físico y psíquico para ella.

Por otra parte, sigue habiendo discriminación en cuanto a las posibilidades de acceso a la profesión, tanto en el sector público como en el privado; y en el caso de acceder a un puesto de trabajo permanecen otras diferencias en el terreno jurídico, salarial y de condiciones de trabajo. Un obietivo primordial debería ser el de humanizar estas condiciones: el estudio de los efectos nocivos de determinados trabajos sobre la salud de la mujer; la posibilidad de unos horarios flexibles en consonancia con necesidades familiares, y en este caso, en alternancia con el marido, la consideración especial de las mujeres viudas, separadas o madres solteras que se enfrentan con problemas humanos, económicos y sociales más agudos.

Caso importante es el de las mujeres funcionarias, a las que se debería reconocer, como derecho constitucional, la igualdad a todos los efectos. Actualmente existe una discriminación en tanto en cuanto, no deja pensión de viudedad -a no ser que el marido está incapacitado para el trabajo-; ni pensión de orfandad -a no ser que el marido sea pobre de solemnidad, esté privado de libertad, o haya abandonado a sus hijos. Así que está claro que a igual cotización, no se genera igualdad de derechos, lo que contradice el principio del artículo 14 de la Constitución Españo-

> (\*) Candidato al Congreso de los Diputados por Alianza Popular

### La magia de las palabras

Manuel Gonzalo



Se ha despertado últimamente cierto interés en destacar en algunos medios de comunicación las palabras más bonitas del idioma castellano. Hace algunas semanas en Los Domingos de ABC se publicaba un extenso reportaje que contenía entrevistas a varios académicos y escritores españoles e hispanoamericanos. Cada uno de ellos seleccionaba y opinaba sobre las 10 palabras más bonitas de la lengua.

Algo similar hizo también Luis del Olmo en su programa de las mañanas en Radio Nacional. Madre, amor, amanecer, yerba, beso, almeales..., fueron algunas de las palabras elegidas.

El tema es muy amplio y podría dar mucho de sí porque yo creo que hay cientos de palabras bonitas, no sólo en la lengua castellana sino en cualquier otra lengua. Pero si a las palabras se les asociara con las emociones y hubiera que elegir sólo una, para mí la más bonita de todas sería esta: beso. Bajo otros puntos de vista, hay quienes se han preocupado de señalar las palabras más importantes y las menos y muchos coinciden en que la menos importante es la palabra «yo» y la más importante: «nosotros». Sin embargo esa palabra tan poco importante «yo», es la más repetida en todo tipo de conversaciones. En un estudio realizado por la Compañía Telefónica de la ciudad de Nueva York en 500 conversaciones cortas, al azar, la palabra «yo» se repitió 3.990 veces. (Palabra de Dale Carnegie que lo cuenta en uno de sus li-

Y si pasamos de las palabras a las frases, siguiendo en la línea anterior, sólo dos palabras pueden originar frases tan extraordinarias como éstas:

«Te quiero» o

«Muchas gracias»

Las frases más logradas que se pueden hacer con tres, cuatro o cinco palabras, quizás sean éstas:

«¿Qué le parece?»

«Admito que estaba equivocado»

«Vd. lo hace muy bien».

Todas estas frases podrían ser parte destacada de un curso breve sobre relaciones humanas.

Ya que estamos a vueltas con palabras y frases, voy a mencionar algunas de distinto signo. Estas sirven para salir del paso; pero no hay que hacer mucho caso de ellas.

Si alguien le dice: «Déjeme ser honesto con VD», prepárese, porque a partir de ese momento, probablemente le va a mentir.

Y si le dicen: «Su cheque está en el correo» o «Su pedido salió ayer del almacén», cuente que van a transcurrir algunos días hasta que Ud. lo reciba.

Algunas palabras y algunas frases tienen una ma-

gia especial. Se oyen o se leen una sola vez y uno se queda con ellas. ¿No le ha sucedido a Ud.? A mí me acaba de suceder. Hace algunos días un agricultor murciano pronunciaba la siguiente frase en

un programa de radio:
«Todos los días riego mi bancal; pero no con agua

wTodos los días riego mi bancal; pero no con agua porque no teneinos, sino con lágrimas».

Obviamente aquel agricultor se quejaba de la se-

### Cartas al director

### Quisiera claridad y diferenciaciones concretas

Como simple y asiduo lector de periódicos, agradecería una explicación detallada y diferenciada de los diferentes

modelos políticos de Seguridad Social.

Concretamente, me interesa e interesa a toda esa «cuarta clase», como se ha dado en llamar al estamento profesional de nuestra sociedad, la diferencia concreta que pueda existir entre el modelo socialista (PSOE), el modelo centrista (UCD) y el modelo de la derecha (AP), también conocido, según definición de Fraga, por liberalismo conservador

Yo entiendo que la Seguridad Social del PSOE pretende, en esencia, lo mismo que la Seguridad Social de los otros partidos que aquí he citado, UCD y AP.

Actualmente hay una realidad y es que, por cada cien pesetas que se cobran pagamos, entre trabajadores y empresarios ciento treinta y tres con setenta y dos céntimos. El asalariado paga o cotiza cinco pesetas (5,6) y el empresario veintiocho (28,66) ¿Reducirá los costes empresariales de la Seguridad el PSOE? ¿Aumentará la cotización del obrero, para que, en lugar de destinar el 59 por ciento del presupuesto de la Seguridad Social a los pensionistas, como está sucediendo ahora, se aumente al 60 ó al 80 por ciento? ¿Quién le pondrá el cascabel al gato? ¿El PSOE? ¿UCD? ¿AP?

Yo recomiendo a mis conciudadanos, a los lectores de este periódico, que exijan explicaciones diferenciadas a estos tres partidos, sobre los cuales, previsiblemente, ha de recaer la responsabilidad de nuestro Estado de derecho y, sobre todo, el gran tinglado de la Seguridad Social, que es

cosa de todos.

### «El cosmos», ¿qué fue primero, el huevo o la gallina?

Estoy siguiendo con atención la serie televisiva «El Cosmos» en la que el profesor Carl Sagan describe con rigor científico a la vez que de una forma que queda al alcance del televidente de cultura media, las leyes que rigen la formación y movimiento de los cuerpos celestres, de su materia y la historia de los hombres sabios que con sus descubrimientos pusieron hitos en los conceptos del Univer-

Siguiendo por los caminos que hasta ahora se conocen, llega Sagan a las puertas de lo desconocido, al punto en

que es necesario echar mano de lo hipotético, que es allí donde en un principio concentrada toda la materia en un punto, quizá como la cabeza de un alfiler, tuvo lugar la gran explosión, el «Bing Bang» que suele decirse y entonces Sagan lanza estos interrogantes: La materia ha sido creada? ¿Existió siempre? Si fue creada por Dios, Dios ha existido simpre. ¿Qué es lo que ha existido siempre? ¿La materia? ¿Dios? o por decirlo de una forma coloquial. ¿Qué fue antes el huevo o la gallina?

¿Quién puede contestar a esto y demostrarlo? Ahí es nada. Sobre ello, de una forma científica o filosófica, se han escrito, se escriben y se escribirán infinidad de libros y yo que no soy más que un contribuyente de los del montón que de cuando en cuando se dedica a meditar empleando algún tiempo más que el que oficialmente se determina en tiempos electorales para que decidamos nuestro voto, colijo que se imponen más interrogantes.

¿Es honesto dejar en el aire la alternativa de la materia y de Dios sin mas ni mas? ¿No es mas honesto apurar más el asunto y lanzar otros interrogantes para que el contribuyenye ese del montón tenga mas elementos de juicio y

pueda abarcar más aspectos de la cuestión?
¿Sin tomar partido por evolucionismos ni creacionismos. Es la mente del hombre el resultado evolutivo de un cerebro cada vez más complejo? ¿Pero si es así, a partir de que ha nacido en la mente del hombre, todo aquello que dignifica a la especie y lo proyecta como un ser cada vez mas capaz de crear, de investigar y de amar? Si ha evolucionado, habrá sido necesario un punto desde el cual se ha iniciado-esa evolución. Estaba ese punto también concentrado en la cabeza de alfiler antes de la gran exposición? Y si el hombre ha empezado a ser consciente de sí mismo a partir de un momento dado. ¿Por qué se ha iniciado ese momento? ¿Quién lo ha iniciado?

¿Por que todo lo existente está a disposición de un ser con una capacidad de investigar de forma que se acerque cada vez más a la verdad de su origen y de su existencia? Y es acaso lógico, que después de miles de años en que el hombre habrá sufrido y amado llegue a un desenlace en el que como en el concurso ese de la tele, se quede con la calabaza, y todo quede resumido en un ¡Oh! de desilusión

Considero que así hay mas materia de reflexión, y es que ya no estamos en los tiempos en que se llevaba a la hoguera a los científicos o en los que por contra se creía que la ciencia lo resolvía todo.

Afortunadamente, hoy la ciencia y la fe, no están divorciadas y cada vez es más difícil hablar de una sin contar con la otra, hablar de la materia sin hablar del espíritu o hablar del cuerpo sin hablar del alma.

A. PICORNELL

### Los ruidos nocturnos de GESA

La frecuencia con que la central eléctrica de San Juan de Dios abre sus válvulas para liberar vapor durante la noche, ha alcanzado ya unos niveles intolerables por lo perjudiciales que resultan para varios cientos de sus vecinos, quienes quieran o no, cada día antes de las seis de la madrugada son despertados por el intenso y persistente zumbido de los escapes de vapor que se prolongan largo tiempo, a veces durante horas, privándonos así de un descanso al que todos tenemos derecho.

¿No podría buscarse una solución para atenuar dichos escapes? Cuando se consiguen silenciadores para multitud de usos, incluso para armas de fuego, no se comprende que no se coloquen dispositivos similares a tales fuentes de sonido de esta fábrica que se encuentra en pleno núcleo urbano. Recientemente G.E.S.A. ha dejado de usar los potentes altavoces, demostrando así una buena voluntad en reducir las molestias que produce. Debería continuar dichas correcciones colocando silenciadores a sus escapes, canalizarlos a condensadores o aislarlos de forma que no martiricen de este modo a sus sufridos vecinos, quienes desde hace años venimos soportando toda clase de impertinencias, gases sulfurosos, carbonillas, ruídos, etc. sin la menor consideración.

Un afectado

### Elecciones Elecciones & Elecciones 💝



### Fraga «iría con gusto» a un campo de concentración si hubiera un ministro comunista

«Felipe González está atrasado en todo. Es una pena, un chico tan'joven, que no se entere de nada», ha manifestado Manuel Fraga, presidente de AP, en el curso de una cena con los representantes de los medios informativos.

«Está metido en hacer un segundo Adolfo Suárez y esto es algo que España no puede soportar —añadió— si acepta un debate con Landelino Lavilla, significa que es un fresco, que los dos son unos frescos».

Manuel Fraga comentó el presunto intento de golpe de Estado descubierto el pasado fin de semana, opinó sobre los diferentes líderes políticos y explicó su postura ante la posibilidad de pactos sociales en una cena con los periodistas en la que tuvo un incidente verbal con un periodista, por una pregunta de éste.

El presidente de AP criticó la negativa de Felipe González a celebrar un debate con él: «lo que digo es que no es democrático rechazar el debate, estar en contra de las cadenas privadas de televisión o negar la libertad de enseñanza, como no es democrático casi nada de lo que está promoviendo un partido que en este momento se está convirtiendo en el partido de la manipulación de una gran multinacional de ciertas cosas, pero que, desde luego, no está dando ningún buen ejemñol al país».

También dijo, sobre la iniciativa de Landelino Lavilla de celebrar un debate con el líder socialista, que «el único debate que interesa al país en este momento es entre Felipe

En otro momento, puntualizó que el PSOE, que niega que el tema del modelo de sociedad esté planteado, «en las primeras páginas de las conclusiones de su último congreso habla de que hay más de un modelo de sociedad. Los que lanzaron la polémica del modelo de sociedad fue-

Tras indicar que «el día que haya un comunista gobernando en España yo estaré, con mucho gusto, en un campo de concentración», señaló que Santiago Carrillo «se dedica ahora a hacer frases. Haría un buen caricato».

### Carrillo quiere un «pacto contra el golpismo»

Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, ha invitado al PSOE a que tome la iniciativa de reunir urgentemente a los partidos políticos para estudiar la concreción del pacto de estado frente al golpismo y al terrorismo, en unas declaraciones realizadas a Europa

Carrillo dijo: «a propósito de las declaraciones que publica la prensa, hechas por Felipe González, aceptando las propuestas de Adolfo Suárez y mías para la realización de un pacto de Estado frente al peligro golpista y terrorista, yo invito públicamente al PSOE a que tome la iniciativa de reunir urgentemente a los representantes de los partidos democráticos para estudiar la concrección de dicho pac-

1-

M.C.D. 202.

«Pienso que la gravedad y el carácter acuciante del peligro golpista y terrorista demandan de todos que no perdamos tiempo, y que demos así confianza y seguridad al

### Cortesía y desacuerdo en la reunión de Guerra con los empresarios madrileños

El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, calificó de «cruzada contra el programa del PSOE», el documento elaborado por la CEOE sobre la oferta económica socialista.

Guerra hizo esta afirmación en una rueda de prensa, tras la reunión que mantuvo con el vicepresidente de la CEOE y presidente de la CEIM, José Antonio Segurado, y a la que asistió toda la junta directiva de la patronal madrileña y el secretario general de la CEOE, José María Cuevas.

José Antonio Segurado dijo a los periodistas que la reunión se había desarrollado «en un clima de cortesía. lo cual no significa que tengamos que aceptar el programa del PSOE, del que hemos discrepado pública y civilizadamente».

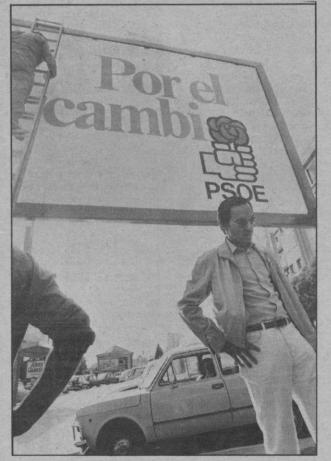
En su calidad de vicepresidente de la CEOE, Segurado asumió plenamente el documento difundido por la gran patronal bajo el título «análisis del programa del PSOE». A la pregunta de si compartía la tesis de que el PSOE propone un modelo de sociedad similar al de los países del Este, dijo que «ese es un párrafo de un documento que debe ser analizado y juzgado en su totalidad, el PSOE es un partido democrático y sería estéril compararlo con otros países donde no hay libertad»

«Los empresarios hemos agradecido al señor Guerra su enorme sinceridad y coherencia en las respuestas a nuestras preguntas, para nosotros, Alfonso Guerra siempre ha significado la auténtica y verdadera cara del PSOE, sin ningún esfuerzo de cosmética», afirmó Segurado.

Por su parte, el número dos del PSOE calificó el encuentro con los empresarios de «Franco, abierto y fluido, aunque no haya habido coincidencia en los planteamientos». Dijo también que él siempre pretendía dar la imagen de coherencia del PSOE, pero que esto no era un patrimonio suyo personal.

En sus intervenciones ante los periodistas, los dos «hombres fuertes» del PSOE y de la CEOE, discreparon ampliamente a la hora de analizar el programa electoral socialista, ironizando en ocasiones sus respuestas, si bien ambos tro» resaltaron su compromiso de «respeto y crítica constructiva»

En este sentido, Segurado insistió en que «sea cual sea el resultado del 28 de



haremos ninguna descalificación global, y nos gustaría que el nuevo Gobierno que salga de las urnas nos haga más caso que éste que, es público y notorio, no nos ha hecho ninguno».

Los puntos del programa socialista más duramente criticados por el presidente de CEIM fueron «el intervencionismo, la sindicalización de las empresas, y la defensa de la televisión pública, rechazando la privada». En cuanto al tema del desempleo, rechazó la posibilidad de crear 800.000 puestos de trabajo en cuatro años, «aunque me gustaría equivocarme, pero nadie tiene en este país el monopolio ni la varita mágica del empleo», precisó.

Las respuestas de Segurado fueron automáticamente rebatidas por Alfonso Guerra, y señaló que «como los partidos de la derecha están ocupados en sus reyertas internas, la organización empresarial viene a ocupar sus funciones». Con respecto a la actuación de los empresarios en las pasadas elecciones andaluzas, dijo: «la CEOE se equivocó al poner el gusano, porque como luego se vio, el gusano estaba en el cen-

A preguntas de los periodistas sobre si la reciente intervención del secretario general del PSOE, Felipe González, había repercutido en la subida de las boloctubre, los empresarios no sas españolas, Segurado negó esta influencia y afirmó: «la bolsa lleva tanto tiempo bajando, que alguna vez tenía que subir».

«El señor Guerra no podía aspirar a convencernos, pero le hemos agradecido que nos dijera claramente que el programa del PSOE no es moderado, sino realista», dijo Segurado, a lo que Guerra contestó: «naturalmente, nuestro programa es bien realista, y a mí tampoco me han convencido los empresarios».

No obstante, tanto el vicepresidente de la CEOE como el vicesecretario general socialista, insistieron en la necesidad de mantener un «dialogo constructi vo para conseguir un crecimiento econdmico del país», y se comprometieron a celebrar otra reunión tras el 28 de octubre, «en la que no sabemos — ironizó Segurado- si el señor Guerra vendrá aquí como gobierno o como oposición»

### **Felipe** quiere un debate con Calvo Sotelo

Según publica el «Diario Electoral del PSOE» este partido, «ante la sorprendente propuesta de Landelino Lavilla, candidato de UCD, de un debate de éste con Felipe González, insiste en la necesidad de que Leopoldo Calvo Sotelo, como actual presidente del Gobierno, mantenga un debate televisado con Felipe González, líder del primer partido de la oposición»:

Para el PSOE el objetivo de ese debate sería «clarificar la actuación del Gobierno, sobre todo en materia económica, ya que UCD no ha rendido cuentas sobre su gestión ante los españoles, y en todo proceso electoral -dice el boletín citado- nadie se puede presentar a la reelección, o a la contienda electoral, sin previamente examinar públicamente lo realizado»

«No es en absoluto lógico -dice el PSOE- que la UCD pretenda mantener otro tipo de debate, como si nada hubiera pasado, como si no fuese la UCD, y Calvo Sotelo, los que han gobernado la nación en estos años. En este caso, el único debate admisible -tal como se anunció por Alfonso Guerra en rueda de prensaes con el presidente del Gobierno de la nación».

«En el supuesto de que la derecha insista en mantener un debate abierto con Felipe González, sin previamente haberlo hecho el presidente del Gobierno sería necesario que la derecha se pusiera de acuerdo entre sí, para elegir el portavoz frente a Felipe Gon-

«El secretario general del PSOE —continúa el citado boletín socialista— debatirá sólo en caso de que se pongan de acuerdo Manuel Fraga Iribarne, Landelino Lavilla y Adolfo Suárez, para elegir un representante común. El secretario general del PSOE insta a estos grupos —cuyos dirigentes de una u otra forma han estado implicados en los gobiernos de la transición- a que encuentren un portavoz de la derecha española para Partido Socialista».

«Finalmente -concluyó el «diario Electoral del PSOE»- entretanto se procede a elegir portavoz, Felipe González espera que Leopoldo Calvo Sotelo se avenga a comparecer con él ante las cá-

Restaurante 111 Comunica a sus clientes y amigos que **ESTA NOCHE** tiene todas sus plazas reservadas C/. Jaime I s/n - LA CABANETA - Tel. 602476

# El Consejo Supremo deniega la libertad de los capitanes y el civil

El Consejo Supremo de Justicia Militar, en su reunión del jueves, día 7, acordó denegar la solicitud de petición de libertad provisional formulada por los letrados de seis capitanes y del civil Juan García Carrés, que habían sido condenados a penas de dos años de prisión y habían cumplido las tres cuartas partes de la misma.

En fuentes de toda solvencia, no oficiales, se informó a Europa Press que el Consejo Supremo de Justica Militar tomó esta decisión, que en la tarde de ayer viernes, no había sido hecha pública oficialmente, aunque fue comunicada telefónicamente a algunos de estos abogados que solicitaron la libertad, e incluso a algunos de ellos verbalamente, ya que acudieron a la sede del Consejo para interesarse por este tema.

Como se sabe, el Consejo Supremo de Justicia Militar resolvió en un primer momento sobre este tema trasladando las peticiones de libertad provisional de los capitanes y del civil Juan García Carrés, al Tribunal Supremo, por entender que era este alto organismo judicial el competente para decidir sobre este tema, habida cuenta de que la sentencia por los sucesos del 23-f estaba recurrida ante el Tribunal Supremo.

Sin embargo, el citado Tribunal envió dos escritos, sucesivamente, al Consejo Supremo de Justicia Militar en los que señaló que la competencia era del alto tribunal castrense por entender que le correspondía resolver por ser tribunal de Instancia y estar los condenados a su disposición. En los comunicados instaba al Consejo Supremo de Justicia Militar a decidir sobre las peticiones de libertad, lo que así se ha hecho.

Los procesados a quienes afecta esta situación denegatoria son los capitanes Francisco Javier Dusmet, José Cid Forteza, Francisco Acera Martín, Juan Pérez de la Lastra, Carlos lázaro Corthay, Enrique Bobis González, y el civil Juan García Carrés.

Todos estos procesados fueron condenados por el Consejo Supremo de Justicia Militar a dos años de prisión, de la que han cumplido ya casi veinte meses, es decir, mes y medio más de las tres cuartas partes de la condena, tope que se establece en el Código de Justica Militar como condición para que les sea concedida a los condenados de la libertad condicional.

Al recibir esta comunicación denegatoria de la libertad provisional, uno de los abogados que la solici-



Carrés seguirá en la cárcel

tó para su defendido manifestó: A partir de ahora va a ser preferible defender a etarras ante los tribunales, ya que la justicia es mas benevolente con ellos. EL CAPITAN

GENERAL DE SEVILLA NO CENO CON MILANS DEL BOSCH

La Oficina de Prensa de la Capitanía General de la Il Región Militar ha difundido la siguiente nota informativa:

«Ante las falsas noticias y gratuitas especulaciones difundidas recientemente en relación con el traslado del teniente general Milans del Bosch a la segunda región militar, la Capitanía General de la misma hace pública la siguiente nota:

1.— El teniente general Milans del Bosch fue trasladado en helicóptero el pasado domingo día 3 desde la primera a la segunda región militar.

El helicóptero efectuó una escala técnica en la base de la unidad de helicóptero 4, en las inmediaciones de Sevilla.

El teniente general Milans del Bosch y un acompañante tomaron en la base un ligero almuerzo y, sin abandonar en ningún momento el recinto militar, reanudaron a las 16,00 horas su viaje.

2.— A las 17,00 horas el helicóptero tomó tierra en un lugar del campo de Gibraltar, donde, en virtud de orden superior, fue recibido por el capitán general de la Segunda Región Militar, que acompañó al teniente general Milans del Bosch hasta el punto en en que debía éste quedar recluido. A las 18,00 horas el capitán general em-

prendió regreso a Sevilla.

3.— Como se deduce de lo anterior, es incierta e imposible la noticia de que esa misma noche el capitán general de la segunda Región Militar hubiera cenado en la Capitanía General en compañía del teniente general Milans del Rosch

4.— La Capitanía General de la Segunda Región Militar, que lamenta la ligereza con que, abandonando su actual ponderación, se han comportado en este caso algunos medios informativos, considera, con esta nota, aclarada y terminada por su parte esta enojosa cuestión».

EL CAPITAN MUÑECAS, TRASLADADO A LA IV REGION

El capitán de la Guardia Civil Jesús Muñecas Aguilar, condenado por los sucesos del 23 de febrero, ha sido trasladado, en la mañana de hoy, a la IV Región Militar (Barcelona), según informa una nota de centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (Crisde).

Esta decisión se ha tomado —según la citada nota—, previa autorización del Consejo Supremo de Justicia Militar, como continuación de las medidas adoptadas con procesados en la caúsa.

### Suharto recibió las llaves de oro de Madrid

Con una reducción del protocolo habitual en estos actos, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno, ha entregado las llaves de oro de la ciudad al presidente de Indonesia, General Suharto.

Al llegar el presidente de Indonesia a la Plaza de la Villa, la banda municipal entonó una marcha militar. No se encontraba presente el escuadrón de gala del mismo cuerpo que habitualmente rinde honores a los jefes de Estado que visitan el Ayuntamiento.

Tras escuchar a la banda municipal, el general Suharto, acompañado del alcalde de Madrid, saludó a los miembros de la corporación, entre los cuales destacaba la ausencia de los concejales comunistas, que previamente habían anunciado que no asistirían al acto por estar en desacuerdo con el régimen político de Indonesia.



El alcalde de Madrid entregó seguidamente las llaves de oro al general Suharto, y pronunció un discurso en el que destacó la convivencia heterogenea que tiene lugar en Madrid. ciudad en la que los vecinos viven en paz y en libertad respetando a los demás ciudadanos.

A continuación, el presidente de Indonesia anunció al alcalde de Madrid la entrega de dos dragones, reptiles que desde ayer se encuentran el zoo de Madrid.

El general Suharto expresó-su satisfacción por el progreso de las relaciones de cooperación entre Madrid y Yakarta.

### VISITA A CASA

El presidente de la república de Indonesia, general Suharto, acompañado por su esposa, ha visitado a primera hora de esta mañana las instalaciones de la factoria de «Construcciones Aeronáuticas» situada en la localidad de Getafe, en las afueras de Madrid.

Posteriormente y por la tarde visitó las instalaciones de la empresa «Técnicas Reunidas», una de las empresas españolas de ingeniería que mayor volumen de negocios tiene en Indonesia, y que junto con la empresa «Centunión», está llevando a cabo el proyecto de construcción de una planta de FCC en la refinería de Dumai.

### Conspiración para el «golpe»

# La reunión de la Diputación Permanente será pública

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, presentará el próximo lunes, ante la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados, un informe sobre la última intentona golpista

Según manifestó Emilio Attard tras la reunión de la Mesa de la Diputación Permanente, que ha tomado esta decisión, la sesión será pública como son también públicas la celebración de sesiones de pleno.



ELECTRICO
MIERCOLES.
DIA 13
De 8'30 a 14 horas.
Población de San Juan

y su zona rural.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Emilio Attard señaló que solo cabría hacer la sesión secreta en caso de que así lo hubieran solicitado los que están legitimados para ello.

Explicó que esta sesión extraordinaria, solicitada por el Gobierno, consistirá en la exposición del informe por parte del representante del Gobierno y luego se abrirá un turno de intervención en el que participarán todos los grupos parlamentarios. No habrá lugar a resoluciones ni, votaciones, aunque -según Attard- cabría que el presidente de la Diputación Permanente hiciera una declaración institucional del conjunto de las exposiciones de los grupos parlamentarios.

La sesión será abierta para la prensa y para el público, dentro de las limitaciones de espacios en la sala en que se celebre la sesión.

En esta sesión también se tratará la confirmación de dos decretos leyes relativos al cuerpo de profesores de EGB y otro a Cajas de Ahorro y cooperativas de crédito.

### CONTINUA LA INCOMUNICACION DE LOS DETENIDOS

Los coroneles Muñoz Gutiérrez y Jesús Crespo Cuspinera, y el teniente coronel José Crespo Cuspinera, detenidos por su supuesta implicación en una intentona golpista, continuaban en la mañana de ayer en régimen de incomunicación, según informaron fuentes competentes.

Las mismas fuentes señalaron que era previsible que este régimen sea levantado pronto por el juez, al haber decretado ayer para los tres jefes militares el procesamiento y prisión preventiva incondicional.

Una vez que le sea levantada la incomunicación, los dos coroneles y el teniente coronel se verán afectados por las nuevas medidas de restricción adoptadas cón los condenados del 23-F, según las que solo pueden recibir visitas de fami liares de primer grado (padres, esposa, hijos y hermanos) y de sus abogados.

### INVESTIGACION EN TODAS LAS REGIONES MILITARES

Los servicios de Inteligencia de todas las Regiones Militares han iniciado sus investigaciones para conocer las supuestas ramificaciones de la intentona golpista que se preparaba para el 27 de octubre, según informaron fuentes competentes.

Las mismas fuentes sefialaron que los capitanes generales han dado instrucciones a los Servicios de Inteligencia para que intenten conocer los posibles enlaces con los que, al parecer, contaban los tres jefes militares detenidos.

Estas instrucciones fueron impartidas tras la reunión del Consejo Superior,del Ejército, en la que el Ministro de Defensa, Alberto Oliart, informó ampliamente a los capitanes generales sobre los preparativos del golpe de Estado.

En la documentación intervenida se señalaba que todos los capitanes generales iban a ser «neutralizados» y que su jefatura sería asumida por un nuevo mili-

### Calvo Sotelo, en Dinamarca



El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha sido recibido en audiencia oficial por S. M. la reina Margarita II de Dinamarca.

El presidente del Gobierno español, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, el secretario de Estado para las Comunidades Europeas. Raimundo Bassols, el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, el asesor presidencial, Eugenio Galdón y el director general de la OIDE, Inocencio Arias, fue recibido en el aeropuerto de Kastrup por el primer ministro danés, Paul Schlutter.

La delegación española acompañada por el primer ministro danés se dirigió posteriormente al Palacio de Amaliemborg, donde la reina Margarita II le recibió en audiencia oficial.

Después de la audiencia real se celebró un almuerzo en el palacio de Mariemborg, que ofreció el primer ministro, Paul Schlutter, a Leopoldo Calvo Sotelo y a la delegación española, al que siguió una reunión de trabajo donde las delegaciones española y danesa intercambiarán puntos de vista sobre la ampliación de la Comunidad Económica Europea, la articulación de la cooperación política y económica de la CEE y otros temas relativos al ingreso de nuestro país en el Mercado Común

Los dos jefes de Gobierno y los minis-tros de Asuntos Exteriores, Uffe Elleman Jensen y Pérez Llorca, trataron sobre la situación internacional.

La visita oficial se dio por concluida hacia las 16,00 h. (hora local). Poco después el presidente Calvo Sotelo acompañado por la delegación se dirigió a la residencia del embajador de España en Diamarca para encontrarse con los perio-

DESCONTENTO POR LA ACTITUD FRANCESA

a

25

la

15

la

35

n

"En la historia de las negociaciones de la adhesión de España a la Comunidad Europea, 1982 ha sido ciertamente un año de avance y progreso», ha declarado el presidente del Gobierno español, Calvo Sotelo al término de su visita oficial a Dinamarca.

Calvo Sotelo afirmó que su visita a Dinamarca obedecia a la intención del Gobierno español de mantener un contacto directo con los gobiernos de los países de la Comunidad que ostentan la presi-

«De los dieciséis capítulos que es preciso negociar, dijo el presidente, seis están cerrados y listos para el acuerdo final, siete están en curso de discusión avanzada y tres -agricultura, pesca, y presupuestos— no han sido tratados to-

El señor Calvo Sotelo señaló que, pese a las dificultades que rodean, desde el principio, nuestra integración en Europa, los dos países que sucesivamente han ostentado la presidencia de la Comunidad a lo largo de este año, Bélgica y Dinamarca, han demostrado con claridad que es posible dar pasos hacia adelante «cuando existe voluntad política para abordar y resolver las cuestiones pen-

El presidente señaló que en las negociaciones el Gobierno español había dejado claro que para culminar el proceso de adhesión «es necesario que esta voluntad de anteponer los superiores intereses de Europa a los planteamientos puramente nacionales sea compartida por todos los Estados miembros».

Sin embargo, afirmó la realidad es que las negociaciones se han ido abriendo camino penosamente a través de la lentitud de los procedimientos y del retraso de las negociaciones.

El presidente del Gobierno espanol se refirió en tono duro al pretexto para el retraso del ingreso de España en la CEE, planteado con la petición por Francia de un inventario, «confiamos en que Francia tenga sentido de la responsabilidad histórica para no tener pendiente a la comunidad con sus pretextos»

### Los Ortodoncistas recomiendan el fluor contra la caries

El primer Congreso Iberoamericano de Ortodoncistas, que terminó ayer en Madrid, elaboró unas conclusiones en las que recomienda el utilizar flúor para prevenir la caries dental.

Estàs conclusiones son, entre otras, las siguientes:

-Las alteraciones de la salud bucal y las maloclusiones son las enfermeda-

M.C.D. 20

des más frecuentes de nuestras poblaciones.

La mayoría de estas enfermedades son susceptibles de prevención.

-Para prevenir la caries dental, el sistema más barato es la complementación de la cantidad de flúor que llevan las aguas hasta alcanzar entre una y dos partes por millón. Como medidas alternativas se debería utilizar la fluoración tópica. a poder ser en las escuelas.

—El sistema que se emplea para que aquellas personas que padecen esta problemática no sufran también en su economía, en algunos países, es proporcionar ayudas por parte del Estado de acuerdo a la gravedad de la alteración.

### Plan de acuñación de monedas

De dos pesetas se harán menos de una por habitante

El Consejo de Ministros del próximo viernes tiene previsto aprobar un plan de acuñación de monedas para este año, cuya novedad más destacada es la emisión de quince millones de piezas de dos pesetas, según informaron a Europa Press fuentes gubernamentales.

Este plan de acuñación prevé las siguientes emisio-

-De una peseta: trescientos millones de piezas.

-De dos pesetas: quince millones de piezas, equivalentes a treinta millones de pesetas.

-De cinco pesetas: 250 millones de piezas, equivalentes a 1.250 millones de pesetas.

—De veinticinco pesetas: 150 millones de piezas, equivalentes a 3.750 millones de pesetas.

-De cincuenta pesetas: 45 millones de piezas, equivalentes a dos mil millones de pesetas.

-De cien pesetas: cincuenta millones de piezas, equivalentes a cinco mil millones de pesetas.

El plan de acuñaciones —según dijeron dichas fuentes a Europa Press—

señala que la retirada de las antiguas monedas no puede efectuarse hasta que quede suficientemente saturado el mercado con las nuevas piezas. Necesariamente tendrá que producirse un razonable período de transición, durante el cual coexistiran ambas: las nue-

NUEVO SISTEMA DE MONEDA METALICA

### Los Reyes inauguraron la exposición «Murillo»

La vida del pintor a través de sus cuadros

Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofia, han inaugurado a primera hora de la tarde, en el Museo del Prado, la primera gran exposición antológica «Murillo», organizada por el Ministerio de Cultura español y la Royal Academy de Londres, en conmemoración del tercer centenario de la muerte del pintor sevillano.

Don Juan Carlos y Doña Sofía recorrieron detenidamente la exposición, acompañados del académico Diego Angulo, el vicepresidente para Asuntos Económicos del Gobierno, Juan Antonio García Díez, la ministra de Cultura, Soledad Becerril, del director general de Bellas Artes, Alfredo Pérez de Armiñán, el director del Museo del Prado, Federico Sopeña y el presidente del Patronato del Museo del Prado, Justino Azcárate.

Numerosas personalidades del mundo de la cultura y el arte asistieron también al acto, entre ellos loe duques de Alba y Huescar, los escritores Antonio Gala, Gonzalo Torrente Ballester. Rafael Albertí y Rosa Chacel v los escultores Joaquín Vaquero Turcios y Juan de Avalos, así como el embajador británico Richarch Parsons y miembros del cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

El académico Diego Angulo explicó a Don Juan Carlos y Doña Sofía, en su recorrido, la importancia y significación de las obras expuestas., los Reyes se detuvieron ante algunos cuadros, como «La Inmaculada Concepción», del Museo de Sevilla, «El cazador», cuadro que representa un tema de Murillo poco conocido en España y que es propiedad de un coleccionista particular español, «Santa Rufina y Santa Jus-ta» ambos del Museo de Meadows de Dallas, y «Muchacho riendo, apoyado en una ventana», de la National Gallery de Londres.

vas y las viejas.





### LLEVESE LAS SABROSAS PIZZAS

CASA DEL BUEN COMER Plaza Gomila (Joan Miró, 46)

Tfno.: 280238

Cerrado todo el martes y miércoles mediodía

### SE VENDE SOLAR

DE 4.800 MTS.

POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA

**TELEFONO 29.02.12** 

### GRADUADO ESCOLAR

Obtenga este título examinándose con nuestros profesores por evaluación continua en nuestro centro social

### **CEPA «CISNEROS»**

Pablo Piferrer, 19 - Teléfono 23 73 30

**MUSICA «SALSA» EN VIVO** 

### «LUCIO BARBOSA GROUP»

dirección artística: TONI JUAN

Calle Corp Mari, 7 - Palma

Radio Mallorca F.M.



### Plaza de Toros de PALMA DE MALLORCA GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO CON PICADORES

a beneficio de A. S. P. A. C. E. A. S. N. I. M. O. y A. S. P. A. I. Martes 12 de octubre 1982

Excmo. Sr. CAPITAN GENERAL Ilmo. Sr. PRESIDENTE
DEL CONSELL INSULAR Ilmo. Sr. ALCALDE DE PALMA

nizodo por: CLUB ELSA, que agradoce a la Empreso EXCLUSIVAS BALAÑÁ, S. A.

B lo impide, serán picados, bandenlleados y muertos a estoq 8 BRAVOS TOROS de la prestigiosa ganaderle Herederos de D. BALTASAR IBAN, de Madrid, c

Antonio Chenel "Antonete" Manolo Vázquez Jaime Ostos Angel Teruel Sebastián Palomo Linares Curro Vázquez Valentín Luján Juan Ignacio Pérez Tabernero

Bonda de música del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca

Anulados pases a favor e invitaciones

### Asesinado el delegado de Asepeyo en Pamplona



Alberto Toca Echeverría, de 56 años de edad, ha resultado muerto a consecuencia de un atentado terrorista perpetrado sobre las 13,00 horas de ayer en su despacho de «Asepeyo», Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo.

La víctima deja viuda y siete hijos, uno de ellos, una joven con deficiencias psíquicas que desarrolla actividades en el taller de «Anfas» en Burlada.

Precisamente, Alberto Toca desempeñó el cargo de presidente de «Anfas» (Asociación navarra de familiares y amigos de subnormales) durante varios años. En algún tiempo militó en la Comuniln Tradicionalista. Era delegado-gerente de «Asepeyo» desde 1962, año en que esta entidad abrió sus oficinas en Pamplona.

El atentado fue perpetrado por dos individuos, de complexión fuerte, quienes entraron en las oficinas que «Asepeyo» tiene en la calle Castillo de Maya, número 42, de la

capital navarra. Tras dirigirse a una empleada que se encontraba en el mostrador y preguntar por el señor Toca, penetraron en su despacho y efectuaron contra él unos cuatro disparos, alcanzándole uno de ellos en la cabeza. Por el momento no se han encontrado casquillos de ningún tipo en el lugar del-

atentado, según fuentes policiales. Junto con el señor Toca se encontraba en ese momento en su despacho un médico de la entidad de seguros, quien le prestó los primeros auxilios, sin que pudiera hacer nada por salvarle la vida.

### Dimiten los directores de RNE en protesta por la actitud de Nasarre

Al director de Radio Nacional de España, Ramón Villot y Villot, le ha sido aceptada la dimisión que presentó al director general de RTVE, Eugenio Nasarre, mientras que el director adjunto, Francisco Ruiz Elvira, ha enviado su dimisión por escrito.

Estas dimisiones en Radio Nacional -confirmada a Efe por Ruiz Elvira- se inició el jueves con la del director de los Servicios Informativos, Manuel Gómez Ortiz, y todos ellos alegan para su decisión la actitud del director general frente al Consejo de Administración del director general frente al Consejo de Administración de RTVE, al que, afirman, no rebatió las críticas que se hicieron a la gestión de Radio Nacio-

Adolfo Gross, director de Radio-1, Enrique Franco, de Radio-2, Eduardo García Matilla, de Radio-3, Francisco Rivera, director económico financiero Salvador López Ibinaga. del Gabinete de Prensa, y los subdirectores que de ellos dependen, estudian, segun ha dicho «Efe» el adjunto a la dirección de RNE, la posibilidad de permanecer en sus cargos que les ha hecho Ramón Villot, después de que le manifestasen su decidida intención de

El motivo de las dimisiones se deben, según los interesados, a que Eugenio Nasarre manifestó ayer en un almuerzo con periodistas que «no estaba dispuesto a enfrentarse al Consejo de Administración», cuando aquellos le hablaron de la dimisión de Manuel Gómez Ortiz, y del sentimiento de indefensión que había entre los profesionales de Radio Na-

### APOYO DE LOS DEMAS DIRECTIVOS

Los directivos de Radio Nacional de España, que desde primera hora de ayer se hallaban reunidos para estudiar su postura antes las dimisiones del director de la red, el director adjunto y el de informativos, han decidido mantenerse en sus cargos.

Directores y subdirectores que han asistido a estas reuniones han confirmado a «Efe» su dcisión de no presentar su dimisión, aunque se solidarizan con la postura que adoptaron los tres directivos cuya dimisión fue firme, y, personalmente, con los motivos que les indujeron a ello.

El momento actual, segun ha dicho a «Efe» uno de los asistentes, con el período electoral y la visita del Papa, «desaconseja que profesionales de RNE, como servicio público que es, abandonen sus ta-



Los autores del atentado se marcharon a pie, hacia la calle Paulino Caballero, y en su huida, según manifestaron testigos presenciales, tropezaron con una mujer, que cayó al suelo.

Varios de los hijos de la víctima se trasladaron inmediatamente a las oficinas de «Asepeyo». Posteriormente, el cuerpo de Alberto Toca fue trasladado sobre las 14,20 horas al depósito de cadáveres en una ambulancia de la Cruz

En las fotos, el traslado del cadáver.

### Guardia civil herido en atentado en Santurce

Se sospecha de ETA (M)

El guardia civil Restituto León Pérez, del Arma de Carabineros, ha resultado herido de bala en un atentado perpetrado a las seis de esta mañana en la localidad vizcaina de Santurce.

En un principio, tanto la Guardia Civil, como en el Gobierno Civil de Vizcaya, creyeron que el guardia estaba muerto y así lo comunicaron a los medios infor-

Sin embargo, Restituto León Pérez fue intervenido en la residencia de Cruces, de Baracaldo. Tiene una única bala alojada en el costado izquierdo.

El atentado se produjo a la altura del número 31 de la calle Avenida de Murrieta de Santurce. El guardia civil viajaba en su coche, un «Seat 127», BI-6224-F y fue ametrallado por tres o cuatro individuos que estaban escondidos entre los vehículos aparcados a ambos lados de la calle.

El coche, propiedad del guardia civil, recibió 18 impactos de bala y en el lugar de los hechos se han encontrado 25 casquillos del 9 mm «Parabelium», marca «SF», munición utilizada habitualmente por Eta.

Los autores del atentado huyeron a pie en dirección al Juzgado de Santurce. Restituto León Pérez, cuando se cometió el atentado, se dirigía a su casa. después de haber cumplido su servicio nocturno como carabinero en el puerto de

El guardia civil herido se trasladó por su propio pie, después del atentado, a una clínica de la localidad, desde donde fue trasladado a la Residencia de Cruces.

Restituto León Pérez es natural de Villota del Duque, en Palencia. Está casay con dos nijos y 48 años de edad.

### HERIDO GRAVE

De grave ha sido calificado el estado del guardia civil del Cuerpo de guardias especialistas fiscales, Restituto León Pérez, herido en un atentado cuando se dirigía a su domicilio, en la localidad vizcaina de San-

Fuentes de la ciudad sanitaria de Cruces, centro donde se encuentra ingresado el guardia civil, han informado a Efe que éste presenta dos heridas por arma de fuego a la altura de la cadera. Restituto León Pérez ha quedado ingresado en observación en la planta cuarta de la sección «Urgencias de trauma» del citado centro sanitario.

La viuda de Calvi ratifica sus declaraciones

### Más de mil millones de dólares avalados por El Vaticano

Las deudas al Banco Ambrosiano avaladas por el Banco Vaticano suman 1.159 millones de dólares, ha dicho el ministro italiano del Tesoro, Benamiano Andreatta.

El ministro afirmó ante una sesión especial de la Cámara de los Diputados que sólo el Papa Juan Pablo II puede desbloquear la situación que se ha creado entre el Banco Ambrosiano y el «Instituto para las Obras de Religión» o Banco Vaticano.

Indicó también que a las filiales se les debía, en el momento de la crisis, un total de 1.159 millones de dólares en préstamos otorgados con las llamadas «cartas de aval o patrocinio» firmadas por los responsables del Banco Vaticano.

Simultáneamente, en el momento de la huida y muerte de Calvi, las filiales del Ambrosiano debían 743 millones de dólares a la central del banco, 788 a bancos europeos y otros 102 millones a otras filiales, por un total de 1.633 millones de dólares.

El ministro dijo que los comisarios que intervinieron el banco consideraron 
los créditos avalados por el 
«IOR» «casi totalmente irrecuperables, pues su retorno 
estaba condicionado por el 
comportamiento del «IOR», 
que negaba todo «compromiso propio».

10-

lifi-

dia

di-

18

an-

re-

פונ

ma

18

ado

nta

Ur-

M.C.D. 202

«Los juristas —agregó— han establecido ya que no es posible ninguna actuación en contra del «IOR» dada la autonomía del instituto en el ámbito del ordenamiento canónico y la sujeción del «IOR» a la jurisdicción del Estado de la ciudad del Vaticano».

### CLARA CALVI INSISTE

La viuda del banquero Roberto Calvi renovó ayer las acusaciones al Banco del Vaticano que conmovieron a los medios políticos y religiosos y fueron desmentidas rutundamente por la Santa Sede.

En la segunda parte de su entrevista al diario «la Stampa», Clara Calvi afirmó que su marido «fue el chivo expiatorio» que pagó por muchas otras personas relacionadas con los últimos meses de la vida del Banco Ambrosiano.

La viuda señaló que el juicio realizado el pasado año contra el banco de su esposo, por irregularidades en las operaciones exteriores, «era un proceso al «IOR».

Clara Calvi afirmó que el «Instituto para las Obras de Religión» (IOR) era cliente del Ambrosiano en las operaciones sujetas a juicio, pero que su marido «no quiso violar el secreto».

Las declaraciones formuladas por Clara Calvi de que su marido fue asesinado cuando intentaba el pase de las deudas del Banco Vaticano al «Opus Dei» fueron acogidas ayer con gran escepticismo por un sector de el diario «La Stampa».

Los magistrados milaneses que investigan la hipótesis de que Calvi fuera asesinado confirmaron al diario «La Stampa» que viajarán próximamente a Washington para interrogar a la viuda.

Clara Calvi se refirió también, en la segunda parte de su entrevista, a las relaciones de su esposo con el escándalo de la logia masónica xPropaganda Dos» y con su jefe Licio Gelli, encarcelado desde hacía varias semanas en Suiza. La viuda negó que su esposo decidiera la expansión del Banco Ambrosiano en Iberoamérica por orden de Licio Gelli.

En los últimos tiempos — agregó — los contactos de Calvi con Gelli eran sólo telefónicos: «eran claramente advertencias. Mi marido sabía con quien trataba y tenía miedo».

Devaluación de la corona para paliar la crisis

### Suecia: Olof Palme presentó el nuevo programa de Gobierno

El primer ministro sueco, Olof Palme, al presentar su Gobierno al Parlamento, anunció una congelación de precios y una devaluación de la corona en un 16% entre otras medidas para superar la crisis económica.

El líder socialdemócrata pidió a los suecos prepararse para un descenso en su nivel de vida, elemento que consideró necesario para relanzar la producción y luchar contra el desempleo.

Olof Palme, que obtuvo la mayoría en las elecciones del pasado 19 de septiembre, dijo que el objetivo de las medidas económicas era «devolver la confianza en la corona sueca y mejorar la competividad de nuestra economía». «Esto, junto con una política de inversiones, será un incentivo para la industria».

La devaluación de la corona en un 16 por ciento, era una medida esperada desde hacía tiempo, tras las presiones a que se había visto sometida en los mercados internacionales y las devaluaciones, en los meses pasados, de las unidades monetarias de los restantes países nórdicos.

Almirante Massera: «Existe una mano negra, que no es la mía»

# Argentina: indignación por la muerte de Dupont

 El cadáver del publicista fue hallado una semana después de su desaparición

El hallazgo, ayer, del cadáver del publicista argentino Marcelo Dupont, desaparecido el pasado día 30 de septiembre ha levantado una ola de indignación en ambientes políticos y gubernamentales que podría traer consigo imprevisibles consecuencias para la estabilidad del presidente Bignone.

El propio general Bignone ha pedido que se investigue a fondo el caso para llegar a su resolución, y una declaración oficial condena «enérgicamente» la muerte del publicista.

El portavoz presidencial, Eduardo Maschwitz, dijo que nadie puede negar que este caso pueda tener implicancias políticas, pero desechó la idea de que se intente desestabilizar al Gobierno, argumentando que hay que esperar lo dictaminado por la justicia para conocer su alcance.

El cadáver del publicista fue hallado a las once de la noche en el barrio de Palermo Chico, uno de los más elegantes de Buenos Aires.

El cuerpo fue reconocido por su hermano, el ex-diplomático Gregorio Dupont quien declaró a los periodistas que daba la impresión de que había sido arrojado desde una altura considerable.

Su desaparición se produjo, poco después de que acudiera a visitar a un amigo, a quien le confió que un vehículo Ford-Falcon le estaba siguiendo durante todo el día.

La desaparición del publicista se relacionó inmediatamente con las declaraciones que su hermano hizo ante la justicia sobre el secuestro y posterior asesinato de la diplomática Elena Holmberg, en 1978. Gregorio Dupont declaró que la diplomática le confió que el entonces comandante en jefe de la Armada, Emilio Eduardo Massera, se había entrevistado en París con el jefe montonero, Mario Fiermenich, a quien habría entregado 1.200.000 dólares para que le apoyara en una futura candidatura presidencial en Argentina.

Elena Holmberg se sintió indignada con Massera, produciéndose poco después su traslado a Buenos Aires, desde la delegación en Francia, y al poco tiempo fue secuestrada y fue hallada asesinada.

Las revelaciones de Dupont pusieron de nuevo sobre el tapete el caso de la diplomática asesinada, sobre el que Massera negó toda responsabilidad interponiendo una demanda judicial contra Dupont

Tanto en este caso como en otro distinto que implicaba a Massera en una malversación de fondos del mundial de fútbol de 1978, denunciada por el exsecretario de Hacienda, Juan Alemán, el excomandante dijo que se había organizado una campaña en su contra.

Pudo saberse también que el cadáver de Dupont apareció frente al domicilio del periodista Mario Grondona quien en esos momentos entrevistaba en TV al almirante Massera.

En esa aparición televisiva Massera dijo que «existe una mano negra, que no es la mía y que produce hechos como la desaparición de Dupont».

El Gobierno argentino ha condenado en un comunicado oficial la muerte de Marcelo Dupont.

Sorpresa en medios políticos

### Gobierno de tecnócratas en el Líbano

El nombramiento del nuevo gabinete ministerial libanés, compuesto por sólo diez miembros sin actividad política hasta el momento a excepción del primer ministro Chafic Wazan, ha causado sorpresa en los medios políticos libaneses.

El nuevo Gobierno, cuya composición fue anunciada a medianoche del jueves por Chafic Wazan, se compone de profesionales liberales que no son miembros del Parlamento libanés y no han tomado parte activa en la política libanesa durante los últimos años.

Esta fórmula de Gobierno fue escogida por el presidente Amin Gemayel y el
primer ministro Chafic Wazan, de común acuerdo, ante las «exigencias» de los
numerosos jefes de fila de
las tendencias políticas libanesas para obtener la nominación de alguno de sus
respectivos partidarios como ministro.

Ante dichas exigencias, Gemayel y Wazan «se encontraban con muchos más ministrables» que carteras disponibles, señalan los observadores en Beirut. Por tanto, el presidente y el primer ministro decidieron constituir un gabinete «técnico» que se encargará, fundamentalmente, de dirigir el Líbano de la postguerra, a la espera de la formación de un nuevo gabinete después de algunos meses.

La primera reunión del nuevo Gobierno libanés se celebró el viernes por la mañana y en su agenda figuarban los problemas más urgentes de orden social, económico y de reconstrucción.

Según fuentes bien informadas, el tema de la retirada de todas las fuerzas extranjeras del territorio libanés será directamente llevado por el presidente Amin Gemayel y el primer ministro Chafic Wazan, aunque mantendrá «informado» al Consejo de Ministros.

El nuevo gabinete comprende cuatro abogados, dos ingenieros, un arquitecto, un politólogo, un industrial y un médico.

En el olano confesional, comprende dos cristianos maronistas, dos musulmanes sunitas, dos cristianos greco-ortodoxos, dos musulmanes chitas, un grecocatólico y un druso.

La decisión común del presidente Gemayel y del primer ministro Wazan de formar un gabinete ministerial en el menor plazo de tiempo posible, salvando las contradicciones de los clanes libaneses mediante la fórmula «tecnocrática», responde a la necesidad sentida por ambos dirigentes de evitar a toda costa «un vacío de poder», señalan los observadores en la capital libanesa.

### Bolivia: El Ejército respetará la democracia

Las fuerzas armadas garantizarán la estabilidad del nuevo Gobierno democrático de Bolivia que asumirá el mando de esta nación el próximo 10 de octubre, ha afirmado a la prensa el actual presidente, general Guido Vildoso.

Vildoso, que entregará el poder el domingo al líder izquierdista Hernán Siles Zuazo, ha destacado la necesidad de que todos los bolivianos contribuyan al fortalecimiento de la democracia y a la solución de la crisis económica del país.

Sin embargo, dijo que esperaba que el nuevo régimen constitucional respete los reglamentos del Ejército y no interfiera en sus decisiones.

Consultado sobre cuáles fueron las causas que aceleraron la entrega del poder a los civiles, Vildoso manifestó que «fundamentalmente se pretende redimir a las Fuerzas Armadas y devolverles el prestigio ante el pueblo».

Agregó que «si la democracia es llevada seriamente para bienestar de la ciudadanía las Fuerzas Armadas no tendrán porqué retomar el poder».

Las Fuerzas Armadas gobernaron Bolivia durante 18 años en los que sólo 16 meses hubo regímenes democráticos. En una reunión de sus principales comandantes decidieron dejar la conducción política y administrativa del país a principios de septiembre e instaron al Congreso elegido en 1980 que defina el futuro democrático nacional.

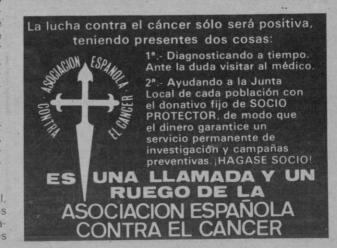


LUNES. DIA 11 De 8 a 14 horas.

Zonas de Son Pollensí, Es Quadrat, Son Tous, Es Colome, Artillería Son Tous, Son Antelm y Son Palou.

**ELECTRICO** 

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.





### Gasto turístico elevadísimo

El gasto turístico en Mallorca ascenderá este año a 114.843 millones de pesetas aproximadamente, según un estudio del Fomento. El año pasado la aportación, aunque alta, fue menor: 88.341 millones. (Información en pág. 9).



### Homenaje a Juan Munar

Hoy por la noche, en el hotel Nixe Palace, se rendirá un merecido homenaje a Juan Munar, en el transcurso del cual el ministro Rodríguez Miranda le impondrá la Medalla al Mérito en el Trabajo. (Información en la página 13).



### Millones para el puerto

El director General de Puertos y Costas, Pascual Pery, manifiesta a nuestro diario que en el transcurso del trienio 83-85, se invertirán en el puerto de Palma unos cuatro mil millones de pesetas. (Información en la página 11).

### Felipe González, en Palma



El programa sindical del PSOE

# Cuatro nuevas leyes para los trabajadores

A.M.T.

Nuevas leyes de huelga, de conflictos colectivos, de participación de los trabajadores en la empresa, y sindical, incluye el programa del PSOE referente a los sindicatos, según expusieron ayer en rueda informativa, el primer candidato al Congreso, Gregori Mir y el dirigharén.

tista Angel Calderón.
Los sindicatos serán
potenciados al máximo
en el Gobierno socialista,
señalaron también, y se
les imprimirá una dinámica que los acerque a
los sindicatos europeos.

### NO AL «CHEQUE EN BLANCO»

Por otro lado, el programa socialista en esta importante materia parte de la consideración del trabajador como ciudadano dentro de la empresa y se le garantiza, en este sentido, el ejercicio de los derechos y libertades, tanto individuales como colectivas, en el ámbito de la empresa. En general, se tenderá también a perfeccionar la legislación laboral, a fortalecer la representación de los trabajadores en la empresa, «acentuando las funciones de control y vigilancia y potenciando los derechos de información y consulta a los trabajadores por parte del empresario. Se creará el Consejo Económico y Social, considerado como «urgente». También se establecerán, entre otras medidas, convenios bilaterales entre el Gobierno y sindicatos para la participación de éstos en campos como la educación, formación profesional, prestación de servicios, ocio, formación de los trabajadores, etc». Sin embargo y en torno a esa relación con el Gobierno se adujo también y sobre las reivindicaciones laborales, las recientes palabras del dirigente de UGT, Nicolás Redondo en el sentido de que esa central no dará un cheque en blanco al PSOE»

(\*) «No modificaremos el Estatut» afirmó el pasado jueves en Ciudadela (Menorca) el primer candidato de la FSB-PSOE, Gregori Mir, en el curso del mitin celebrado que registró una asistencia cifrada en dos centenares de personas. El segundo candidato, Juan Ramallo, en Artá, se refirió a los programas de enseñanza y de reforma fiscal

Hoy,
 primer
 mitin
 ciudadano
 de la
 FSB-PSOE
 en el
 Estadio
 Balear

A.M.T. A efectos de garantizar Poco después de las ese descanso del líder sonueve de la mañana de cialista, se ha dado a la puhoy, con un reducido grupo blicidad un final oficial de de acompañantes, y en vuelo desde Valencia habrá su estancia en Palma para «primeras horas de la nollegado a Palma el secretache de hoy mismo en que rio general del Partido Soemprenderá vuelo de regrecialista Obrero Español Sin embargo, Felipe Felipe González, González abandonará Palpara presidir el mitin que ma mañana, también hacia celebrará esta tarde en el «Estadio Balear», la FSB. las nueve horas, en vuelo a Barcelona

Su estancia se prolonga-

rá por espacio de 24 horas,

pese a que fuentes socialis-

tas la daban por finalizada

«a primeras horas» de esta

En efecto y según pudi-

mos averiguar se desea

que Felipe González, que se

alojará en el Hotel Son Vi-

da, pueda aprovechar una

noche en Palma «para des-

cansar y relajarse» de su

actual ritmo de mítines y

actos públicos por la penín-

sula y según un recorrido

día 26, con el término de la

noche

24 HORAS

Durante la mañana de hoy es posible que celebre una reunión con diversos miembros de la recien constituida «comisión gestora»; así lo dieron a entender ayer fuentes de la FSB que descartaron sin embargo se tratase de una sesión convocada y sí, en todo caso, de «contactos informa-

Junto con el líder socialista participarán en el mitin de esta tarde y según es ya conocido, el presidente de la citada comisión, Félix Pons, y los candidatos al Congreso y Senado, Gregori Mir, Antonio Ramis y Felipe Sánchez Cuenca. Se pide «fuerte democracia y disciplina internas»

# UCD-balear da por cerrada su crisis

A.M.T. «Ya no existen familias en nuestro partido, únicamente permanece la idea de Unión de Centro Democrático», declara una comunicación de UCD-balear, que señala también que «ha quedado definitivamente cerrada la crisis», con referencia al goteo de bajas que tras la salida de Albeiti se han venido produciendo en este partido y que totalizarían - según estimaciones centristas- unas ciento cincuenta hasta ayer.

Por otro lado, fuentes de ese partido aseguraron que Landelino Lavilla presidirá en Palma un mitin centrista y dieron como fechas probables «los últimos días de la campaña», cuando al parecer van a concentrarse la mayoría de iniciativas de ese partido que sin embargo no llevará a cabo —fue señalado también— actos públicos en las barriadas ciudadanas.

### REFLEXION INTERNA

Especial significación reviste para UCD-balear y dentro de las iniciativas de la campaña electoral, el reciente acto celebrado por UCD-Palma y en el que tomaron la palabra el presidente en funciones, Luis Piña, el candidato al Senado por Mallorca, José Zaforteza, y el presidente de la organización de Palma, Miguel Angel Llauger. En este sentido, han sido distribuidos los textos de los discursos pronunciados por Luis Piña y Llauger.

Luis Piña se refirió entonces a que «sería malo para la estabilidad de la democracia que nuestro partido dejara de ser una fuerza mayoritaria, una fuerza decisoria para la vida política del país». Por su parte Llauger, en una alusión a las recientes «fugas» indicaría que «queremos que el nuestro sea un partido con una gran democracia y disciplina interna. Y a quienes tienen dudas querría decirles -con todo respeto que merecen quienes consecuentemente con su forma de gensar se han ido-que hagan una reflexión profunda v piensen que luchar por el bien de UCD es luchar por el bien de España y de nuestras islas»

### REUNIONES SECTORIALES

Por otro lado y en torno a la campaña, los dirigentes y candidatos centristas celebrarán diversas reuniones «explicativas» con grupos de empresarios sectoriales, y con representantes de entidades profesionales, o de carácter social. Así el ministro de Trabajo y primer candidato al Congreso. Rodríguez Miranda, asistirá hoy a una cena del Skal Club, previamente participará en un mitin en Andratx junto con Llauger, mientras Zaforteza lo hará en Sancelles, con el también candidato Fluxá.

En torno a recientes sondeos de opinión que reflejaban una tendencia «a la baja» de voto centrista a nivel estatal. Luis Piña comentaría que «la única encuesta que me preocupa es la definitiva que va a producirse el día de las elecciones. Me preocupa en el sentido de que hay mucho por hacer de ahora a entonces. Estas son unas elecciones muy «sui generis» y cualquier previsión puede verse totalmente fracasada»

# El conseller de Industria se reunió con la PIMEM

El conseller de Industria y Comercio y los directores generales de la Conselleria visitaron el jueves la sede de Pl-MEM y mantuvieron una reunión con el presidente de la Asociación y con la Junta Ejecutiva.

El motivo de la reunión era en primer lugar efectuar un cambio de impresiones sobre la marcha actual de las pequeñas y medianas empresas de las islas y, en segundo lugar, recoger por parte de la Conselleria, las opiniones de los empresarios sobre las posibles mejoras que se pueden introducir en las transferencias que gestione la Conselleria de Industria y Comercio. Como es sabido, se han recibido recientemente las competencias en materia de Comercio referidas a mercado interior y consumo, y en los próximos días entrará en vigor el decreto en vigor el decreto por el que se traspasan al CGI una buena parte de las funciones

que ahora administra la Dirección Territorial de Industria y, finalmente, en enero, se prevé que se hagan efectivas las transferencias del IRESCO, organismo encargado de fomentar la reforma y modernización del comercio, mediante las ayudas oportunas.

Estas transferencias interesan en opinión de la Conselleria, sobremanera al pequeño y mediano empresario de las islas, por lo cual la Conselleria quiere tener presente la opinión de éstos a la hora de diseñar sus programas de actuación, asegurando de este modo una mejor adaptación de la Administración pública a las necesidades del administrado. Esa adaptación de la Administración a las peculiaridades de Baleares, y una mayor eficacia en la gestión de las transferencias constituyen los principales objetivos de la Conselleria en la materia.

Frente a los 88.341 del año pasado

### Ingresos turísticos en Mallorca en 1982: 114.843 millones

José M. Mateos

mos que 1982 puede sal-

darse con unos ingresos de

114.843 millones de pese-

Como ya se ha señalado,

Palma y Calviá son los municipios que más beneficios

han obtenido durante 1981, hasta el punto de que su participación en el

gasto total es del 33,1 y

27,7 por ciento respectiva-

entradas económicas muy

altas, aunque mucho me-

nos que las ya citadas, fue-

ron Llucmajor-El Arenal

con 5.698 millones de pesetas, Capdepera con

3.877, Alcudia con 3.758,

tanyí (2.830), Son Servera

(2.335), Pollença (2.177), y

Santa Margarita (2.035),

además de Felanitx (1.667), Muro (1.002), S6-ller (784), Andraitx (774) y

Los municipios con gastos turísticos menores fue-

Ses Salines (763).

Por debajo estuvieron San Lorenzo (2.890), San-

y Manacor con 3.305.

Otras zonas que tuvieron

**INGRESOS** 

POR MUNICIPIO

Ochenta y ocho mil trescientos cuarenta y un millones de pesetas ingresó el año pasado el sector turístico insular a raíz del gasto que los visitantes nacionales y extranjeros realizaron en Mallorca. Dos municipios, Palma y Calviá, con 29.250 y 24.495 millones de pesetas respectivamente, fueron los que más se beneficiaron de estas entradas económicas, teniendo en cuenta, no obstante, que son las zonas con más establecimientos hoteleros v de servicios turísticos no sólo de la isla, sino de toda la provincia.

Estas cifras han sido dadas a conocer en un informe que acaba de publicar el Fomento de Turismo y que ha realizado el presidente de la Comisión de Estudios, Esteban Bardolet.

Esta cuantiosa cifra del gasto que efectúan los turistas, y que contrasta de un modo impresionante con las ridículas subvenciones para acciones promocionales que concede el Ministerio de Turismo e incluso con las propias inversiones que los municipios insulares efectúan en materia turística, supone el 68 por ciento del gasto total que realmente efectúan los visitantes; es decir, que el 34 por ciento restante queda para los tour-operadores y compañías transportistas.

Si se desglasa la cifra y se obtiene su promedio, se obtiene que el gasto medio por persona y día fue de 2.432 pesetas residiendo en hotel y 2.150 en aparta-

Estos resultados del ejercicio turístico de 1981 pueden servir además para hacer una aproximación al gasto de este año. Para actualizar las cifras, hay que aplicar un porcentaje de incremento del quince por ciento al valor de la peseta y teniendo en cuenta que la corriente de visitantes respecto al año pasado ha aumentado en más de un quince por ciento, tendría- ron Artá, con 132 millones depesetas; Deià, 88; Banyalbufar, 51; Campos, 43.

Y en último lugar con cantidades ínfimas en comparación a otros municipios, están los de Valldemosa (48 millones), Escorca (24) y Estallencs (19).

Por otra parte, los municipios de Santa Margarita

(Ca'n Picafort), Escorca (La Calobra), San Lorenzo y Estallencs fueron aquellos en que los gastos en establecimientos hoteleros superaron al resto, mientras que Valldemosa, Artá, Manacor, Alcudia y Campos se caracterizaron por un gasto superior en apartamentos.



La media de gasto por persona y día, residiendo en hotel, es de 2.150 pesetas.

### IMECO SIGUE MEJORANDO SU NIVEL ASISTENCIAL

# A SUS YA CONOCIDAS PRESTACIONES:

Más de 500 médicos

Hospitalización médica

Hospitalización pediátrica

· Sanatorio para enfermedades mentales • Sanatorio para enfermedades tuberculosas

· Hospitalizaciones en unidad de vigilancia

intensiva para enfermedades médicas

• Emi · Escaner Riñón artificial

La Rambla, 15 · 1° · Tel. 21 40 51

El gasto turístico aumenta cada año, lógicamente

M.C.D. 202



Organizada por la Consellería de Sanidad

### Charla sobre la manipulación de pescados y mariscos

El jueves tuvo lugar en la Consellería de Sanidad una charla sobre la higiene en la manipulación de pescados y mariscos, a cargo de la Dirección de Salud. Participaron el director de Salud, el jefe de Servicios Veterinarios y el coordinador del Laboratorio de Salud Pública. Asistieron mayoristas del ramo de la pesca, transportistas, distribuidores y detallistas.

La ponencia versó sobre el estado higiénico-sanitario de las instalaciones, personal, distribución y venta, así como profilaxis y medidas preventivas para evitar contaminaciones de personas y mariscos, importancia de la conservación de la cadena de frío, y conseguir que el producto llegue en las condiciones higiénicas adecuadas al consumidor.

También se planteó la legislación vigente a observar, a partir de las Lonjas de pescado, almacenaje, distribución y venta.

### El tiempo

# Mañana, cielo cubierto y lluvias

Avance de predicción para Baleares, para los días 9 y 10, sábado y domingo, preparado por el Centro Meteorológico Zonal de Palma de Mallorca, día 8 de octubre de 1982 a las 12 h.

Este fin de semana se espera un tiempo muy variable sucediéndose los claros con períodos nubosos. El sábado predominarán los claros pero el domingo habrá muchos intervalos de cielo cubierto y lluvias. Viento entre el NW y el WSW moderado.

Marejadilla con intervalos de marejada

### Disminuye el número de alumnos

# Se siguen marchando catedráticos de nuestra universidad

M.C.

Ayer, mañana, tuvo lugar en el rectorado de la Universidad de Palma, una reunión de la Junta de Gobierno en la que se trataron varios temas de interés.

Lo más importante cara al público fue la votación a la que se sometió el catedrático de filosofía José Dermes que ha pedido quedarse en Barcelona.

Una vez más hemos de hablar de «fugas» de nuestra universidad. Y esto es una verdadera pena. Pensamos que las universidades y más la joven universidad de Palma de Mallorca no puede permitirse el lujo de regalar catedráticos a otras universidades. Muchos son los que se han marchado o han pedido traslado durante el último verano y así las cosas, nuestra universidad se va quedando muy desmantelada.

### **NUEVO RECTOR**

Como saben nuestros lectores, el rector de la Universidad de Palma, Sr. Ribera, ha pedido traslado y por ello debe dejar también el rectorado. Pensabamos



que, en la Junta de Gobierno de ayer se darían fechas para la elección de nuevo rector. Pero no, no se trató el tema y se cree que así se hará la próxima semana. De todos modos estas elecciones no pueden demorarse mucho.

Por el momento tenemos dos nombres, que, según los estudiantes y algunos profesores, pueden presentarse para las próximas elecciones a rector.

Estos son los señores Barceló y Batle. Son rumores, ya que la presentación de candidatos y demás trámi-

tes cara a la elección aún no se han programado.

### ALUMNOS

Aún es difícil dar cifras exáctas del número de alumnos que este curso se han matriculado en nuestra universidad. Sin embargo, según rumores puede disminuir la cifra de alumnos comparándola con la del curso pasado. Si el año pasado fueron 4.000 los de las facultades y escuelas universitarias dependientes de la Universidad de Palma de Mallorca, puede que este curso disminuya la cifra del alumnado ya que son muchos los que han elegido el camino de la Formación Profesional.

### INICIO DEL CURSO

El pasado día 6 se iniciaron las clases en todas las facultades y escuelas universitarias. Se había previsto para el día 4 la inauguración solemne del curso, pero esta se suspendió al estar pendiente el nombramiento de un nuevo rector. Según rumores, cuando se nombre un nuevo rector, se hará un acto académico solemne que se aprovechará para dar a conocer y presentación del nuevo rector.

### En la Cruz Roja

# Curso de protección civil nuclear-biológico-químico

En la tarde del pasado jueves tuvo lugar en el salón de actos de la Cruz Roja la entrega de títulos a 37 alumnos que han participado y superado el curso de Protección Civil Nuclearbiológico-químico, organizado por la 8ª Brigada de Tropas de Cruz Roja, perteneciente a la Asamblea Provincial de Baleares, y el Secretario de Protección Civil de la provincia.

El acto estuvo presidido por el Gobernador Civil, Manuel Morales, por el presidente de la Cruz Roja en Baleares Fernando Villalonga Truyols y demás miembros componentes de la Asamblea provincial e invitados.

Impartió el curso el oficial tercero Monserrate Carrió Daviu, y han tomado parte en el mismo, 37 alumnos de ambos sexos y edades comprendidas entre los 17 y los 35 años.

El curso, cuya matriculación fue absolutamente libre y gratuita, comenzó el



pasado mes de enero y terminó en abril, habiéndose dado 52 horas lectivas.

Las lecciones han versado sobre los riesgos que comporta la contaminación radioactiva, la forma de luchar contra la misma suscintas ideas sobre Biología y la Química con ella relacionadas y funcionamiento de los distintos aparatos utilizados en esa lucha.

El objetivo fundamental del curso sería el levantamiento de los planos de las posibles áreas contaminadas

# ESTADIO BAL FAR

SABADO DIA 9 A LAS 18,30

INTERVENDRAN

# **FELIPE GONZALEZ**

FELIX PONS
FELIPE SANCHEZ CUENCA
ANTONI RAMIS
GREGORI MIR

Por el cambio VOTA PSOE

### Según el director general de Puertos

### «En el trienio 1983/85 en el puerto de Palma se gastarán 4.000 millones»

En el trienio 1983-85 se gastarán en el puerto de Palma unos 4.000 millones de pesetas», anunció ayer el director general de Puertos y Costas Pascual Pery, tras la clausura del I curso sobre puertos e instalaciones deportivas.

«Igualmente, ya hay un informe del Consejo de Estado, informe que es preceptivo, para conceder la autonomía al puerto de esta ciudad. Ahora sólo queda realizar unas buenas gestiones para poder llegar a un acuerdo y pueda existir las mejores relaciones entre el puerto y la Administración. Por otra parte sólo los puertos de Palma, Mahón y los de Ibiza-La Sabina son considerados de interés general, por lo que no se prevé ninguna negociación para que, en su día, sean transferidos a la entidad autonómica».

-¿Cuál es la situación de los puertos de Baleares?

se estudian los puertos españoles. Referente a los de Baleares puedo decir que el de Palma hay que potenciarlo para que admita más

petroleros y graneleros. En -Se ha escrito un libro, cuanto al de Mahón, ha de blanco, por parte de la Di- incrementarse las instalarección General en la que ciones para que admita tráfico ro-ro, que es el tipo de barco que más se usa en Baleares y Canarias. Precisamente, esto ha de potenciarlo el Estado.

2.000 MILLONES

En cuanto a los puertos de Ibiza-La Sabina, han de considerarse como uno sólo para que así el tráfico sea considerado interior y el abaratamiento de fletes beneficie, sobre todo a For-

También se construirá en Ibiza un nuevo puerto, concretamente en la zona de Sa Caleta, con una inversión de 2.000 millones de pesetas en el trienio 1983/85. El proyecto ya está redactado y en él se prevé que el puerto pueda admitir petroleros y grane-

Y digo todo esto, por que aunque esté programado ha de cumplirse, como se han cumplido, los otros dos programas anteriores.

LOS PUERTOS DEPORTIVOS

-¿Qué piensa el director general de los puertos deportivos que se construyen en Baleares?

-Reconozco que Baleares tiene mucha demanda de puestos de atraque. También sé que hay que conjugar la necesidad de la entrada del hombre al mar, con el respeto a la naturaleza y al medio ambiente. Lo importante es hacer un buen uso del litoral, sin estropearlo y así, el puerto, como ocurre en el norte de España, está incluído, como un elemento más en el paisaje. En cambio hay otros puertos que destrozan la naturaleza y es un pegote. No diré lugares, pero sobre todo se da un ciertas zona del Mediterráneo.

-¿Por qué cada año desciende más el tráfico marítimo?

-Eso no es cierto. Desde 1973 hasta 1980 hubo un incremento del tráfico marítimo de un 6 a un 8% anual. Sin embargo en 1981 sólo creció en un

0'2%. Este año se prevé un aumento del 1%.

¿Quiere decir esto que se está estancando? No. no es eso. Si tuvieramos que hacer una política de puertos con los datos de un año o de dos no se podría

programar. Sin embargo siguiendo esta tendencia del descenso del pasajeros, pero el incremento de mercancías, lo más lógico es hacer unos viajes mixtos.

(Foto Juanet)

### Poco espacio para las embarcaciones de recreo

### Clausurado el I curso de puertos deportivos



A las doce del mediodía de ayer el director general de Puertos y Costas, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Pascual Pery, clausuraba el I curso sobre con la Administración. puertos e instalaciones deportivas que se ha venido celebrando del 4 al 8 de este mes en el hotel Palas Atenea.

El curso se ha impartido durante estos procedentes tanto de los diversos centros náuticos-deportivos del litoral español como de distintos centros y servicios de la Administración.

La apertura, que tuvo lugar el pasado día cuatro la hizo el conseller de la Ordenación del Territorio, Miguel Pascual.

En el curso se han tratado un total de 11 temas y han sido los siguientes: Un examen general de la situación de puertos deportivos, la influencia de la dinámica del litoral. También se ha tratado de la toma de datos al diseño definitivo de las obras marítimas. Se habló de la distribución del interior y de la edificación de dichos puertos. No se olvidó el tema de los puertos deportivos y el medio ambiente. Instalaciones ligeras para la cuarta flota y nuevas alternativas en el diseño de instalaciones deportivas litorales. Hubo un estudio económico y financiero sobre estos puertos y también un estudio de soluciones desde los puntos de vista de resistencia, funcio- agua y 19'30, en tierra.

nalidad, economicidad y medio ambiente y también otro sobre explotación y animación. Rafael Soler Gayá, director del puerto de Palma, habló sobre la normativa de los puertos deportivos y sus relaciones

UNA RAZON DE PESO

La razón por la que se elegió Palma pacinco días, con un total de 55 asistentes ra sede del congreso es que la cuarta flota posee unas 40.000 embarcaciones de recreo de las cuales unas 20.000 están en el Mediterráneo y de estas 7.000 son de Baleares

La bahía de Palma tiene una enorme concentración de embarcaciones deportivas y de recreo. En los 12 centros existentes en la bahía se acogen 4.500 embarcaciones y unas 800 más en tierra. A la Junta del Puerto le corresponden 1.151 puestos de atraque y 418 en tierra, lo que suman 1.569 plazas, que viene a ser cerca del 20 por ciento del total de la oferta de la bahía.

POCO ESPACIO

Las instalaciones de Baleares, y más concretamente de Mallorca, adolecen de poco espacio en tierra. El total de superficie dedicado al atraque es de 74'78 hectáreas, subdivididas en 55'48 Has. en Convenio de los Ministerios de Trabajo y Cultura para utilizar personal en paro

### 24 millones de pesetas para conservación de monumentos y ordenación de archivos

El Ministerio de Trabajo, a través del INEM y el Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas han firmado un convenio para la financiación de obras en las que se utilice personal en desempleo. Las funciones que se realizarán serán: excavaciones y exploraciones arqueológicas, conservación y restauración de monumentos y objetos históricos-artísticos y otros lugares interesantes del patrimonio artístico de Ba-

En yacimientos arqueológicos estarán empleados 144 personas, con un presupuesto total de 22 millones de pesetas. Los yacimientos serán los siguientes: Son Peretó y Pollentia en Mallorca; Torre d'En Gaumes, Torrelló y Trepuco, en Menorca y Puig des Molins, en Ibiza.

También se gastarán cerca de dos millones de pesetas, empleando a ocho personas para ordenación de los archivos de Mallorca (seis personas) y el de Menorca (pendiente de aprobación).



DIA 14 DE OCTUBRE TENDRAN UNA REDUCCION DE 1.000 PTAS.

**DESCUENTOS PARA NIÑOS** SALIDA DIA 24 DICIEMBRE A LAS 13,20 H. REGRESO DIA 02 ENERO A LAS 19,25 H.

INFORMES E INSCRIPCIONES:



C/. Bonaire, 6 Tels . 225743 - 223746 PALMA DE MALLORCA

# 

No es hora de enfrentamientos. Es hora de la responsabilidad.

Nos unen a una gran mayoría de españoles las mismas razones, un mismo modelo de sociedad y los mismos criterios de libertad y progreso.

No es hora de perderse en divisiones. Es hora de votar juntos. Es hora de una gran mayoría.



en coalición electoral con Partido Democrata Popi



### Aquí, la noticia

### Homenaje a Juan Munar

Hoy por la noche, en uno de los salones del hotel Nixe Palace, se celebrará un homenaje a Juan Munar, pionero de la avición civil y fundador, en Baleares, del Skal Club. En el transcurso del acto, se le hará entrega de la medalla al mérito en el Trabajo, que le impondrá el ministro Santiago Rodríguez Miranda. Al homenaje han prometido su asistencia, además del presidente nacional del Skal, las primeras autoridades de la provincia. Y, obviamente, la legión de incondicionales amigos de Juan Munar.

### La historia del Colón mallorquín, en verso

El escritor y periodista chileno Darío de la Fuente Duarte ha escrito un libro de poemas sobre el Colón mallorquín, a raiz de una entrevista de Rubén Avila con un investigador mallorquín en la que se hablaba de que Cristóbal Colón nació en Felanitx.

Asimismo Darío de la Fuente ha escrito dos sonetos a Baleares y otro a Palma de Mallorca, en una serie dedicada a todas las capitales de provincias españolas.

Este periodista chileno lleva en España desde el mes de mayo y es un escritor hispanófilo en más de treinta periódicos de su país. Ha ganado importantes premios, como el de la Unión de Escritores Americanos y también el Premio Nacional de Turismo Español para periodistas y escritores extranjeros. En 1965 fue condecorado por el Gobierno español con la Orden de Isabel la Católica por su labor de acercamiento entre los pueblos

### Mañana, actuación del «Orfeó Badaloní»

Mañana, domingo, a las 22 horas, tendrá lugar una audición en el Principal del «Orfeó Badaloní», que dirige Ester Martells.

El conjunto, de una gran solera artística adquirida a lo largo de más de cincuenta años de existencia, interpretará un programa a base de obras de Millet, Olaizola, Ribó, Foster, Pérez Moyá, Haydn, Mendelssohn, Diadé, Villalobos, etc.

### Toda una feria para una tarde

«Antoñete», Palomo Linares, Manolo Vázquez, Jaime Ostos, Curro Vázquez, Angel Teruel, Valentín Luján y Juan Ignacio Pérez Tabernero, con 8 toros de Baltasar Iban. Todas las ferias metidas en una tarde de festival.

El martes a las tres y media de la tarde. Un Pilar como la copa de un pino, organizado por el Club Elsa a beneficio de ASPACE, ASNIMO y ASPAI.

¡Menuda tarde de to-ros!...

### Asamblea de circuito

Los testigos de Jehová celebrarán su asamblea de circuito en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, los próximos días 9 y 10.

La invitación se hace extensiva al público en general para que escuche el discurso sobre el tema: «¿Qué efecto tiene la verdad en su vida?». Este se presentará el domingo día 10 a las 16 horas. La asistencia a todos los actos previstos es gratis y no se efectuarán colectas.

### Congregación Mariana: comienzan las conferencias

La Congregación Mariana inaugura su ciclo cultural de otoño con una serie de Coloquios y Debates de actualidad. Este será el calendario:

14 Octubre (jueves): Debate electoral sobre los programas de los diferentes partidos sobre: «Paro, Gasto Público. Impuestos», con intervención de líderes políticos y representaciones sindicales y empresariales. A las 8 de la tarde.

21 Octubre (jueves): Debate Electoral sobre la Familia y la Enseñanza, con participación de los Parti-

dos Nacionales y asociaciones de ciudadanos. A las 8 de la tarde.

28 Octubre (jueves): El rock de los años 60; aspectos sociales y musicales (con diapositivas y audiciones). A las 7 de la tarde.

4 Noviembre (jueves). El maratón y las carreras populares en Mallorca. Con intervención de entidades deportivas. A las 8 de la tar-

Todos estos coloquios tendrán como escenario el local de la Calle Apuntado-

### Mucha sirena en la ciudad

Nuestra ciudad es una de las capitales españolas que alcanzan un más alto índice de vehículos que circulan a golpe de sirena. El Paseo Marítimo —así llamado— da unos promedios de «sirena» comparables a la Oxford Street, solo que Palma no parece comparable en número de habitantes y por tanto, heridos, enfermos, cacos, incendios. ¿No sería posible lograr que el tema se regulara y que el uso se limitara a los casos indispensables?

Por menos, Ulises se ató al palo de su nave.

### Hedor en la Riera

Cuatro gotas mañaneras, que no han servido para calmar la sed de nuestro campo, han convertido, otra vez más, a la Riera y a la zona que la rodea en un lugar irrespirable. Se han amontonado abajo, en el cauce, pequeños charcos pestilentes. El hedor, sobre todo, en algunos tramos del Paseo Mallorca, es insoportable. Hace años que vienen escuchándose

anuncios, estudios y mil cosas más sobre la Riera. Que si será un aparcamiento.

Que si se cuidará... Pasa el tiempo, y esa arteria que atraviesa y divide Palma sigue ahí, abandonada. Su destino parece ser el que la desidia de los distintos consistorios palmesanos ha determinado: es un estercolero y un espectáculo bochornoso.

### Comisión de recursos hidráulicos

El pasado miércoles día 6 se reunió la Comisión de Recursos Hidráulicos, bajo la presidencia del gobernador civil, estudiando la situación actual de los abastecimientos de agua de la provincia con especial atención a los de Palma y Calviá.

En cuanto al primero se prevé la terminación en un plazo muy breve de un nuevo sondeo de S'Estremera con una aportación prevista no inferior a 25.000 metros cúbicos diarios

Por lo que se refiere al abastecimiento de Calviá, la comisión acordó la declaración de interés general de las obras de conducción de las aguas del pozo de Ses Algorfes a la red general del término municipal.

Asimismo la comisión tuvo conocimiento de la reciente aprobación por el M.O.P.U. del pliego de cláusulas que ha de regir las obras de ampliación de la estación depuradora nº 2 de Palma, incluida en el programa de saneamiento integral de la bahía de Palma.

Estas obras serán financiadas íntegramente por el Estado, y representan aproximadamente el 50% del importe de la totalidad del programa. Con su realización se mejorarán los regadíos de la zona de Palma y posiblemente de Campos del Puerto, con la colaboración del Ministerio de Agricultura

### Homenaje a la mujer del carnicero

Hoy tendrá lugar en el casino de Mallorca la cena en honor de la mujer del carnicero por quinto año consecutivo. La novedad de 1982 es que también se celebra el primer homenaje a los jubilados del Gremio.

Lógicamente, ambos homenajes han sido organizados por el Gremio Provincial de Empresarios Carniceros-Charcuteros de Baleares y comenzarán a las ocho y media de la tarde.

### Primer curso de auxilios pediátricos

Por primera vez en España se viene celebrando en Palma en el Centro de Estudios Médicos Sanitarios, el primer curso de auxiliares pediátricos dentro del curso de puericultura.

Después de esta experiencia será aceptado por la Federación Balear de Socorrismo y por la nacional. El curso trata de como prevenir los accidentes en los bebés y en los

### Matías Mut, director de Transportes Turismo y Comunicaciones

Matías Mut Oliver, ha sido nombrado director provincial del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Como se sabe, el señor Mut era, hasta ahora, delegado en Balea-

res de la Secretaría de Estado de Turismo. Desde «Baleares» felicitamos a don Matías Mut por su nuevo cargo y por la excelente labor realizada al cargo de la delegación de dicha Secretaría de Estado.

### Cort, 1

### Los colegios van a desinfectarse y desinsectarse, rápidamente

Conviene llamarle «la vía rápida». No puedo imaginar una operación ni más conveniente ni realizada en menos tiempo que la que se esconde tras la larga expresión «desinfección-desinsectación», de los colegios nacionales. La prepara el Ayuntamiento a base de dos equipos desinfectadores desinsectadores. Realizar una operación tan compleja en media hora, es algo asombroso. En una hora, también.

En cinco mañanas, los días 16, 23 y 30 de octubre y 6 y 13 de noviembre, los de equipos desinfectarán y desinsectarán nada menos que 51 colegios nacionales, algunos tan grandes como el Eugenio López, el Gabriel Alzamora, el Jaime I o el Ciudad de Quereta-

El jueves tomará el acuerdo el pleno y a empezar. Una guerra rápida y que deseamos victoriosa.

### El Servicio Municipal de Deportes

La junta rectora del servicio municipal de deportes celebró sesión. Se aprobó el reglamento de régimen interior del servicio, modificado en algunos puntos, como la regulación de plantilla y los comités de gestión

Se acordó elaborar las bases para la adjudicación del ya acondicionado espacio para el servicio de bar.

Se tomó razón de la petición del alcalde de Mahón para que aquella ciudad sea una de las subsedes del Mundial Junior de Baloncesto cuya sede es Palma. El regidor Pascual quedó facultado para tener conversaciones con los representantes de las ciudades que reúnan condiciones para ser subsedes.

El «Son Amar» de voleibol podrá entrenar gratis en el Polideportivo municipal y dicho club podrá hacer suyo el 50% de las recaudaciones que se obtengan en los partidos. Los encuentros de Liga serán a 300 pesetas la entrada y la Copa de Europa y el partido con el Real Madrid, a 400 pesetas. En los encuentros de Liga la entrada será gratis para los niños y para los abonados a las instalaciones del Palau.

### De sociedad

Natalicio

El hogar de los esposos don Martín Serra Crespí y de doña Antonia Crespí Comas se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña venida felizmente al mundo en la Clínica «Mare Nostrum».

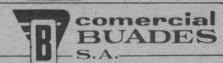
# LAVADORAS



Kelvinator Otsein & Daspes

Desde 34.500 ptas.

FACILIDADES DE PAGO



En Palma

AVENIDA A ROSSELLO PZA PIO XII ES FORTI "Ed La Caixa GALERIAS AVENIDA GRAN VIA ASIMA

En Manacor: CALLE ARTA

Duelo en el gremio del taxi por el asesinato del compañero

### Medio millar de vehículos se sumaron al traslado del cadáver a Palma

Las investigaciones sobre el caso se llevan a marchas forzadas

El grito de indignación que se levantó anteayer entre los taxistas palmesanos en particular, del que se harían eco posteriormente el resto de los profesionales del ramo de toda la isla, al conocer la infausta noticia de haber sido hallado muerto, vilmente asesinado en un paraje de Montuiri, su compañero Antonio Femenías al que con tanta ansia como desvelo habían estado buscando durante las casi setenta horas anteriores, se tradujo ayer en un clamor de irritación del pueblo mallorquín al saber por los medios informativos el fatal desenlace pueslo que la misteriosa desaparición del taxista había calado hondo en la opinión general.

Ese ambiente de repulsa y de dolor se vio refrendado durante la jornada de aver con motivo de los acontecimientos producidos.

Por razones legales, la decisión de que la autopsia del cadáver se realizara en el Instituto Anatómico Forense de nuestra ciudad y no, como se había dicho, el Depósito Municipal de Manacor, obligó a anticipar el traslado del cadáver a Palma. Pues bien, pese a lo imprevisto más de dos centenares de taxis ocupados por colegas palmesanos se dirigieron a Manacor para participar en el cortejo fúnebre que estaba presidido por el hijo del infortunado, don Bartolomé Femenías. A lo largo del recorrido se iban uniendo otros coches llegando a formar una prolongada caravana. Fuerzas de la Guardia

Civil del Subsector de Tráfico dieron escolta al cortejo y a la perfección ordenaron el tráfico. A la entrada de Palma, en C'an Blau, otro contingente de taxis esperaban el desfile para sumarse a la manifestación de dolor. El tránsito por nuestra ciudad constituyó, en algunos puntos, un problema. Porque los efectivos dispuestos por la Policía Municipal, pese a estar advertida anticipadamente, fueron insuficientes para regular el tráfico, lo que obligó a que los motoristas de la Guardia Civil, .excediéndose en su cometido. continuaran la escolta hasta el cementerio. El paso de la impresionante caravana de taxis luciendo crespones negros, símbolo que continuarán exhibiendo durante una semana, produjo entre los demás automovilistas v peatones el lógico impacto A TODA MARCHA emotivo. Se guardaba carrera, en silencio, por parte de los vehículos y las gentes sobre las aceras. Nunca más evidente el testimonio de general condolencia v de repulsa por un hecho

A las nueve de la noche, en la iglesia de Son Sardina, se repetiría la misma manifestación con motivo de oficiarse el funeral. El sepelio se llevará a cabo en la mañana de hoy, en el cementerio de Establiments pues está previsto que en la tarde de aver se llevara a cabo la autopsia del cadáver, cuyo dictamen ha de ser punto principal de partida de la mejor investigación para esclarecer el homicidio y, en consecuencia, el descubrimiento del autor

En ese interín, el conocimiento del resultado de la autopsia, tanto por parte de las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la Comandancia de Palma como de los inspectores pertenecientes a la Jefatura Superior de Policía se están practicando indagaciones. pesquisas, informaciones sin solución de continuidad. Es decir que la máquina policial funciona a toda

De momento todo son conjeturas, hipótesis, suposiciones. Nada se descarta y todo ello se somete al más detenido estudio. Son muchas las interrogantes. En nuestra edición anterior, al dar noticia del macabro suceso, apuntamos algunas. Otras más se formularon a lo largo del día de

ayer y quizá en los venideros. Hasta que se obtenga un indicio, una pista que coloque en el camino a se-

Y hemos de volver a insistir en la colaboración ciudadana. Constituye un gran auxilio para los investigadores, pues se pueden anticipar diligencias, ahorrar pasos. La rapidez en las investigaciones es siempre. factor esencialísimo.

Por ello insistir en que haga memoria cualquier persona que la noche del lunes, a partir de las diez y media, viera que al final de la calle 31 de diciembre, el lugar comunmente denominado «sa punta», inicio de la carretera de Sóller o algo más arriba —clínica de la Cruz Roja, gasolineras, frente a la cárcel, entrada al hipódromo y hasta la del polígono— alguien detenía un taxi para hacer uso del mismo. Hasta la hora citada, las diez v media de la noche del lunes, y en el punto indicado, el bar «Vista Alegre», fue visto el infortunado taxista. Era, por costumbre, el último cafetito del día que tomaba antes

su domicilio, de unirse a la esposa que le esperaba en el chalet que el matrimonio ocupaba en Palmañola. En la barriada de Son Sardina tiene su domicilio el hijo, don Bartolomé, con el que compartía la explotación del taxi.

Hay que olvidar aquella anterior referencia que se dio de que había tomado un pasaje en la Plaza Alejandro Fleming. Este servicio lo llevó a cabo sin ninguna novedad. Fue al concluirlo y poner rumbo a su casa cuando se detuvo en

Y a renglón seguido el verse ante quién o quiénes como una hora más tarde y en lugar tan distante como insólito le dieron muerte a lo bestia.

Una vez más requerir al ciudadano su colaboración.

La mínima sospecha, el más simple comentario que recoja sobre el particular debe de transmitirlo a la Guardia Civil o a la Policía. Sin reservas de ninguna clase. Desde aquí garantizamos que el anonimato será observado totalmente.

### Hace 24 años fue asesinado otro taxista palmesano

A título póstumo

### Medalla del Trabajo para **Antonio Femenías**

aver tuvimos conocimiento de que por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, le había sibajo, en la categoría de plata, al infortunado taxista don Antonio Femenías

En los próximos días se procederá a la entrega El autor, un cabo de Artillería quería robarle el dinero

han sido, de siempre, víctimas propiciatorias de los delincuentes habituales e incluso de los ocasionales. Han sufrido agresiones violentísimas que en ocasiones les dejaron al borde de la muerte -sucedió hace unos meses en las inmediaciones del CIR- tan solo para robarles el dinero recaudado durante la jornada de

Los taxistas palmesanos

Pero no con sangre se escribe su historia. También han pagado con la vida el prestar un servicio público como ahora ha sucedido y ocurrió hace veinticuatro años.

Rafael Barceló Xamena, de 24 años de edad, soltero vecino de nuestra ciudad, fue acuchillado la noche de un lunes por un cabo primero del Regimiento de Artillería que quería robarle el dinero. Hay una cierta semblanza entre aquel primer crimen y el ahora conocido. Rafael compartía con su paddre la explotación del taxi matrícula PM. 12.767. Lo conducía durante le noche de-

jando a su progenitor el servicio diurno.

A eso de las once de la noche del fatídico día tomó un pasajero en el Paseo Marítimo. Lo dirigió a la calle San Vicente de Paul -en aquel entonces practicamente en descampado aparte de las instalaciones del Cuartel de Artillería- y apenas se había detenido donde el hombre le indicó se vio amenazado por un cuchillo de grandes dimensiones y afiladísimo que el desconocido le aplicó al cuello. Reaccionó Rafael y en la breve lucha el cuchillo se clavó en su cuerpo seccionándole la yugular y otros órganos vitales. El homicida, al grito de su víctima y por escuchar unas voces cercanas, abandonó el asiento posterior del coche y se dio a la fuga sin llegar a robar el dinero que tanto apetecía.

Rafael Barceló también abandonó el coche. Andando

se dirigio hacia el cruce con la carretera de Valldemosa. Allí coincidió con un matrimonio y sus dos hijos don Ramón Vico. doña Carmen Campos y sus hijos Eustaquia y Francisco, de

17 y 13 años de edad, respectivamente. La familia se dirigía a su domicilio, una casita en la calle San Vicente de Paúl después de haber asistido a una sesión de cine. A los pies de



La calle de San Vicente de Paúl, hoy día. Metros más arriba o abajo fue acuchillado hace 24 años el primer taxista palmesano que perdió la vida por no dejarse robar. (Foto Cosme Vives)

estos cayó Rafael Barceló, haciéndoles saber que le había apuñalado para robarle.

En un taxi, que acertó a pasar por el lugar, fue trasladado el herido al Hospital. Pese a los esfuerzos realizados para salvarle la vida, dejaba de existir hacia las tres de la madrugada

Setenta y dos horas más tarde era descubierto el homicida por inspectores del Cuerpo de Policía. Se trataba del cabo de Artillería Joaquín Ruiz Ortega, de 26 años de edad, soltero, natural de Murcia.

El cuchillo lo cogió el día de autos de la cocina del cuartel Y cometida la agresión lo arrojó en un pozo que existía junto a la referida calle, donde fue encontrado al día siguiente del

Como sucediera anteaver y ayer, los taxistas palmesanos se manifestaron en repulsa y condolencia y a esos sentimientos se unió todo Mallor-



Endevant contra el caciquisme

Josep Melia Congrés



Com hem Dit Sempre

Esteban Fabra al Senat





### Hípicas: Interesante carrera

Hoy, por la tarde, se celebrará en el Hipódromo de Manacor la segunda reunión del mes de octubre, cuyo programa consta de ocho carreras. La distancia a recorrer en todas ellas será de 2.100 metros



### Dolorosa manifestación de taxistas

Ayer viernes, unos doscientos taxistas de Palma acompañaron silenciosamente y portando crespones negros en las antenas de sus vehículos el cadáver del infortunado taxista Antonio Femenías



### Calviá: Aprobado por unanimidad

En el último pleno del Ayuntamiento de Calviá se aprobó una moción, por unanimidad, consistente en dar el nombre de una nueva plaza del pueblo al doctor Bartolomé Vaquer.

### Calviá

### Una plaza para el doctor Vaquer

En el último pleno del Ayuntamiento de Calviá, el concejal Damián Amengual, hizó aprobar una moción, por unanimidad, consistente en dar el nombre de una nueva plaza del pueblo al doctor Bartolomé Vaquer, quien durante los primeros años de este siglo fue médico y socio de honor de la Sociedad de Socorros Mutuos - Unión Obrera.

En su moción, el concejal de Calviá dijo que la sociedad de Socorros Mutuos se había fundado en 1910 por los obreros del pueblo con el fin de protegerse mutuamente en casos de enfermedad o accidente.

### UN GRAN MEDICO

En 1918 llegó a la localidad el doctor Vaquer, quien se ofreció de inmediato a la Sociedad. Fue un hombre humanitario, lleno bondad e íntegro, de talante liberal y sobre todo amigo de la clase indigente. A veces, cuando visitaba a algún enfermo dejaba dinero entre sus sábanas para que pudiera curar mejor

La sociedad comenzó cobrando 2,50 pesetas al mes y era totalmente apolítica. Cuando algún socio caía enfermo rehuía cobrar la baja para así aumentar las arcas sociales de la

Unión Obrera. En cambio, si el enfermo era un necesitado, el médico poco menos que le obligaba a causar baja para que pudiera ganarse unas pesetillas sin trabajar y recuperándose. UN LOCAL SOCIAL

Curiosamente, en 1924 se puso en venta el solar donde se ubicaba la sede social. Tras una sesión larga, el doctor Vaquer aconsejó que se comprase, pese a que todos los socios se oponían a la compra. Al final de la asamblea logró convencer al auditorio para que tuviera un local social propio, con la ventaja de estar situado a la entrada del pueblo. Precisamente, para ayudar aún más a la sociedad se comprometió a ser un socio más, pagando el doble, sin derecho a ninguna prebenda y sin cobrar a la sociedad su trabajo. Después de tres años de gestión, la Unión Obrera

había ahorrado 4.000 pesetas. Estamos en 1927, se había construido un bar. una vivienda para el conserje y un salón de actos, gracias a la labor de todos los socios con dinero, en trabajo y en especie.

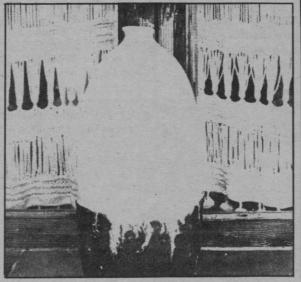
EL CINE

Damián Amengual fue nombrado secretario de la Sociedad de Socorro Mutuos en 1932, con sólo 21 años. Fue en este año cuando se decidió construir un teatro cine, de la misma manera que se hizo el local social; es decir, con la ayuda de todos. El presupuesto era de 65.000 pesetas y se pagó pronto, tras serias dificultades. También los socios habían dado su ayuda. A esta cantidad hay que sumar la sillería y la maquinaria del cine.

Se daban funciones los jueves, sábados y domingos. Muchas personas mayores acudían al cine, personas que nunca habían salido de sus casas y que ahora se atrevían a ir a la novedad del cine.

Toda esta labor concluyó, por motivaciones políticas, en 1936, cuando los ganadores de la guerra se incautaron el local. Desde entonces ha ido en ruinas.

Precisamente, por toda esta labor, el Ayuntamiento de Calviá quiere dedicar una plaza del pueblo al doctor Bartolomé Vaquer



### Exposición de cerámicas de M.a Luisa Vilar

Desde ayer jueves haata el próximo día 23, expone María Luisa Vilar sus cerámicas en la galería Bearn.

de Barcelona. Buscó las raíces populares de la cerámica conectando con los viejos alfareros. Ha estudiado las técnicas de la mayólica, experiementado las fórmulas de los esmaltes, y las tonalidades que surgen del óxido de zinc, feldespato, carbonato de calcio

Añade Janer Manila que Mª Luisa es, en cierta manerà, la anti-artista que reivindica el viejo oficio de los alfareros... que incorpora a los trabajos de barro experiencias como un juego de tejidos y tapices sobre ar-

En el catálogo, dice sobre ella y su obra Gabriel Janer Manila, que, para llegar a su primera exposición, ha pasado períodos largos y difíciles, llenos de experiencias y de búsqueda. María Luisa Vilar estudió en la Escuela Industrial

### Llucmajor

### IX prueba de campo para perros de muestra

Para el martes 12 de octubre, fiesta de la Hispanidad, se anuncia, en la finca de «Galdent», con motivo de las Ferias 1982, la IX Prueba de Campo para perros de muestra (Field Trial) sobre codorniz.

La hora del comienzo de la prueba es muy de mañana, a las 8.30, en la citada finca, cedida por su propietario Antonio Salvá, con importantes trofeos para los cuatro primeros premios, en las variedades inglesas y continental y para los cuatro primeros clasificados locales.

Se mantiene un premio extraordinario consistente en un Perro de Oro para cada propietario que haya obtenido el primer premio en tres años consecutivos o cinco alternos. Cuando se adjudi-

quen Perros de Oro, su entrega se efectuará el año siguiente. Las inscripciones hasta las 9,30 del mismo día, en el Campo de Pruebas.

La Sociedad de Cazadores de la localidad participa que el primer clsificado local, socio de esta entidad, será designado para representar a esta ciudad, caso de organizarse el Concurso Anual Provincial de Perros de Muestra.

TIRADA LOCAL AL PLATO Para el martes, día 12 octubre, organizada por el Ayuntamiento, con motivo de las Ferias 1982, tendrá lugar la anual Tirada al Plato, en el campo de tiro de «Galdent», a base de 25 platos y de la disputa de 22 trofeos donados por el Ayuntamiento y diversas casas comerciales y establecimientos varios.

La entrega de trofeos se efectuará en el mismo campo de tiro. PRESENTACION DEL IV TOMO

DE LA «HISTORIA DE LLUCMAJOR» Por la noche del martes, día 12, conforme a lo anunciado tendrá lugar la presentación del IV Volumen de la «Historia de Llucmajor», en el Salón de Actos del Ayuntamiento, en el cual intervendrán Mn. Baltasar Coll, catedrático del Instituto «María A. Salvá» y el Dr. Bartolomé Font Obrador, cronista oficial y autor

M.C.D. 202

### Calonge

### **Brillantes fiestas** populares

Pepe EFE

Se han celebrado las fiestas populares en honor de San Miguel y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santanyí. Este año, el buen tiempo ha acompañado, pudiéndose desarrollar todos los actos con normalidad y brillan-

Los resultados de las diversas pruebas que se disputaron, son los siguien-

Ciclo-cross (al-lots) 1º. Marinés Maimó. 2º Toni Adrover. 3º Pep Adrover.

Ciclo cross (al-lotes): 1ª María Adrover. 2ª Aina María Binimelis. 3ª Bárbara Adrover

Il Certamen de dibujo y pintura Sant Miquel-82: 1º Miguel Adrover. 2º Bonaventura Vallbona, accesits: Antonio Adrover y Sebastián Adrover. Accesits a las obras infantiles de Sebastiana Adro-

ver y José María. Concurso de «Tallada amb Verduc». por parejas: 1ª Miguel Adrover y Santiago Esquinas, 2ª Jaume Adrover y Toni Roig. 3ª Toni Adrover y Massiá. Premio especial para mujeres: Francisca Adrover y Margalida d'Es Clós y Bel Rigo y Barbara Adrovi

Prueba ciclista: 1º M. Garcías. 3º G. Timoner. 3°. J. Adrover.

Partido de fútbol solteros-casados: Por terminar el partido en empate, se concedió el trofeo al árbitro... Miguel Rigo «Corralé».

Concurso de glosas: 1º Sebastiá v Biel ( «Dos germans capspelats i enyoredissos»). 2º Marc Vallbona ( «Quan l'estiu toca la fi»). 3º Joan Grimalt ( «Per ses festes patronals»).

La comisión de festejos entregó un premio al anciano de más edad de Calonge, al abuelo del pueblo, que resultó ser l'amo En Toni de Ca'n Pau.

También se entregaron premios a todos los concursantes infantiles. De esta forma todos se marcharon felices.

En resumen, unas fiestas muy simpáticas, con gran participación popular, en las que no faltaron los actos religiosos. verbena, concierto musical y bailes po-

### Escolar -At. Baleares

Dos posiciones, dispares y muy distintas avalan la importancia del partido de fútbol correspondiente 68 jornada de regional preferente que este domingo deliberarán los primeros equipos del Escolar de Capdepera y Cala Ratjada y At. Baleares de Palma. Para los anfitriones esta notable recuperación iniciada frente al Sóller v continuada contra el Cardessar en la que el mister Rios ha puesto mano a la vieja cantera y con duros e intensivos preparativos se están consiguiendo milagros de cara a la clasificacón, lo que augura para este domingo otoñal un buen entradón en la cancha de la carretera de Cala Ratjada, y en cuanto al visitante de turno el resultado del último partido abren esperanzas de lucha y fuerza durante los noventa minutos de la confrontación, sabedores que tanto los verdiblancos como blanquiazules precisan los puntos como cena a la medianoche asi como una destacada empresa de autocares pone al servicio de la afición plazas, excursión incluida para presenciar este partido a la vez que animar a puntuar y borrar negativos.

La hora fijada son las 4 de la tarde y en cuanto a la plantilla convocada es la siguiente: ESCOLAR.- Florencio en la puerta, por lesión del meta titular Carlos, Sancho, Pons, Paquito, Fernández, Corraliza, Ferrer, Carrió, Victor, Caro, Serapio, Pepin, Miguel Angel, Juanjo, Martin, Flaquer y Diaz. At. BALEARES. - Nico. Monterde, Zubieta, Angel, De la Cruz, Dani, Pérez, Raúl, Manolito, Albendea, Turró, Pacheco, Toledo, Juanjo y Serrano. Para este fin de semana abren fuego en el Torneo de la Amistad, fútbol de Peñas Comarcales el Bar Oriente contra Bar Toni de Manacor, partido anunciado para la tarde del sábado a las 3,30.

Para el domingo por la mañana a las 11 estrenan categoría los aficionados Sub 23 contra la ribereña barriada palmesana Escolar-Arenal

La benevolencia del tiempo y la gran masa de aficionados y turistas que jornada tras otra van siquiendo las balompédicas actuaciones en cada una de las distintas categorías en que militan hacen prever un sábado y domingo cargado de emociones a la que contribuye la campaña de la R.A.E. que los sábados y domingos presenta Tablero Deportivo.

### Dolorosa manifestación de los taxistas

Ayer viernes, sobre las 12,30 de la mañana, unos doscientos taxis de Palma acompañaron silenciosamente y portando crespones negros en las antenas de sus vehículos el cadáver del infortunado taxista Antonio Femenías Mir que por requisitos judiciales había quedado depositado en el Cementerio Municipal de Manacor la víspera, después de haber sido encontrado en Montuiri, vilmente asesinado.

A pesar de ser desconocido en nuestra ciudad, fue la noticia impacto del día el comentario al trágico suceso y pudimos constatar las lógicas muestras de desagrado y repulsa que se manifestaban en los muchos ciudadanos que en las Avenidas de Poniente asistieron en silencio al paso de la dolorosa caravana que como hemos dicho ya, emprendía su ruta hacia Palma a última hora de la mañana de ayer.

### Campaña electoral

Como novedades al cierre de esta edición se habla de las siguientes:

—Confirmada la presencia del ex-ministro Francisco Fernández Ordóñez, juntamente con el candidato por Baleares al Congreso Gregori Mir y el concejal Antoni Sureda en un mitin organizado por el PSOE en la Sala Imperial de esta tiudad el miércoles 13 de octubre a las 20,30.

—Para el mismo miércoles existe el propósito de efectuarse a las 21,30 una mesa redonda con coloquio en el cine Goyam organizada por la CAEB con posible presencia de: Santiago Rodríguez Miranda (UCD), Fernández Ordóñez (PAD), Abel Matutes (AP) y Josep Melià (CDS). De confirmarse la noticia en las próximas horas, no cabe duda que podría ser el acto más destacado de la actual campaña electoral

—Se da por confirmado el que el grupo municipal de CDI apoyará al PSOE en las prlyimas elecciones generales; el grupo de MA hará lo mismo con Alianza Popular y a su vez OIM colaborará en la campaña del PSM.N —A las 14,30 de ayer viernes se nos comunica en firme una noticia que reforma en parte la dada con anterioridad en esta misma sección: las asociaciones empresariales de Manacor han gestionado la mesa redonda a celebrar el miércoles 13 en el Cine Goya sobre temas económicos y de orientación del voto empresarial, contándose con la presencia de: Rodríguez Miranda (UCD), Abel Matutes (AP), Fernández Ordóñez (PSOE) y Francisco Quetglas (CDS)

—Por último destacamos que los ciudadanos designados por la junta del censo para formar las mesas electorales, están recibiendo ya las notificaciones oportunas.

FABRICA DE LAMINADOS DECORATIVOS EN ALTA PRESION

PRECISA:

### **DISTRIBUIDOR**

EN PALMA DE MALLORCA.

MARCA ACREDITADA Y CONOCIDA EN LAS ISLAS BALEARES

Interesados escribir al n.º 7705 de Gran Via. n.º 600 2.º- 1.ª - Barcelona-7



Cuida tus plantas, tu jardín, tendrás alegrías sin fin

SUPERVIVEROS Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO



DE PALMA

Boutique infantil y juvenil

C/. Margarita Caimari, 1 Tel. 46 42 62 - Palma de Mallorca

### Hípicas

### Interesante carrera estelar

Hov. por la tarde, se celebrará en el Hipódromo de Manacor la segunda reunión del mes de octubre, cuyo programa consta de ocho carreras. La distancia a recorrer en todas ellas será de 2100 metros, la cual es idónea para realizar buenos tiempos. La inscripción es algo inferior que la pasada reunión, aunque sobrepasen los ochenta los trotones en competición. Hay pocas novedades, si bien se dan varias reapariciones. El horario es el siguiente: A las 4'00 apertura ventanillas de apuestas, a las 4'30 lanzamiento de la primera carrera, y previsto para las 7'25 el lanzamiento de la octava y última del progra-

El programa de hoy es el siguiente:

1.ª Carrera: Ben Hur Dior, Decameron, Dani Kid, 2100: Darioca, Cerezo R, 2120: Bandolera de Mayo, Benito Loin, Divina de Prins, 2140: Drives Twist, 2160.

2.ª Carrera: Cadalso Royal, Divina A, Zalamera SM, Bonita, Candela, Aica Dior,



2100; Campechano, 2120; Zaleski, Cubanito, Abell MM, 2140; Balalayka P. 2160.

3.ª Carrera: Varcolina P, Bafiro D'Or, Anita, Bugs Bunny S.F., Zodiac, Amour de Uvalli, 2100; Alcon D'Or, Visir, 2120; Boca Ratón, 2140; Boy Scout Sf, Son Petit Bo, 2160.

4.ª Carrera: Tatuska Pride, Cecilia, Quinto Piroska, Una Luz, 2100; Teide, Uka, 2120; taray, 2140; Quiralda, Ole Senator, 2160.

5.ª Carrera: Vent II, Takyu M, Benita B, 2100, Gogo de Luqet, Astor, Idole Lavitoise, Thyworthy Mora, 2120; Andy Diamond, Zyan Power, 2140; Fort Apache, Zagala, 2160.

6.ª Carrera: Vittorio II, Griserie du Puy, Joconde Collonge, Fee de Bliniere, 2100; Eclat de Vorze, 2120; Odin Mosebaek, Bag du Padoueng, Sambo Trolle, 2140.

7.ª Carrera: Itchita, Grand Quevilly, Faisan Doree, 2100; Gatien, Hidalgo, Hote de Rampan, 2120; Jorimm Assa, Echo du Vieux Bois, 2140; Elrika, 2160; Haut Brion, Galvano, Haff, 2180.

8.ª Carrera: Brahma, Tortolo, Tabu, Unisol, Bell Mahon SM, Bienvenida, Atocha M, Magno, Vinolia, Zarzuela M, Azor II, Adriana. AUTOSTART. Carrera TRIO.

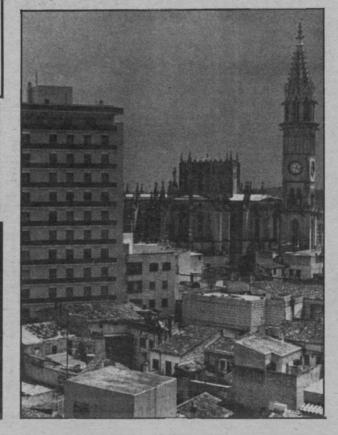
Próxima reunión: Sábado día 16 de octubre. Distancia 2500 mts.

A.Q.T.

# Otro pleno inacabado y...

De desagradable y desastroso lo calificó creemos que acertadamente el portavoz de UCD Joan Riera al término de la larga discusión que se organizó sobre el tema de asumir o no el Ayuntamiento la Recaudación de exacciones y rescindir el contrato con el actual Recaudador Pedro Quetglas. Al final se aprobó continuar por un año más con el sistema actual, haciendo la salvedad de que se le exigirá cobre como mínimo un 75% en período voluntario y un 50% por vía de apremio. El resultado de la votación fue de 9 votos favorables (MA, OIM y AP), 6 en contra (CDI Y PSOE) y 2 abstenciones (UCD).

A las 12 de la noche, cuando todavía se estaba en el punto 4º del orden del día tuvo que interrumpirse reglamentariamente la sesión sin haber terminado el debate sobre el cambio de vestimenta de la Policía Municipal. El desarrollo astracanesco de este punto merece atención aparte que dejamos para las próximas ediciones.



### Orden público

A mediados de esta semana recién terminada, un servicio conjunto de la Guardia Civil y Policía Municipal ha puesto a disposición judicial, media docena de menores de edad, entre edades comprendidas entre los 15 y 17 años, vecinos de esta ciudad que al parecer habían cometido numerosos robos de topo tipo en comercios y domicilios particulares, utilizando diversos procedimientos, desde la escalada nocturna a incluso la amenaza personal en algunos casos.

La eficaz labor de los servicios de orden, viene a suponer un alivio a la tensión que se estaba produciendo últimamente en diferentes barrios de la ciudad. Hace pocas fechas que también había sido detenido un menor que pocas horas antes había amenazado mediante el uso de un arma blanca a la dueña de un joyería céntrica, llevándose algunas joyas que pidió previamente le fuesen mostradas.

También en el barrio del tren existe un nerviosismo creciente ante numerosos hurtos que se han producido últimamente, así como alguno que otro enfrentamiento personal con gentes marginadas que habitan por aquella zona de la ciudad.

### Manacor

### Hoy, sábado 9

CINES

Cine Goya: «Momentos íntimos» y «Justicia por todos»

Sala Imperial: «La espada del Samuray» y «Que no pare la música».

### DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos a las (15'30 h.).

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Pérez (Calle Nueva)

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud. 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.



### Ballesteros al torneo de Barcelona

Severiano Ballesteros ha confirmado su participación en el gran torneo internacional de golf que se celebrará en Barcelona, disputándose el Trofeo «N. Walker». Un deportista que, a finales de 1981, llevaba ganados 60.000.000



### Trofeo «Andrés Oliver»

El próximo martes se disputará el XXIII Trofeo Andrés Oliver, una de las de mayor solera del calendario ciclista regional. Se cuenta con la participación de todos los equipos mallorquines. Se augura un



### Son Amar a repetir título

Va a comenzar la Liga nacional de voleibol, en su categoría masculina, siendo favorito máximo el Son Amar, que piensa revalidar el título. Insertamos un reportaje de Juan Aloy, que ha entrevistado a Damián Seguí y a Antonio Gutié-

# El Coruña llegó anoche dispuesto a puntuar

Jorge Moisés

Esta mañana entrenan sobre el estadio «Luis Sitjar» el Real Mallorca y el Deportivo de La Coruña. Primero, sobre las 10,30 horas lo harán los gallegos y a continuación los mallorquinistas:

A última hora de ayer viernes, en vuelo charter, llegó el Coruña arropado por unos doscientos aficionados. Se hospedan en un hotel del Paseo Marítimo.

Nada más llegar el Coruña a nuestra ciudad dialogamos con el técnico coruñés Arsenio Iglesias.

-¿Cómo se presenta este partido ante el Mallor-

-En realidad como todos los partidos bastante -Pero el rival es el Ma-

-Sí en efecto y es uno de los equipos potentes de

la categoría.

-Más potente parece el Murcia o el Elche.

-Bueno, dado que nos encontramos en el principio de campaña es lógico que haya algunos equipos que todavía no estén a la altura que les corresponde, pero a la larga el Mallorca debe estar en lo alto de la

—¿Lo dice convenci-

-Naturalmente, de lo contrario no lo afirmaría. Hay grandes jugadores y es un equipo, por lo tanto, de categoría.

-¿Hasta dónde cree que puede llegar el Coruña que parece ir embalado?

-Nosotros estamos realizando un brillante inicio, esto nadie lo puede dudar. Vamos a seguir en la misma línea.

-¿Puntuar en el «Luis Sitiar» es un peldaño más de esa campaña fulgurante de su equipo?

-Por supuesto que venimos dispuestos a puntuar

Serio aviso el que da, en esta última contestación, Asenio Iglesias. Una premisa digna de tener en cuenta de cara al domingo en el que un Mallorca dicen que en línea ascendente deberá



LA SALLE BARCELONA ATCO.

Como adelanto a la jornada correspondiente a la Liga nacional juvenil, esta tarde a partir de las cuatro en punto, bajo la dirección del «trencilla» Bergas Berber, irrumpirán sobre el rectángulo del Polideportivo lasaliano, el actual lider de la competición S.D. La Salle y el azulgrana Barcelona Atco., envite que se confía «superará», el formidable



Armero, delantero de La Salle

cumdro de Quico Moré, y con ello, proseguir una jornada más, al frente del cotarro de la Lmga nacional. Al mismo tiempo, ocasión que ni pintada, para que el núcleo de afición, a tenor de no existir «competencia» que le reste brillantez, tenga ocasión de «deleitarse» por espacio de 80 minutos, que garantizado está, son de los que crean afición. Y esta temporada por lo menos en el Polideportivo, se sucede cada quince días, espectáculo que ya es habitual.

### CIDE-MALLORCA

Extraordinaria sesión matinal de la misma categoria, mañana domingo en Son Rapiña. Todo un «derby» palmesano, y protagonistas de postín, ya que tanto el Cide como el Mallorca, han demostrado con creces que no responde a la realidad, la actual clasificación que ambos ostentan en la tabla. Y a partir de las once y cuarto, empezará la «movida», que en esta ocasión, reúne en su entorno, el máximo de expectación. Anteriormente, telonero a cargo del Porreras y Cide, correspondiente al campeonato de aficionados.

### VICENTE NAVARRO, LE MOMENTO «INDULTADO»

A toro pasado, podemos afortunadamente manifestar, que era un «hecho» casi consumado, el «relevo» técnico del Margaritense, por mor de unos resultados, poco acordes con lo que ansiaba la afición de S'Estañol. Sin embargo, a costa de trabajos ímprobos, por parte de nuestro admirado compañero Vicente Navarro, I Margaritense, le ha ido tomando el pulso del campeonato, y de momento todo se centra en conseguir «sorprender» nuevamente al rival eventual, mañana domingo en Moferes de Calviá.

El próximo día 12, se va a celebrar el tradicional Trofeo que lleva el nombre de Andrés Oliver, ex-presidente de la Federación Balear de Ciclismo, y mecenas del Ciclismo Balear, fallecido el pasado año. El citado Trofeo se debía efectuar para corredores de categoría profesional, pero debido a dificultades de contratación de equipos y corredores, ya que alegan que tienen cargado demasiado el calendario, es por lo que se ha desistido de celebrar el de profesionales, pero si para categoría de aficionados de 1.º y 2.º y juveniles.

La prueba la organiza el Club Ciclista Palma, Club al que tanto apoyó Andrés Oliver, y que tendrá el siguiente recorrido:

Salida de Ca'n Pastilla, a las 9,30 (frente al Mesón Os Canteiros) para seguir hacia El Arenal, Lluchmayor, Campos, Porreras, Lluchmayor, Gracia, Randa, Algaida, cruce carretera Sta. Eugenia, carretera Sineu, Puntiró, Son Ferriol, Son Baña, Mercapalma, Coll den Rebassa y meta en Ca'n Pastilla frente al Mesón Os Canteiros, sobre las 12 horas aproximadamente. El total de kilómetros aproximado es de 95, ya que al ser final de temporada, no se ha querido exceder en el kilometraje.

equipos mallorquines, C. C. Palma, G. D. Montesión-Roxa, C.C. Baleares-carnes Santiago Rubio, y G.D. Comercial Vallori, más los corredores, Antonio Llopis, Vicente Barberá, Juan A. Reig, Hipólito Verdú del equipo Flower de Valencia, 3 corredores del equipo Kelme de Barcelona por designar, entre otros.

Se cuenta con la participación de todos los

«Avespa» y Juan Ballester, premios extraordinarios

Lorenzo Ripoll

La Unión de periodistas deportivos de España, ha dado a conocer sus premios correspondientes al año 1982, para distinguir a quienes tienen méritos sobra-

Como profesional del periodismo, debo felicitar al judo por el acierto tenido, en una mision tal como la de otorgar premios, cuando son tan frecuentes olvidos imperdonables. No podrá decirse así del veredicto, porque los elegidos aportan méritos y honores de

Para los mallorquines, destacan dos nombres: el trofeo extraordinario a la dedicación deportiva para Juan Ballester Moragues, mecenas de las actividades suba-Cuáicas en Baleares. El doctor Ballester, natural y vecino de Muro, ha sido cocinero antes que fraile; fue campeón continental por equipos representando a España en caza submarina. Luego, dirigente, con alegrías y sin-Sabores. Pero quizá lo más sobresaliente es lo que justifica el premio. Ha colaborado (y patrocinado) en importantes competiciones, sigue haciéndolo y está presente en la mayoría de actividades subacuáticas. Ahora mismo ha sido personaje en el nacional de Ceuta. Su historia es largo. El premio, oportuno.

En cuanto al otro mallorquín, se trata de Pablo Lamberto Cortés «Avespa». Se le concede la medalla de oro -la de mayor relevancia- «por su trayectoria profe-Sional» en el medio Radio Mallorca.

Maestro de periodistas deportivos, ha sido y sigue

siendo un ejeplo constante. Le llegó la jubilación —por Ley- pero su permanente juventud se lo impiden: continúa dentro del mundo de la información, en radio, en prensa, siempre con su afabilidad, con su sonrisa abierta, con esa modestia grande y con el noble orgullo de informar lo más exacto posible, sin haber dañado jamás a nadie. (Quizá sea esto último su único «defec-

Para ambos, la felicitación personal y la de cuantos trabajamos en BALEARES.

### OTROS PREMIOS

Mejor deportista mundial: Carl Lewis, atleta norteamericano.

Paolo Rossi, de la Juventus, mejor futbolista euro-

Mejor futbolista español: Rafael Gordillo. Para Angel Nieto - segundo año consecutivo - el trofeo al mejor deportista profesional español.

José Marín, mejor deportista aficionado español. Trofeo Domecq a la leyenda deportiva, fue para Alfredo Di Stéfano.

Y a ellos, debe añadirse una relación de prestigiosas firmas deportivas.

Es una manera noble y'elegante de entender el de-

Voleibol

### Son Amar, a repetir título

Juan Aloy

Pensábamos el año pasado que el único equipo que podía hacerle sombra al Son Amar era el Real Madrid. Pero este año nos tememos que la Liga sólo tendrá un color y creemos que pue e ser un paseo para el equipo mallorquín, ya que aparte del potencial de su plantilla y las bajas del equipo madridista, participó en el Torneo de San Mateo batiendo en la final al Real Madrid por un contundente 3-0, y por otra parte quedando subcampeón en el Torneo Zagreb, siendo derrotado por el anfitrión el Mladots, de aquella ciudad, por 3-0, y derrotando por 3-1 al Shangai de China; y en el último encuentro 3-2 al Jedriaca de Yugoslavia.

A la llegada de la expedición del Son Amar, nos pusimos en contacto con el presidente, Damián Seguí, al cual le preguntamos:

-¿Qué impresión ha causado el equipo en el Torneo de Zagreb?

-Muy buena, según mi opinión, el equipo ha demostrado tener una buena preparación tanto física como técnica, y por otro lado, la prensa yugoslava ha hecho una excelente crítica del equipo.

-¿Qué tal responde el nuevo fichaje del jugador yugoslavo Jovic?

-Creo que ha sido un fichaje acertado, ya que ha demostrado ser uno de los mejores jugadores del mundo, con mucha experiencia y una buena preparación física.

-Se dice que Pedro Bozic no jugará la Liga este

Todo el mundo piensa que Pedro está acabado. pero en Zagreb le han catalogado como el mejor colocador del torneo y la prueba de esto es que ha recibido un trofeo.

-¿Crees que el Real Madrid puede inquietar este año al Son Amar?

-No, pienso que se ha demostrado que el Son Amar tiene la Liga en el bolsillo este año.

-¿Crees que la máxima aspiración del Son Amar es ganar la Copa de Europa?

-No, es prácticamente imposible, ya que hay equipos superiores a nosotros. -¿Han tenido algún

«handicap» en Zagreb? -No, solamente la lesión en un dedo de Miguel Ocón, pero ya venía de antes, de todas formas no re-

viste grave importancia.

-¿Qué jugadores han causado baja en el equipo?

Sólo Mayoral debido a su trabajo y Wiktens, que ha vuelto a Suecia; pero sus puestos han sido bien cubiertos por Jovic y Sixto.

-¿Cuáles son los próximos compromisos del Son Amar?

-Pues mira, el 10 de octubre empezamos la Liga recibiendo al Fleming en casa, más tarde iremos a Barcelona para enfrentarnos al Hispano Francés y en un próximo futuro viajaremos a Montpellier para disputar un torneo.

Más tarde, dialogamos con el delegado de voleibol del Real Madrid, Sr. Antonio Gutiérrez. Dijo:

- El Real Madrid no viene de «comparsa», este año hemos empezado con una enorme ilusión y muchas ganas de cara al título li-

-¿Podría decirnos cuales son las altas y las bajas para este año?

--Bueno, en cuanto a bajas tenemos la de Toppari, J. Carlos García y M. A. Monge que tiene que acudir al servicio militar. En cuanto a altas tenemos al juvenil Blanco y Eizaguirre, jugador del Concepción que ya estuvo jugando con nosotros en los juveniles.

-¿Cómo se ha desarrollado la pretemporada para el Real Mdrid?

-Hemos tenido muy mala suerte de cara a las lesiones, ya que Chupi Pérez sique con molestias, y puede ser que tengan que operar a Carro. En cuanto a resultados, los más importantes fueron en el Torneo de San Mateo donde quedamos los segundos, siendo derrotados por el equipo mallorquinista; y en la presentación del equipo en el Pabellón donde perdimos por 1-3 ante el Rabot Nitki de Yugoslavia.

—¿Dónde puede encajar mejor Chupi, como jugador o como segundo entre-

-Evidentemente en estos moméntos como segundo entrenador, ya que sufre una lesión que le impide jugar

-¿Cuál es el presupuesto actual del equipo?

-En este aspecto no te puedo hablar ya que nos reunimos en una asamblea y se publicó en su momen-

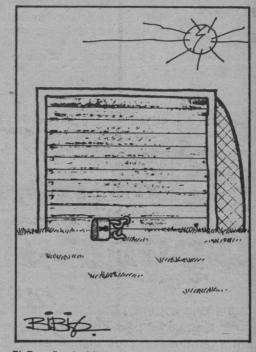
-El presidente del Son Amar, el Sr. Damián Seguí ha dicho que su equipo tiene la Liga en el bolsillo. ¿Ud. qué opina sobre esta declaración?

-Yo a este señor no lo conozco de nada, y además no tengo nada que decir, y como ya te he dicho, nosotros estamos trabajando con una enorme ilusión de cara al título.

-¿Es superior el Son

Amar al Real Madrid? En absoluto, el Real Madrid tiene jugadores de muy buena calidad y que además son unos grandes profesionales, que pueden amargarle la tarde a cual-

# RUN-RUN



El España de Llucmajor, de categoría nacional, se ha empeñado en batir un récord futbolístico: la de incapacidad rematadora. Resulta que, en 450 minutos de fútbol, no ha logrado ningún tanto.

No obstante, ha sumado tres puntos.

Cuando despierten sus delanteros, puede ser un bombardeo...

Ayer por la mañana -pienso- culminó el F. C. Barcelona uno de sus mayores errores: firmar un precontrato con el Charlton Athlétic para el traspaso de

La diferencia de ficha del danés al crack argentino Maradona, no puede justificarse nunca en el terreno de juego, visto y comprobado el rendimiento que ha dado Allan.

La historia juzgará.

Aquella unión de peñas del Real Mallorca, que resultaba hasta ejemplar, se está rompiendo.

Parece increible que alguien fomente el «divide y

Pero, ¿quién vencerá?

Lo único seguro es que no se beneficia el más importante: el club.

Quizá con la escalada que ahora dicen que van a iniciar el equipo decano (?) todo parezca más bello...

El jefe de material del club decano, el buen amigo Rafael Liras, se está recuperando felizmente de una dolencia lumbar.

No son pocos los jugadores que notan su ausen-

Por su veteranía y bondad, Rafael se siente un poco padre de toda la plantilla.

\* \* \*

Las elecciones del Real Madrid, tienen un favorito claro: Luis de Carlos.

Comenzaron con cuatro candidatos, luego fueron tres y ahora solo son dos.

La mayoría de colegas de Madrid, están dando varapalos al Dr. Dieguez, por su fea conducta y a Menpor su manera de enfocar su campaña.

Que una persona que cree no tiene el respaldo popular se retire, es muy admisible; que añada que va a dar su voto a uno de los otros dos adversarios (en este caso Mendoza) es inaceptable, porque se ve a todas luces una maniobra en la que ha tenido mucha importancia el dinero.

Está comprobado que el «gran amor» que estos candidatos profesan a su Real Madrid, es un cuento; buscan popularidad. Aún a costa de tener que pagar mucho dinero.

El más elegante de los tres, es Luis de Carlos, quien ahora debe ganar de calle. Avalado, además, por la buena campaña del equipo, líder de la Liga. ¡Qué también pesa, caramba!

\* \* \*

Una de pelotas:

Cuatro mil pelotas de tenis se utilizan en el Trofeo Conde de Godó. Se cambian cada nueve juegos, en todos los partidos, utilizándose cuatro pelotas cada

Luego quedan en propiedad del R. C. T. Barcelona. que las emplea para su escuela de tenis.

### Fútbol «Carrozas»

### contra Juniors



de fútbol del polideportivo «Príncipes de España», a partir de las 6'00, se disputará un partido que ha sido rodeado de mucho interés por parte de los que están vinculados al mismo, puesto que se ha formado un conjunto denominado «Carrozas» y otro con el nombre de Juniors. Ya pueden imaginarse el promedio de edad de cada conjunto.

La organización corre a cargo de unos conocidos aficionados, que han con-

Esta tarde, en el campo seguido unos artísticos trofeos

Arbitrará Berrocal «a» «El chacal».

Este encuentro pone broche de oro a una serie de competiciones de deporte minoritario, de la barriada colindante con el Polígono de Levante.

Todo ha sido posible con la colaboración de una serie de casas colaboradoras.

(En la fotografía de Cosme Vives, los organizadores, posando con los tro-

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación.:HAGASE SOCIO PROTECTOR! JUNTA PROVINCIAL

### El Poblense viaja a Badajoz

Serra

Hoy parte la expedición azulgrana hacia tierras extremeñas, donde mañana tendrá que enfrentarse al Badajoz en partido correspondiente a 1 sexta jornada de la Liga de Segunda B grupo segundo.

El rival del Poblense, el Badaioz, perdió su primer partido precisamente el pasado domingo en Jaén. Es uno de los equipos catalogados para estar en la parte de arriba de la clasificación y uno de los candidatos firmes al ascenso. La primera derrota sufrida por los extremeños hace pensar que saldrán a por todas y aunque allí temen al Poblense. creen que podrán lograr la derrota aunque aceptan que no será una empresa fácil, dado que el Poblense es siempre un equipo peligroso fuera de su campo y tiene en el contragolpe una de sus mejores armas.

El Poblense por su parte ha recuperado a los lesionados Munar y Calsita,

también Planas tenia molestias en una rodilla debido a un golpe recibido el pasado domingo, pero parece que todos están en condiciones para jugar mañana. Los que no podrán hacerlo serán Pons y Picazo los cuales tienen que cumplir todavia un partido de suspensión al ser expulsados ambos en el partido de copa frente al Manacor y fueron sancionados con dos partidos con lo que mañana es el último de los

mismos. La expedición azulgrana estará pues formada por Mesquida y Pardo, porteros. Planas; Hidalgo, Munar, Aguiló y Soria, defensas. Tomás, Bonet y Callejón medios y Moranta, Ferrer, Calsita, Rosselló y Varela delanteros.

La de mañana será otra prueba difícil para el Poblense. El Badajoz es un buen equipo y al igual que los azulgranas sigan dentro de la buena racha y puedan volver con un resultado po-

# Cortada la luz al Juzgado de Santurce por falta de pago

La empresa «Iberduero» cortó ayer la luz del Juzga-do de Santurce por no haber abonado las mensualidades correspondientes de este servicio desde hace bastante tiempo, según informa el periódico «Deia».

A través de varios avisos, la empresa «Iberduero» comunicó al Ministerio de Justicia que, de no pagar las mensualidades que adeudaba, se le cortaría el suministro eléctrico.

En vista de que continuaban sin pagar los recibos, la empresa «Iberduero» cortó ayer la luz al citado Juzgado.

### Descarrila un tren de mercancías cerca de Reinosa

### El maquinista ha desaparecido

Un tren de mercancías ha descarrilado ayer mañana, hacia las once y media, en el aparcadero de Pesquera, cerca de Reinosa, y se creía que los dos maquinistas permanecían atrapados en la máquina, que sufrió desperfectos.

José Ignacio Gato Arnáiz, ayudante del maquinista del mercancías fue rescatado con vida y trasladado a la residencia sanitaria de esta localidad.

La evacuación de José Ignacio Gato, según las mismas fuentes, se produjo a las 15,09 horas y fue asistido, en primeros auxilios, en la localidad de Bercena, desde donde se le condujo a la Residencia de la Seguridad Social de Reinosa, cuyos facultativos no han comunicado, todavía, la gravedad de las heridas.

Gonzalo García Trueba, maquinista del mercancías desapareció, según han informado a Efe en los equipos de rescate que trabajan en el lugar de los hechos.

Las primeras versiones del suceso decían que el citado maquinista se encontraba atrapado en la locomotora junto con su ayudante

Una vez liberado este se comprobó la ausencia de Gonzalo García, que, según las mismas fuentes, pudo saltar del convoy al ver que era irreversible la salida de la vía

El maquinista tiene 40 años, está casado y es natural de Santander.

### Amenaza con envenenar más cápsulas de «Tylenol»

### Un «hombre de negocios» de Chicago exige un millón de dólares

Un hombre de negocios de Chicago ha amenazado con envenenar nuevas cápsulas de analgésico con cianuro, si el fabricante de «Tylenol extra-fuerte» no le paga un rescate de un millón de dólares, según confirmó la policía.

La firma «Mcneil Consumer PGRO-DUCTS Co», filial de «Johnson And Johnson», recibió la carta pidiendo el rescate el martes o miércoles en su sede de Fort Washington (Pennsylvania), y la entregó a la Policía de Chicago.

«No sabemos si se trata de alguien que quiere aprovecharse o si la persona que preparó la carta de extorsión está relacionada con el caso», ha manifestado el jefe de la policía de Chicago, Richard Brzeczek, al confirmar el envío de la nota

Brzeczek precisó que la carta estaba firmada por un «hombre de negocios» de Chicago y fue enviada después de que murieran las siete víctimas del caso.

El autor de la carta pidió a la compañía que deposite un millón de dólares en una cuenta del banco «Continental Illinois National Bank and Trust Co».

Los investigadores asignados al caso por el «FBI» descubrieron que la cuenta está cancelada, pero que había pertenecido a un agente de Bolsa de Chicago

que recientemente sufrió graves pérdidas financieras.

La carta ha sido relacionada por las autoridades a la oficina que el agente de Bolsa solía dirigir cuando sus negocios florecían, dijeron los diarios «Sun Times» y «Tribune» de Chicago, sin precisar su identidad

La firma «Johnson And Johnson», cuya filial «Mcneil Consumer Products Co» producía el «Tylenol» en cápsulas, ha ofrecido enviar el analgésico en comprimidos a los consumidores que devuelvan las cápsulas que poseen.

El ofrecimiento de la firma de compensar a los consumidores es un esfuerzo por limitar los daños que el caso ha creado en su imagen y situación financiera, señalan los observadores.

En la actualidad, los investigadores del caso se esfuerzan por reducir la lista de ocho a nueve sospechosos, en la que se han concentrado últimamente, sin aparentes progresos.

Una pista, considerada como prometedora, no ha clarificado las muertes: las autoridades determinaron que la muerte de un estudiante en Filadelfia, en abril, provocada por la ingestión de cianuro, no tenía relación con los envenenamientos de Chicago.

Se cree que ha logrado escapar

### Suecia: El submarino «fantasma» puede ser un robot

La caza del submarinoespía atrapado en el archipiélago de Estocolmo continúa después de dos semanas de tensión, a pesar de que la Comandancia de la Marina reconoce que el submarino puede haber escapado al bloqueo de las fuerzas suecas.

El jueves, 40 barcos, 10 helicópteros y numerosos hombres rana se habían concentrado cerca de la base secreta de Muko y lanzaron nuevas cargas de profundidad para obligar al sumergible a salir a flote.

En la Escuela de Marina de Berga, desde donde se dirigen las operaciones de caza, el jefe de la Armada sueca, vicealmirante Bror Stefenson, afirmó que la caza continúa a pesar de las difíciles condiciones en que se trabaja, porque esas aguas están llenas de islas y arrecifes que emiten mensajes equivocados a los hidrófonos y al sonar.

Bror Stefenson no quiso confirmar ni desmentir los rumores que hablan de la existencia de dos submarinos bajo las aguas.

En las últimas horas se ha especulado con la posibilidad de que el submarino sea un robot sin tripulación que, según los expertos suecos, emite el mismo ruido que un submarino.

Políticamente no se espera ningún cambio en la actitud sueca respecto al intruso, a pesar de que ayer entró en funciones el nuevo Gobierno socialdemócrata, encabezado por Olof Palme

Es posible que Palme, con su larga experiencia internacional, tome personalmente el control de las operaciones, con las difíciles consecuencias internacionales que se derivarían en caso de tratarse de un submarino del Pacto de Varsovia.

El último incidente con un sumergible extranjero, que dio lugar al denominado «affaire whisky on the rocks», ocurrió hace ahora un año y ya entonces puso en entredicho la neutralidad internacional sueca.

### Un niño de ocho meses sufrió graves quemaduras en el rostro

 Se incendió la habitación cuando dormía en su cuna

Un niño de ocho meses de edad sufrió quemaduras en el rostro que calificaron su estado de pronóstico menos grave y su abuela en un brazo de carácter leve, a consecuencia del incendio declarado en su domicilio en la mañana de ayer.

El suceso se produjo en una vivienda de la Plaza Licinio de La Fuente, sita en la barriada de S'Indioteria, minutos después de las once de la mañana. El siniestro, al parecer debido a un cortocircuito, se inició en el dormitorio principal en el que en una cuna dormía el niño más pequeño de la familia, Miguel, de ocho meses de edad. La abuela de la criatuta y los otros dos pequeños se habían ausentado momentáneamente y fueron los vecinos los que dieron la voz de alarma al advertir una columna de humo.

Al instante acudió la inquilina, Margarita Oliver, quien se dirigió al dormito-

rio, prácticamente envuelto en llamas, para tomar en sus brazos al pequeñín que presentaba síntomas de asfixia por el humo y quemaduras en el rostro. Puesta a salvo la criatura la abuela volvió al interior de la casa para registrar las demás habitaciones pues tenía la sospecha de que en ella había quedado uno de los otros pequeños. Afortunadamente no fue así y durante esa búsqueda la señora sufrió quemaduras en un

Ya habían acudido los bomberos y coches-patrulla de la Policía Municipal. La dotación de uno de los vehículos se hizo cargo de la señora y del niño y con toda urgencia fueron trasladados a Son Dureta.

El incendio quedó localizado en el dormitorio, siendo pasto de las llamas cuantos muebles y enseres contenía. Los efectos del humo causaron los habituales estragos en el resto de la vivienda.



### A partir del día 13 podrá comercializarse el mejillón

El próximo miércoles, día 13, podría volver a ser comercializado el mejillón gallego, según anunció hoy a los medios informativos el consejero de Pesca de la Xunta de Galicia.

El avance de esta fecha se debe a investigaciones oceanográficas que permiten abrigar esperanzas de un cambio favorable de las condiciones marítimas.

Pese a las malas circunstancias del mar, este domingo se celebrará en El Gro-

ve (Pontevedra) la XIX edición de la Fiesta del Marisco.

Como se sabe, la semana pasada la Consejería de Sanidad de la Xunta y el Ministerio de Sanidad ordenaron la paralización de la actividad del sector mejillonero gallego, al ser detectadas toxinas que desaconsejaban su consumo. Estas toxinas están producidas por determinadas condiciones del mar, que son pasajeras.

Sát

Domingos y martes: 8 ptas. palabra. Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

### Guia de ecciones

bolsa inmobiliaria AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

SOLARES Y TERRENOS LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS 4 ALQUILERES

5 CHALETS 6 APARTAMENTOS

CASAS Y PISOS 8

bolsa inmobiliaria

TRASPASOS

**PARTICULARES** SOLARES Y TERRENOS

LOCALES Y DESPACHOS

FINCAS ALQUILERES

CHALETS

14 **APARTAMENTOS** 15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

bolsa del motor

MOTOS

AUTOMOVILES 9 CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO OFRECEN TRABAJO

otras secciones

HOSPEDAJES

231 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION NAUTICA

COMPRAS

28 29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

DIVERSOS

PERSONALES

33 MASAJES

PRESTAMOS 35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

### bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos pla-ya, parcelas regadio 2,000 m2. luz. asfaltado. A 500 Ptas/m2. Tel. 610173-610173. (11).

### FINCAS

ALGAIDA media cuarterada. Precio 550.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (10).

ALGAIDA cinco cuartones, con almendros. Precio 850.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (11).

ALGAIDA cerca pueblo, me dia cuarterada tierra buena con higueras y almendros. con higueras y almendre Bestard. Tel. 243808. (14)

ARAGON vendo 4º. piso, cocina, tres dormitorios, salón comedor, baño completo. En-trada 1.000.000, resto 2.700.000 a convenir. Bes-tard. Tel. 243808. (21).

ANTES DE COMPRAR su finca, casa campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

MANACOR cerca pueblo. media cuarterada tierra bue-na, con caseta y estanque. Bestard. Tel. 243808. (14). SANCELLAS tres cuartones, tierra buena con caseta, bonita situación. Precio 1.200.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (15).

CARRETERA VIEJA SINEÚ 16 kms. de Palma, media cuarterada. Precio 600.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808.

LLUCHMAYOR ciento cincuenta cuarteradas, cincuen-ta de pinar y monte bajo, res-to tierra buena, arbolado to tierra buena, arbolado Cercado pared, dos casas Bestard. Tel. 243808. (21).

ALGAIDA chalet dos habita ciones, sala comedor chime-nea, cocina, baño y terraza. Media cuarterada tierra bue-na con frutales. Electricidad, agua canalizada, próxima a conectar. Precio 2.900.000 Ptas. Bestard. Tel. 243808. (29).

### **ALQUILERES**

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló,15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles.
Agencia FERNANDEZ.

OFRECEMOS PISOS amue blados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ.

216680

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS conflenos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar. Nicolás de Pax.

ALQUILO EN CALA MAYOR estudios y apartamentos, ca-lefacción central, electrici-dad, agua, gas, portería, teléy limpieza semanal a 17.000 ptas. Tel 401362 (23)

SE ALQUILA apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina. Precio 18.000 pese-tas. Teléfono 227262 (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24 Marqués de la Cenia, piso 4 dormito-

os, 2 baños y 1 aseo. (18). MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico junto C/. Manacor, 2 dormitorios. (12).

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Chalet 3 dormitorios amueblados con MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Juan Burgues Zaforteza, piso amueblado 3 dormitorios 20.000 Ptas (15).

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló, 24 C/ Veló-dromo piso 3 dormitorios nueblado. 20.000 Ptas.

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Estudio en Playa de Palma 14.000.

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Zona San José Obrero. 3 dormito-rios, 21.000. (13).

EUSEBIO ESTADA alquilo local 60 m2., preparado cualquier negocio. 20.000 Ptas. 215559. (12).

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar FIN-CAS PALMA Plaza Santa Ca-talina Thomás, 18 Tel 214253. (14).

ZONA LA SOLEDAD, alquilo piso duplex sin muebles, 3 dormitorios dobles, uno individual, baño, 24.000- mes FINCAS PALMA, Sta Catalina Tomás, 18. (24)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, zo-na Santa Catalina. FINCAS VAQUER. C./ Dameto, 19

ALQUILO APARCAMIENTOS en calle Pons y Gallarza junto Cruz Roja desde 3 500 Ptas Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-19. (21).

ALQUILO PISOS amueblados en Avda. Jaime III, ático Paseo Mallorca, calle Luis Martí, zona Matadero y otras situaciones, alguno con telé-tono y calefacción. Agencia Grau-Bennassar, San Miguel, 43-1º. (29).

ALQUILO APARTAMENTO con 1 dormitorio, salón, baño y cocina junto Plaza Gomila desde 18.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, C/, San Miguel, 43-1° (23)

ALQUILO PISO en Paseo gran sala-comedor, 2 baños por 50.000 Ptas Agencia Grau-Bennassar C/ San Mi-guel, 43-1° (28).

### CHALETS

5

S'UBACH 10 minutos playa. chalet 3 dormitorios. 2 baños. garaje, 1 000 m2. 7.500.000 Ptas. Agencia 4,500.000 Tel. 610173- (16). VENDO CHALET con piscina

Rosselló, 24. La Rápita, cha-let 3 dormitorios, 2 baños 4.600.000, facilidades. (25)

### **APARTAMENTOS**

ZONA ARAGON apartamento amueblado, dormitorio, baño, sala comedor, recibi-dor, cocina, precio 1.950.000, pesetas a conve-nir Teléfono 227262 (17)

EL TERRENO apartamento estrenar, dormitorio, armario, baño, sala comedor, cocina, tipo americana, precio 2.600.000 pesetas facilida-des. Teléfono 227262 (18)

S'UBACH a 10 minutos playa, bungalows, 2 dormitorios, solar 500 m2. 2.700.000. Tel. 610173-464271. (15).

C'AN PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios do-bles, 2 baños, aparcamiento. Entrada 1.080.000, 10 años. 469311. (15).

SOMETIMES apartamentos chalet lujo, totalmente inde-pendientes, cochera, terra-zas, jardín, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo. Entrada 2.520.000, 10 años. 469311. (21).

TORRENOVA-MAGALLUF 2-3 dormitorios, armarios, baño, aseo. Entrada 860.000, 10 años. 469311. (12). estrenar en pequeño edificio.
Directamente del promotor.
Zona residencial. 300 m. piaya. Mínimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3.800.000 Ptas.
Facilidades. J. MANSO. Tel.
886388 (32) 686388. (32).

PUERTO DE ANDRAITX ediricio de 6 aptos. 2 y 3 dorm.
Primerfsima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium.
Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega Septiembre 82. Precios desde 6.700.000 Ptas. J. MANSO. 686388. (39).

OCASION CALA MAYOR apartamento dos dormito-rios, cocina, baño, comedor y terraza. Completamente amueblado. 2.200.000. En-trada 1.200.000. Resto facili-dades. 203630. (19).

SANTA PONSA completa-mente amueblado, 3 dormi-torios dobles, salón comedor, cocina, baño, vistas panorá-micas. 5, 000.000. Entrada a convenir. Resto facilidades, 203630. (20).

### SAN TELMO

apartamentos de 2 dormitorios, salón comedor con chimenea cocina y baño. Recién terminados. Desde 3.500.000 Garaje opcional. Facilidades M. Yebra

Avd. Argentina, 8-1° C. Tel. 236644

### CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a SON GARRIT. Piso 115 m2. estrenar, 5 dormitorios, 2 ba- 3 dormitorios, 6 armarios, 2

HEROES DE MANACOR junto Avenidas, trato directo. 3 y color 4.750.000 pesetas. Fadormitorios desde 3 500.000, contrato 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (20) HEROES DE MANACOR. Pi-

PRIMERA LINEA entre Mol dormitorios. desde 2 800 000. entrada 500 000. resto a convenir. 297388-298098 (21)

JUNTO PASEO MALLORCA 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098.(15)

RAFAL pisos terminados, 3 y HAFAL pisos terminados, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza grande, precio desde 2.700.000, entrada 700.000, resto 10 años. FINCAS VAQUER. Tel. 235629

VENDO piso Carrer Manacor, a 50 metros Avenidas, con 650.000 Ptas. entrada y 20.000 mensuales. 3 dormi-torios, baño y aseo, termina-do mayo-83. Telf. 235629 -230740. (26)

pisos exentos Pérez Galdós. desde 4.200.000, termina-rios, facilidades. Telf. dos marzo -83, entrada 600.000, resto 12 años. Tel 235629-230740 (21)

VENDO 7.º PISO en Héroes de Manacor 3 habitaciones, baño, cocina y galería. Por 2.900.000 Ptas. Tel.: 216023. (18)

20NA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6 250.000, condiciones a convenir. 297388-298098.

(20) ELECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.400.000, contrato 500.000, resto a convenir 297388-298098. (19)

HEBDES DEMANAS SON GARRIT. Piso 115 m2, estrenarios, 2 daños, sala-comedor, cocinino. 227262. (27)

ZONA BLANQUE. Piso 4 dormitorios, con armarios, 2 dormitorios, con armarios, 2 dormedor con chimenea, cocilina amueblada, despensa, te-

na amueblada, despensa, te-

HEROES DE MANACOR, PI so estrenar 140 m2. 4 dor-mitorios, armarios, 2 baños sela comedor grande, cocina con terraza, calefacción indi-vidual. Precio 5.500.000 pe-setas. Facilidades 10 años. Teléfono: 227262: (28)

SON COTONER, piso grande, sin ascensor, 4 dormito-rios, 2 baños, gran sala-co-medor, terrazas. Precio 4,300.000. Entrada 1,500.000. Resto a convenir. Tif. 235629. (23)

ULTIMOS pisos en Ama cer, 3 dormitorios, termina-dos en Febrero-83. Precio desde 3.500.000. Entrada 600.000. Resto 12 años. Tif.: 235629. (20)

PISOS Y ATICOS en C/. Juan Crespi. n.º 38, informes: Telf. 212540 (mañanas). (13) PISOS en Rafal, 3 dormito-rios, facilidades. Telf

A 50 METROS AVENIDAS 212540 (mañanas). (10) 212540 (mañanas). (10)

TENIENTE TORRES 4 dormitorios, 2 baños, cocina, grande, y amueblada, calefacción individual, armarios empotrados, 2 plazas de garaje, precio 7.000.000 condiciones a convenir. Tel. 235629, (25)

216023. (18)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló. 24. Plaza Madrid. primer piso. 4 dormitorios. 2. baños. 160 m.2. aparcamiento 5.000.000 facilidades. (19)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló. 24. Atico espléndida vista en Avenidas. 4 dormitorios. 2. baños. gran sala-comedor. aparcamien-

4 dormitorios, 2 baños, gran sala-comedor, aparcamientos, 8,500,000 ptas. (21)

MATEO JAUME. Avda. Alejandro Rosselló, 24 Juan Alcover a estrenar, 4 dormitorios, sin ascensor ni portería por 2,500,000 ptas. Entrada 50% resto 5 años, Agencia Grau-Bennas-sar. C./ San Miguel-43, 1.º (33)



VENDO PISOS COMPLETA-MENTE TERMINADOS en MENTE TERMINADOS en Calle Aragón, con 4 dormito-rios, 2 baños 6.000.000. Aparcamiento opcional: Agencia Grau-Bennassar, Ca-lle San Miguel. 43. 1.º (23) VENDO PISO PRIMERO de

unos 70 m2. en final 31 de diciembre con 2 dormitorios, comedor, baño, terraza, trastero por 2.000.000.- ptas. Agencia Grau-Bennassar. C./ San Miguel. 43. 1.º. (30)

VENDO PISOS EN MATEO OBRADOR. General Riera y otras situaciones desde 2.500.000 ptas. Agencia Grau-Bennassar. Calle San Miguel, 43. 1.º. (21)

VENDO PISO EN CALLE JU-LIAN ALVAREZ. 31 de Do-bre. con 3 dormitorios, 2 ba-ños, completamente amue-blado por 4.000.000 ptas. a Grau-Bennassar

ZONA CAMP REDO 130 m2. 3 dobles, armarios, baño, aseo, cocina-office 18 m2, salón comedor independiente, perfecto estado, 3.000.000, 203630, (21)

OCASION FORTI piso 120 m2. 4 dormitorios baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, 3 300 000, entrada 1.000.000, resto 10 años. Abstenerse curiosos, intermediarios y regateadores, (excepto A.P.I.) último reció incluso contado O.I. VER MAYRATA 203630 (33)

SOBREATICO JUAN CRES-Pl 130 m2 más 30 m2 terra-za, 4 dormitorios, armarios, 2 baños completos, salón comedor, cocina amueblada, galería, 5.200.000, acabados primera calidad. 203630. (25)

BARTOLOME TORRES buen estado. 130 mz. 3 amplios dormitorios, armarios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, dos terra-zas, galería, 3.500.000, faci-lidades, 203630. (22)

HONDEROS perfecto estado. 100 m2. 3 dobles, armaios, salón comedor independiente, baño completo, cocina a mueblada, galería, 3.300.000. 203630. (18)

PISO JUAN MUNAR 135 m2, buen estado, cuatro do-bles, armarios, baño, salón independiente, cocina amue-blada, amplia galería. 3.400.000, convenir. 203630. (20)

CARRETERA MANACOR áti co super lujo 240 m2 mu-chos extras, 9.500.000, posible permuta con apartamentos 3 dormitorios. Más información OLIVER MAYRATA 203630. (21)

CRUZ ROJA ático duplex lu-jo. 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, 122 m2, te-rraza. Entrada 1.987.500, 10 años. 469311. (19).

OPORTUNIDAD Adrián Fe rrân (zona Metropolitan). 3 dormitorios, baño 2.900.000 10 años 469311.(10).

AVENIDAS 3 dormitorios do-bles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, calefac-ción gas. Entrada 1.450.000, 10 años. 469311. (16).





Frente al mar (primera línea)
Situados en el Paseo Marítimo, esquina C/. Pineda.

4 dormitorios, dos plazas garaje y trastero. Posible jardín privado. Comunidad muy reducida Permutamos cualquier propiedad como parte inicial del

Sábados y domingos puede visitarlos desde las 11 hasta las 12'30 horas o concertar visita al teléfono 203630

INMOBILIARIA OLIVER MAYRATA

### bolsa inmobiliaria

### **PARTICULARES** SOLARES Y TERRENOS

PONT D'INCA urbanización Sa Cabana, solar 437 m2. Tel. 204731 (10)

CAN PICAFORT son Bauló. solar 771 m2., muy céntrico. Tel 523148 (11)

### SOLARES Y TERRENOS

EN LUGAR PRIVILEGIADO en Lugar Privillegiado
de la Costa d'En Blanes. C/.
San Rafeel, se vende magnifico solar de 1975 m2., totalmente vallado. precio
10.000 pesetas m2., luz,
agua y teléfono a pie de solar, inmejorables vistas Sr.
Rece Jel 800700 sálo mo-Reus. Tel. 600700, sólo ma-hanas. (40)

CALA MURADA solar 1.480 m2. para chalet o apartamentos, cerca playa, pinar, agua, luz, 1.500.000. Tel. 210199.

PARTICULAR vende solar Urb. Figueral. Buena situa-ción. Tel. 254559. (10). SOLAR en Figuéral, cerrado. agua, planos. 325 metros. 965-654457. (10)

PUERTO ANDRAITX 8.800 m2. terreno, 300 m. de la playa, excelente vista mar, 200 m. del pueblo, acceso 3 calles, fácil instalación, agua, mentos, 3.000 Ptas/m2. parcelas de 3.000 m2. 3.500 Ptas. directo propieta rio: Peter Krumbak, Puerto Andraitx, Cova Rodja, 18. Tel. Palma 237479 ó 232186.

BAHIA AZUL SOLARES de 610 y 730 m2. primera Ilnea, vista a Bahla de Palma, pinar dentro solares. 1.500.000 y 2.000.000, 40% entrada y facilidades. Tel. 210199.

### VENDO SOLAR

de 625 m2., 1ª línea completamente llano inmejorable en Urb. El Toro Verlo es comprarlo. NASA Tel. 237111

### **VENDO SOLAR**

completamente llano y con pinos en Urb. El Toro. Inmejorable situación y maravillosa vista al mar. Precio y pago a convenir. Informes: Tel. 237111 (sábados cerrado)

### PORT D'ES CANONGE

Urbanización Son Coll Maravillosas parcelas al lado del mar, chalets y apartamentos a pagar en 10 años. Agua y luz. Tel. 239540

### LOCALES Y DESPACHOS

PALMA NOVA se vende local comercial primera línea. C/. Duque de Estremera, 11. Tel. 267855. (16).

ZONA JAIME III detrás Ga lerías Preciados, se alquila o se vende, local de 365 m2., semisótano, en Autogar, en el mismo edificio, hay 1.000 aparcamientos, informes Sr. Reus. 600700, solo máña-

ZONA EL TERRENO alquilo local C/. Menéndez Pelayo. 60 m2. sin traspaso, precio interesante. Informes 233326 y 464158. (18)

VENDO LOCAL ENTRESUE-Tel. 460358 (10)

DISPONGO de dos locales en el Molinar. Tel. 253846.

VENDO local Edificio Pitlarí (Playa de Palma) Sr. Santan-dreu, Tel. 263642. (11)

PASEO MALLORCA aparcamiento dos plazas 38 m2. Alquilo o vendo. Teléfono 280950. (11).

LOCALES en venta en Maga-lluf, facilidades de pago. 201111. (10).

LOCAL JUAN ALCOVER de 150 m2., precio ventajoso. Tel. 201200. (10).

tamento amueblado. Teléfo-no, televisor, Ca'n Pastilla. 252376 - 254535. (10) COLONIA SANT JORDI al-APARCAMIENTOS venta

aparcamientos de coche Tels. 274785, 274770, 292062 (21)

junto Luis Vives, varias super-ficies, facilidades de pago quilo apartamentos o vendo 10 años pago. Tel. 655342 649006. (13) 201111.(11). VENDO LOCAL 90 m2. zona

ALQUILARIA vivienda bajos chalet (Sometimms) de octubre a mayo, 30.000 ptas. mensuales. Inf. Tel. 260479. cuartel municipal, calle Ba-rrera. Ideal para negocio. Fa-cilidades. Tel. 200161. (15). ALQUILO NAVE 340 m2, zo-

PARTICULAR alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, todo exterior y soleado lado na Palacio Municipal Depor-tes. Tel. 418996. (10). PARTICULAR en Reyes Ca-25.000 tólicos, se vende local de 265 m2., finca nueva y tres ptas. Tel. 276514. (18)

ALQUILO apartamento Paseo Marítimo, 2 habitaci nes, baño, sala comedor, rraza, cocina, Tel Tel. 461089. (15) Tel. 252337.

PARTICULAR alquilo junto Pza. Pedro Garau, planta baja de 2 dormitorios, amueblada. Tel. 277924. (14)

PARTICULAR alquilo aparta mento bien amueblado, Can Pastilla, una habitación ensuales, seis meses. 213766. (14)

PARTICULAR se alquila piso amueblado, todo confort, con teléfono, 3 dormitorios, 2 as-censores, soleado, C/ Anto-nio María Alcover, nº 28. Tel. 281938. (21)

ALQUILO estudio en Can Pastilla 15.000 ptas. Tel. 295884. (10)

PARTICULAR vende parcela regadío 2.000 m2 a 5 km. de Palma, agua, luz y calle asfal-tada a 850 ptas. m2, facilida-(24)

LLUCHMAYOR vendo rústi-

ca de 1.400 mts. árbole 350.000. Tlf. 660114. (10)

PARTICULAR vende parcela de 1.000 m2, a 3 kms Pal-ma, mucha agua, 1.000.000 pts. al contado, teléfono 242380 llamar 19 h en ade-

TLUCHMAYOR vendo una

cuarterada y media de terre-no con casa de labor, cister-na, árboles, 1,300,000, Tel. 660114, (17)

SE VENDE por 300.000 Pts.

VENDO FINCA cerca de Bini-salem, 4 cuarteradas, posibi-lidad agua, electricidad, casi-ta aperos, precio 6.000.000 ptas, informa Homar. Tel.

VENDO CASA ANTIGUA dos plantas con 2.000 me-tros tierra camino asfaltado a

menea, cochera, precic 5.500.000 Ptas daría facili-

diarios. Tel. 600154. (27).

SE ALQUILA almacén C/. Naranjo Tel.: 276405.

SE ALQUILA piso C/. Naran-jo. Tel.: 276405.

TELE NOVA alquiler de tele-visores. Reparación y coloca-

PASEO MARITIMO se alqui-

lan apartamentos y estudios, por meses informes. 400383.(11)

PARTICULAR: Bungalow en Palma, calle Son Matet, 5, ti-

po chr. st, un dormitorio, sa-lón, jardín. 401730. (15)

ALQUILERES, pisos, locales, diferentes zonas, GARCIA, Telf: 239162, (10)

BUSCO piso sin muebles, máximo 15.000, teléfono 255599 de 2 a 5 (10)

ILLETAS alquilo estudios temporada invierno, informes noches. 285639 (10)

BUSCO para alquilar peque

ño piso o apartamento. Tel 291460. (10)

URGENTE, compartirla agradable piso (Palma) con chica formal. Tlf. 273026. (10)

PARTICULAR; alquila apar

ción, de antenas. 279832 (12)

227240. (19)

lante. (23)

OCASION particular, chalet Lluchmayor, completamente amueblado, frigorífico grande, butano, cocina, 4 fuegos, porche, terrazas, horno, alji be, estanque para bañarse, almendros, frutales, 3.100.000, facilidades. Tel 466866 (32)

COLONIA SANT JORDI vendo rústicas con casita y apar-tamentos pago 10 años. Tel. 655342-649006. (14)

GALILEA se vende terrend 6.200 m2. vista panorámica, fácil acceso, frutales, caseta de aperos, permiso para edificar concedido. 1.600.000. Tel. 237063. (21).

COMPRO CASITA no impor ta su estado, con pequeño jardín, en alrededores de Pal ma o pueblo cercano. Escri-bir referencias al Apartado Correos 429 Palma. (25).

ALQUILO caseta a 15 km. de Palma. 253944 (10)

ALQUILO ESTUDIO amue

blado con teléfono, terraza, baño, informes Pasaje Son Real, nº 15, 3° C (tardes).

BUSCO despacho modesto

de esta Adn

on 55510, Diario Baleares

ALQUILO PISO amueblado

C/ Blanquerna, 4 dormito-rios, teléfono, a Srtas, estu-diantes, precio 27.000 infor-mes, 620227-256583, (16)

CAMP REDO alquilo loca 400 m2., Tel. 463294. (10)

SE ALQUILAN apartamentos

amueblados, Costa den Bla nes. T.: 463105. De 3 a 5 h (14)

ALQUILO chaletito 2 dormi

ALQUILO chaletito 2 dormi-torios, barrio Coliseo Balear. Tel. 251769, de 8 a 12 ma-fianas y de 2 a 5 tardes. Pre-ciso informes. (22)

ALQUILO piso amueblado en Porto Cristo al lado del mar. Tel. 221802. 570048

BUSCO en alquiler casa en el

campo con agua y luz, no im-porta distancia, avisos. Tel.

PARTICULAR junto Son Du

reta, zona Residencial, apar-tamento amueblado, tres dormitorios, 25.000. Infor-

mes sábado, domingo y tar-des. Tfn.: 283054. (18)

PARTICULAR alquila piso amueblado en C/. Arquitecto Forteza, informes C/. Arqui-tecto Forteza n.º 25. 1.º-D.

Teléfono 250638 - 255873. (19)

Gamba (Capital), amueblado. 3 dormitorios, garaje, jardín. Informes 236645. (13)

SAN AGUSTIN apartamento

Herrería. Teléfono 610011.

dido piso en Son Dameto, con amplias terrazas, calefac-ción, chimenea, teléfono y aparcamiento. 45.000 pese-

Teléfonos 216695

281990. (17)

ALQUILERES

3

STA MARIA particular vende chalet, a estrenar, 2 habita-ciones, baño completo, sala energía solar. Ptas. 3.200.000, Tel. 620375.

VENDO chalet en Palmañola. 220 m2. construidos, solar 600 m2. Dos plantas. 1.º salón, comedor con chimer cocina, baño y garaje. planta, tres dormitorios y baño grande. Jardín con césped y árboles frutales. Precio a convenir. Tif.: 686605. Hoconvenir. Tlf.: 686 ras de oficina. (40)

OCASION chalet 500 m. en Capitán Castell. Tel. 222337. BAHIA AZUL Particular ven de chalet, 3 habitaciones do bles roperos empotrados, sa-la comedor, grande chime-nea, calefacción central, gran piscina, garaje, jardin, Infimes: Telf.: 465432

lar. Vista bahía

fono 602494

SANTA PONSA zona tran-

quila. 2 dormitorios, etc amueblado, maravillosas vis

tas, jardin y parking comuni

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios dobles, pequeña comunidad, calidad, amueblado, decorado, equipado nuevo, 4.500.000.

COLONIA SANT JORDI ven-

do apartamentos 10 años, pago completamente amueblados, de 2.500.000 a 2.900.000. Teléfonos: 655342 - 649006. (17)

EN EL ARENAL vendo vivien-

da, planta baja, con corral, dos dormitorios, calle Amil-car, 37, Pesetas 3.200.000,

SOMETIMES se vende apartamento 1 habitación, comedor, cocina americana, jardín, garaje. 2.800.000. Tel. 265553, tarde. (15)

no 511127 y 511768

pado nuevo, 4.500.0 602579 mañanas (16)

4

José López. (22)

PARTICULAR cambio chalet tres plantas, dos viviendas, en Cala Mayor, por chalet más pequeño, zona desde Portals Nous a Costa D'En Blanes. Tel. 403548 tardes.

CHALETS

(25)

a «estrenar»

3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplio salón con chimenea. 700 mts. so-

6.500.000 ptas. Facilidades

Tel. 244485.

PARTICULAR A PARTICULAR

Se vende en la Cabaneta, casa chalet

señorial, dos plantas, con jardín, telé-

**APARTAMENTOS** 

PARTICULAR vende aparta-mento. Tel. 243095. (10)

APARTAMENTO 100 m2.

santa, 210199, (10)

SANTA PONSA Comur

PALMA NOVA Se vende

apartamento vista al mar. 681902. (10)

210199. (23)

llorquina, estrenar, 14.500.000, 400 m2, edifi-cados, 225917 (10)

ba primera línea fuerte y mo-derna construcción, 3 vivien-das, 2 garajes, jardín. Infor-mes. 236645. (18)

PARTICULAR vende casa se-ñorial, bajos y altos de 600 m2 de vivienda sobre solar 2,200 m2, totalmente ce ptas. Se aceptan cambios a convenir, llamar al 274643 de 20 a 21 horas. (40)

JUAN ALCOVER particular vendo 2º, piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2. cocina, Tel. 279631-276928. (24).

PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo piso 7º-A, Ap-do. Correos, 888, Palma. VENDO 3er. PISO, en el Tereno, dos habitaciones terrazas muy bonito, contado plazos. Tel.: 285826. (16)

PARTICULAR piso zona plamarios, baño, aseo, 4.700.000 ptas. 286131.(15)

ESPORLAS vendo casa con jardín. 2 chimeneas. 3.500.000 convenir. 610742. (10)

PROXIMA CONSTRUCCION de viviendas, áticos, locales, y despachos, en edificio ais-lado, situado en la C/ Parella-das, junto Sanidad, totalmente exteriores, soleados, 3,4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de calidad, terrazas, aparcamiento en el pro-pio edificio, zonas comunes ajardinadas, precios entre 8.000.000, 12.000.000 ptas., facilidadesde pago. Pa-ra información Tel. 201111

SE VENDE piso de particular, zona Chaplin, 3er piso de 125 m2., 3 habitaciones, 2 dobles, sala comedor grande 2 terrazas, office, cocina ande amueblada, trastero, grande aniuebio teléfono 274753 (28)

VENDO piso 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, cu to trastero, entrada 6.000.000, resto en 12 años. Tel. 210766 (17)

SE VENDE planta baja, con jardin en Santa María, Tel. jardín en San 298048 (11)

VENDO PISO en el Molinar próxima entrega de llaves (en diciembre del 82) acabados de primera calidad, 150 m2 contruídos, 2 baños, terraza, maravillosa cocina, etc. (Ubi en pequeño edificio uesto de 6 viviendas es ma disponible. Teléfono 253850.

VENDO PISO C/ Aragón 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea, co-cina baño, pario interior y te-rraza 120 m2 con lavandería. ones a convenir Telé fono 253846.

edificio Iujo, Juan Alcover. cerca Gesa, 4.200.000 PARTICULAR vende piso en zona Rafal totalmente equi pado. (muebles, moqueta OCASION apartamento en Costa D'en Blanes, junto pla-ya, facilidades, 201200 (10) semi-nuevo solo 1 año de uso, incluyendo plaza de ga-raje. Precio 4.000.000. En-SE VENDEN aparcamientos en calle Marqués de Fuentrada 750.000, resto hasta 10 años. Se estudiarán ofer-tas al contado. Tel. 231363. APARTAMENTOS en Colo-nia Sant Jordi, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas con vistas Absténgase curiosos. (41)

POR AUSENTARME vendo 3er. piso en el Terreno dos habitaciones, dos terrazas, etc., contado ó 1.000.000 entrada, resto facilidades. Tif. APARTAMENTOS en venta en C/. Juan Alcover, acaba-dos calidad, precios ventajo-

VENDO áico dos habitaciones en Avenida Argentina. Tel.: 236811. (10)

pequeña apartamentos cerca playa, 3 dormitorios con ar-marios, cocina y coladuría, ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. 270700. (10) garaje y jardín particular. Desde 4.500.000 Ptas. Tel.

> PARTICULAR vende ático, 4 zi. Tel. 231012. (10)

BUSCO PISO zona tranquila, entre Paseo de Mallorca y Bonanova, min. 125 m2, sa-lón amplio, 3 dormitorios do-bles, terraza, max. 4 millones, a convenir. Tel. 285047, 17 h.-18 h. 30. Agencias abste-nerse. (33)

PLANTA BAJA techo libre La Vileta, reformada 4.200.000 contado. Tel. 283519. (11)

ZONA JONQUET indicado ara negocio y vivienda, piso planta baja, 2.200.000 fa-ilidades. Tel. 285925-287328. (16)

VENDO piso en La Vileta, 3 dormitorios, terraza, bañ sala comedor, cocina tota mente amueblada y galerí nes a conve

AVENIDA ARGENTINA, vendo piso tres habitaciones. 3.000.000 facilidades. Informes. Teléfono: 287979. (11)

CONSTRUCTOR vende casi a precio de coste los últimos pisos de su edificio en Pza. España (solo quedan 3 pisos). Pago con moderada entrada, amplia hipoteca a 12 años y resto con mensualidades progresivas a largo plazo, razón Sr. Troyano Palma. Tel. 227995. (43)

PARTICULAR vende piso con aparcamiento, Avda. San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, ba-274237, a partir 10 noche.

PARTICULAR vende piso precio 3.200.000. C/ Teniente Coll, Sansimón, entrada y resto a convenir. Tel. 298114 y 200975. (18)

PISOS Y ATICOS, 2, 3 4 y 5 habitaciones acabados de lu-jo, vistas al mar. Facilidades. 227446. (17)

PARTICULAR VENDE PISO NUEVO, zona tranquila en ur-banización Sa Cabaneta Pont D'Inca, 3 dormitorios, baño, aseo, galería, despensa, coci-na amueblada, comedor grande armarios empotrados puertas lacadas. 3.500.000 a convenir. 601113.(32)

VENDO PISO EN AVENI-DAS, 5 dormittorios y 2 ba-ños, y 9 roperos. Tel.: 216941 de 10 a 1. (18)

SON ARMADANS pisos en venta. 4 dormitorios. 2 ba-ños, amplias y soleadas terrazas. jardín, piscina, garaje, trastero, visite piso piloto. Tel.: 282655. Tardes. (23)

AVDA. SAN FERNANDO, 2.º piso 3 dormitorios, comedor, sala de estar, cocina amue-blada, galería, baño, aseo, 2 terrazas y trastero, pocos gastos, 4.800.000. Facilida-

CERCA AVENIDAS, sobrebaño terraza. Conta 1.600.000.210199.(12)

PISOS estrenar Teniente Torres, 188 m2. 4 dormitorios, salón, comedor, 2 cuartos baño, aseo, cocina amueblada, 6.000.000. Facilidades. Tif. 264093. (20)

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precioventajoso. 201200. (10)

PISO cerca plaza París, 4 dormitorios, baño y aseo, precio ventajoso. 201200.

MAGNIFICO ático junto Luis Vives. 300 m2., terraza. 4 dormitorios. 2 baños. 1 aseo. cabados de calidad. Facili-

CALA ESTANCIA vivienda lujo 3 dormitorios, salón-co-medor chimenea, cocina, ga-lería, 2 baños, terraza y apar-camiento, 6.500.000. Facilidades. Tel.: 210199. (20)

PARTICULAR vendo piso estrenar. Vivero, 3.200.000, entrada 900.000, resto 15 años. Teléfono 279575. Partir 9 noche. (16)

ATICO en Las Maravillas, 4

dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, 2 salón-comedor amueblada, 2 terra-zas grandes, todo el día sol. Entrada 2.000.000 Pts. Resto 35.000 Pts. Todos los me-ses. Muebles. Facilidades Tel. 267152 después, 15,00 horas. (38)

PARTICULAR Aragón esqui-na Minador Vulcano. Vendo ático de 1 habitación. Sala comedor, cocina, rraza. Tel.: 2 274785

### EN PASEO MARITIMO, particular alquila piso amueblado, 15 mts. fachada al mar. Telf. 468495. (14) PROPIETARIO VENDE SE ALQUILA apartamento amueblado en chalet 15.500 Ptas. C/: Balmes, 18, de 10 a 1 y de 4 a 7 h. (21) 151

Arenal, local primera línea, 80 m2 y terraza. Pleno rendimiento. Información al teléfono 265658.

### **EDIFICIO MIRET**

**PARTICULAR** 

VENDE OFICINA

De 152 m2. cubiertos. Junto Avenida

Alejandro Rosselló. Informes. Tel.:

461200 Sr. Albertí. Horas oficina

Locales y despachos

Locales de diversas superficies desde 350 hasta 1.400 m2., despachos desde 206 a 315 m2. con acceso directo por el exterior desde la calle. Aparcamientos en los sótanos. Inf. y venta 211197

### **FINCAS**

CONSELL 9.000 m. cuadrado, 2.000.000, Tel. 620375.

ADMINISTRACION DE FIN-CAS GARCIA. C/. Marqués de la Cenia, 27. Telf. 239162.(12)

### S'Estanyol Lluchmayor

Club Náutico

ALQUILA EXPLOTACION BAR Y RESTAURANTE. Tel. 224366.

### **BUSCAMOS HOTEL**

O PENSION PARA ALQUILAR CUALQUIER ZONA Telf...211934

### CASAS Y PISOS

PARTICULAR

Vendo apartamento en Palma Nova, cien

metros playa, tres dormitorios, teléfono,

amueblado, precio 3.500.000 ptas.

1.500.000 contado, y resto a convenir. In-formes Tel. 680135-675606

PISOS DE PROTECCION CALLE VENDO SE PROTECCION CALLE CAÑONERO DATO. Teléfono (2012), tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armaniores y exteriores. Armaniores (2012), a contrator de y balcones, Madera notre en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero, automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, paracramiento opcional, asaparcamiento opcional, as-censores hidráulicos y univer-sales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años. Facilidades. Promotor y constructor, JAI-ME GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Telé-fono: 2112705-211946. (107)

SE VENDE planta baja 3 ha bitaciones, contado 2.000.000 ptas zona Son Cladera, C/ Cala Mondragó, bajo 3-4º puerta. Tel. 411088.(21)

CAMBIO piso a estrenar zo-na H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, coci-na, dos terrazas por otro, si-

milares características. Zona Plaza Serralta o alrededores. Tel. 287221-286030. PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo ático, Apdo. Correos 888, Palma. (10)

### VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095.

### **EDIFICIO MIRET**

calle Aragón, esqu. Uetam Viviendas de 321 mz., 5 dormitorios más despacho de 59 m2., 2 baños, 2 aseos, terrazas amplias. Inf. y venta 211197.

W.C.D. 2022

CASAS Y PISOS

vendo piso 1°, 250 m2., zona Hiper, 4 dormitorios, sala, sala comedor, recibidor, 2 baños completos, cocina, coladuría, trasteros, amplia terraza, sin gastos comunidad. Precio interesante, condiciones a convenir. Teléfono 212438

### VENDO FABULOSO ATICO

A estrenar zona Son Armadams, 200 m. habitables, 100 m. terrazas, cuatro habitaciones, dos baños, cocina, gran salón comedor, galería con despensa, etc. Aparcamiento opcional. Vistas Bahía y Castillo

11.600.000. CONVENIR 254031 mañanas 9-3 (José)

### CALLE BALANGUERA

Ultimos pisos, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina con despensa. Acabados primerísima calidad.

Precio: 5.700.000 Entrada: 700.000 Resto: 12 años.

TELEFONOS: 234925 - 234940

VENDO precioso piso en planta 6.ª, 3 dorm., 2 baños completos, precioso salón con chimenea, cocina amueblada en muebles de Oregón, con horno y encimera incluidos. A estrenar. 10 años de facilidades. Venga a verlo y se convencerá que es de lo más bonito de Palma. Precio a convenir según pagos. NASA. Tel.: 237111, Sábados no.

### ZONA ILLETAS

1º LINEA FRENTE ISLOTE entre playas de Illetas, pisos de lujo, de 3 y 4 habitaciones, máxima calidad, informes en la obra. Tel. 675407, solo mañanas.

### PISOS Y ATICOS DE LUJO

Mínima entrada y máximas facilidades de pago. (10 años, 1% int.).

En Avenidas, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, insonorización exterior, aparcamientos en la propia finca, precios entre: 6.600.000 y 10.500.000 Ptas. Telf. 201111

### 6 TRASPASOS

SE TRASPASA colmado con rienda. Tel. 276382. (10)

«Pio-Pio» en pleno rendi-miento, C/ Reyes Católicos, 55 Palma, Informes, Tel. 213187. (15)

SE TRASPASA puesto de pescado en Pza. Pedro Ga-rau. Informes tardes. Tel. 272616 (13)

restaurante, C/ General Barceló 7 (10)

POR NO PODER ATENDER

CERCA PZA. GOMILA se

traspasa tienda con vitrinas, precio interesante. Tel. 231583, de 4 a 8 (16) SE TRASPASA droguería

perfumería única en la zona con mucha clientela, en ple-no rendimiento. Tel. 277661. TRASPASO bar restaurante Pandoras, por no poder aten-der, Tel. 261881, Ca'n Pasti-

POR NO PODER ATENDER

traspaso tienda de polic ast y comidas, muy rentable Tel. 298111 ó 204155. (18)

SE TRASPASA o se alquila carpinterla zona Fortí, precio interesante. Tel. 285641.

TRASPASO bar grande a estrenar junto Barbarela, informes, Juan Miró, 16 Bar Pekka a partir 6 tarde. (17)

TRASPASO papelería por no poder atender. Tel. 465765. (10)

con vivienda, informes. Tel. 226205. (10)

SE TRASPASA boutique. Tel. 210207. (10)

se traspasa tienda de deportes con género, 1.750.000. Tel. 240025. (13)

TRASPASO local completa-mente acondicionado, C/ Fá-brica, 10. Informes 464262-463857 (10)

TRASPASO cartera clientes. bisutería, 225091 (10)

TRASPASOS bingo, se ven de por ausentarme participa-ción en bingo rendimiento asegurado, permiso recién renovado, cafetería y máqui-

EL ARENAL ocasión, se traspasa tienda muy buena situación, alquiler muy bajo. Te 419195, de 21 a 24 h. (19) TRASPASO souvenir en el Arenal, por no poder atender (facilidades) Tel. 266799-

284599 (13)

SE TRASPASA tienda conro. Zona Son Cotoner. 450198. (19)

SE TRASPASA restaurante pleno funcionamiento, centro Palma. T.: 288360. A partir 20 horas. (13)

EXTRANJERO vende restaurante nuevo, decorado, equi-pado, 150 m. a 100 m. de la playa. Ca'n Pastilla. Tel.: 265553. Por la tarde, curio-sos abstenerse. (21)

TRASPASO local en calle Jaime Ferrer, zona Ataraza-nas, apto para cualquier ne-gocio, con cémara frigorífica. Informes, mañanas. Telf.: 201312. (19)

equipado, buena clientela, precio económico. Telf. 280318 ó 401820. (12)

señoras totalmente equipa-da, buena situación, 1.800.000 ptas género a parte. Tel. 281413, 9'30, 10'30 mañanas (18)

URGE traspasar local en C/. Apto para galería de arte, an-255684 - 237635. (25)

PALMA NOVA se vende Snack Bar. Centro 1.º línea. Tl. 681902. (11)

### bolsa del motor

MOTOS

Laverda, SF-3 en buen esta-do, 300.000 ptas. Tel. 277773, horas oficina (15)

SALOM Y DEL BARRIO. concesionario de motocicle-tas Yamaha, B.M.W., Benelli, Laverda, Marini. Motocicle-tas procedentes de cambio. BMW R-100S, PM-W. BMW R6S, PM-T, Ducati 750, Ka-wasaki 400, Benelli 750, Sanglas 400 Y, Sanglas 500 V5, Sanglas 500 S, Tomás Forteza, 24. Telf. 464712.

PARTICULAR vendo Benelli 500 LS. Tel. 260164. Pocos Kms. (10)

VENDO Sanglas Yamaha carenada, por Puig. extras 275.000. Tel. 290659. (10)

VENDO Vespa 75 PM-L, fa-bulosa. 55.000. T.: 231753 -602264.(10)

PARTICULAR vende Triumph-750. Tel. 243095.

VENDO Yamaha XJ650 PM-W. 2.800 Kms. Telf. 401996. De 8,30 a 13,30. (13)

rris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67, Tel. 240197. (32)

R-12 PM-G, impecable, cambio, facilidades. Telf.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta re-cambios usados de toda cla-

se de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono

COMPRO toda clase de co-

ches accidentados para des-guace. Tel. 290897.

SE VENDEN Seats 127 en perfecto estado. Seat 124.

perfecto estado, Seat 124, 133, 850 y 800 varios. To-dos garantizados y revisados en taller propio. Muy buenos precios. Tel. 200012. (26)

VENDO o cambio por coche

máquina de diagnosis para poner motores a punto. Com-praría Seat 127 o Renault 5

COMPRO AL CONTADO co-ches usados. AUTOMOVILES PONS. C/. Guillermo Massot,

43. Tel. 290760. (13)

Guillermo Massot, 43. (14)

RENAULT R-5 GTL PM-K vendo con facilidades. AUTO-MOVILES PONS. Calle Gui-

CHRYSLER 2 1. automático PM-K vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Csile

Guillermo Massot, 43. (14)

rta estado de motor

276950. (10)

18

PARTICULAR vende Ossa 250. 12.000 kilómetros. 100.000 pesetas. Teléfono 274451. (10)

SE VENDE Bultaco Lobito PM-C, 25.000 Pts. Llamar 262132. De 9 a 11 maña-nas. (15)

PARTICULAR vendo Moby-lette Cady nueva. 32.000. Razón: 255450. (10)

MOTORISTAS compramos su moto o ciclomotor usado. pagamos bien y al contado, Blanquerna, 38. (14)

PARTICULAR vende Laverda 750 CC, precio interesante informes Tel. 296191 (10)

OSSA 250 T.T. buen estado. Pocos kilómetros. 60.000 Ptas. Tel. 231772. (10)

VENDO Vespa 75 PM-M, contado, seminueva, Tel. 252837 (10)

BMW, R-45, PM-O, 14.000 K, contado. 400.000. Tels.: 223224 - 225495. (10)

VENDO Ducati Road 250 C.C. PM. 4.828-D 85.000 Pts. C/. Juan Bauzá, n.º 19. Solo tardes. (16)

TURBO AUTO vende Ford Fiesta PM-P, 345,000 ptas, R-5 TL, verde PM-P, precio 395,000, R-5 GTL rojo 325,000 ptas, R-7 TL blanco, PM-M, precio 240.000 y varios coches muy económicos, Tel. 454311, Avda. S. Ferindo, nº 51 (38)

PARTICULAR vendo Seat 1.430 motor Perkins 11 CV, gas-oil, con 5º velocidad, faros antiniebla, PM-C, buen estado, PVP 270.000 ptas. contado informes al Tel. 460000, pedir por Juan Vich, de 14 a 20 horas, dias laborables. (35)

VENDO R-5 GTL PM-K, 283917 (10)

PARTICULAR vendo Seat 600-E. Buen estado. Tel. 239641 675898. (10)

EN VENTA varios Ford Fiesta PM-K y L desde 270.000 Pts. Seat 127 PM-K desde 200.000 Pts. Seat 133 PM-K y L 120,000 Pts. Facilidades. Pruébenlos en C/. Alférez González Moro, 20 (San Agustín), Palma. Abierto sá-bados y domingos por la ma-ñana. Tel. 400934. (47)

SE VENDE Seat 124 PM - M. facilidades. Tlf. 233481. (10) SE VENDE Seat 133 especial PM.-M. Tif. 233481. (10) SE VENDE R-8 PM. ruedas Talgas. Tlf. 233481. (10)

SE VENDE Seat 124, PM-. 55.000. Tif. 233481. (10) MEDICO vende Seat 127 PM-D. Teléfono 292350. Mañanas. (10)

VENDO furgoneta Citroen. perfectas condiciones, por solo 95.000 Pts. Véala por las tardes y sábado mañana en C/. Lago Leman, n.º 1, ba-jos, Son Rapiña, al lado Super Los Lagos, preguntar por Sebastián (33)

VENDO Seat 127 PM-D buen estado. 125.000 pese-tas. Teléfono: 204708. (10) PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-K buen estado. Precio 300.000. Teléfono 270537.(11)

PARTICULAR vendo 1.430 buen estado. 120.000 Pts. Tif. 204486. (10)

DE PARTICULAR A PARTI-CULAR todos los domingos de 9,00 a 14,00 en el par-king del Mini Max. Gran Feria vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)

VENDO Renault 12 TL, impe-cable, PM-G un solo dueño. 250.000 Pts. Teléf. 600154.

VENDO 850 4 puertas. 30.000. Bar Aldeana La Vile-ta. 280032. 227212. (11)

PARTICULAR vende Seat 850 PM-B en buen estado. 85.000 Ptas. contado. Para informes C/. San Magín, n.º 88, bajos. Palma. (21)

PARTICULAR vendo Seat 133, 1.º mano, PM-H. 130.000 contado. Teléfono

SEAT 1.430 FU 1.800 Stéreo 4 altavoces, aire acondi-cionado, recientemente pin-tado. Perfecto estado. Razón. Tel.: 234431. De 3 a 5 tarde. PARTICULAR vende Seat-127, buen estado. Informes Tel. 243095. (10)

SERVICIO AUTOBELISCO SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco). Renault R-18 GTS PM-M. R-18 GTS PM-M. R-18 GTS PM-M. R-18 GTS PM-D. R-12 Super PM-F, R-6 PM-B. R-5 PM-D. Seat 127 3 puertas PM-L. Citroen GS Palas PM-K. Furgonetas: Renault R-4 PM-S, Siata PM-J asientos. Sport Jensen interceptor II Impecable. Moto Sanglas 500 PM-K. Cambios facilidades 48 meses sin entrada. des 48 meses sin entrada.

PARTICULAR Vendo Seat 600 perfecto estado, 55.000 Pts. Tfno.: 234925. (10) RENAULT R-5 TL vende par-

ticular PM-H, buen estado, verio garaje Parking, Bonaire, 9. (14)

CAMBIO 850 especial per-fecto estado, por Vespino, in-formes 462200, horas ofici-SEAT 133 de particular verlo

en Auto-Pesca C/ Aragón, 14-B, Sr. Adrián Tel. 463415

VENDO Seat 600, 30,000 Pts. contado. Tel. 460051 de 3 a 4 tare. (13).

VENDO Seat-127 PM-F. 150.000 Pts. Telf. 234296

(tardes). (10) VENDO Peugeot 505 SR matrícula S, radio cassette y aire acondicionado. 900.000 pts. Tel. 411763 (15)

VENDO Dyane 6 económico 60.000 Pts. Inf. 285927

(10)

PARTICULAR vendo R-12 TL, moderno PM-K, redio cassette, 48.000 km. un sólo queño. 253660. (15)

PARTICULAR vendo R-12 normal, bien conservado y a toda prueba. 140.000 ptas. 253660. (12)

VENDO Land-Rover 109 largo a toda prueba, 350.000 ptas. Tel. 279493. (12)

RENAULT-4 PM-B, de parti-cular a particular, 110.000. Tel. 240525. (11)

PARTICULAR vende R-6 PM 2454-C. 150.000 ptas. contado. Tel. 410125. (11)

AUTOS LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276 FACILIDADES DE PAGO

### COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garaje la Isla, C/ Aragón 67

### GARAU AUTOMOVILES, S.A.

### VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T Solo un año. Impecables. Y muchos más Precios rebajados @ Facilidades 4 años sin entrada SABADOS TARDE, ABIERTO.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44, Tels 252170-294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI

**VENTA DE RECAMBIOS** 

# VEHICULOS DE AÑO (PM-U)

PANDA - HORIZON - SOLARA - FORD FIESTA -**TAUNUS - R.5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS** 

Y además.

RENAULT: R.12 TL (PM-N)

SEAT: 131 - 1430 Supermirafiori, año 80, Samba (PM-P) 131 - 1600 (PM H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios mas económicos.

CITROEN: CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.

### IMPORTACION \_

MERCEDES 300 D, año 79, novísimo. MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras. PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo. BMW 633 CSi, año 77, todos los extras. BMW 323-1, año 80, metalizado, extras, novísimo.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.



HEROES DE MANACOR, 43 TELS. 464883 - 464229

### TODOS LOS DOMINGOS DE 9,00 A 14,00

GRAN FERIA VEHICULOS DE OCASION

MOTO, CAMIONETA, BARCA, ETC. POR EL MODICO PRECIO DE 600 PTS. SOLO AL VENDEDOR (NO COBRAMOS COMISION)

TRASPASO hamburguesería SE TRASPASA pescadería

OCASION por enfermedad

SE TRASPASA charcutería en el mercado de Sta. Catallina. Tel. 244475 por las tar-

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.600. Tel. 238053.(10) nes Tel. 265796 (22) VENDO Simca 1.200 y Seat 850. C/. Joaquín María Bo-ver, 12. (11) RENAULT R-12 TL familiar PM-N vendo con facilidades. AUTOMOVILES PONS. Calle

SE TRASPASA droguería, en C/ Virgen de Monserrat 28-B. Tel. 413658 (12)

BUSCO traspaso de pelu-quería de señoras zona Pa-guera o Santa Ponsa. Apartaguera o Santa Ponsa. do 142 Paguera. (14)

FORD FIESTA normal PM-U CUMPRAMOS COCHES vavendo con facilidades. AUTO-MOVILES PONS. Calle Gui-llermo Massot, 43. (13) loramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. (13)

RENAULT R-12 TS PM-J PARTICULAR vende Ford vendo con facilidades. AUTO-MOVILES PONS. Calle Gui-Granada L. Lismar interesa-dos teléfono 504245. Sólo tardes. (10) llermo Massot, 43. (13)

**AUTOMOVILES** 

SEAT 124 D M-BW vendo con facilidades. AUTOMOVI-MERCEDES modelo 280 SE año-72. Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771. (12) LES PONS. Calle Guillermo Massot, 43. (13) VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F TS., Ford Fiestas, todos PM-T, Seat 133, y 850, Mo-

VENDO Seat 132-1.600. PM-F. 100.000 Pts. Optimo estado. Tel.: 234738. (12) COMPRO COCHES acciden

tados. Tel. 240076. (10) PARTICULAR vende for DE PARTICULAR vendo GS Palas PM-K muy buen esta-do, facilidades. Tel. 241947

DE PARTICULAR vendo Renault 12 S PM-G facilidades. Tel. 241947 (12)

VENDO de particular Simca Matras precioso. Tel. 241947. Admito cambio.

VENDO Seat 124 LS PM-N. Tel. 241947

VENDO Seat 127 PM-N muy buen estado. Te facilidades. (12) Tel. 241947 VENDO Renault 5 PM-P pre-

Tel. 241947, facilidacioso. Te des. (10) VENDO Ford Fiesta PM-N fa-cilidades. Tel. 241947. (10) VENDO Peugeot 504 PM-L metalizado. Tel.: 241947, fa-cilidades. (10)

VENDO Ritmo 65. 360.000 Pts. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO Seat 131 PM-H. Tel. 241947, facilidades. (10)

PARTICULAR vendo R-6. perfecto estado, buen precio, para información llamar al 455755 de 9 a 17 h. (18) PARTICULAR vendo R-6 motor perfecto estado PM-E. 120.000 pts. contado , Tel. 299640, tardes. (14)

Sport 1.600, Tel. 231012 (10)

PARTICULAR vendo Citroen 8 Break, 40.000 pesetas. 225091 (10)

Sáb

PALMA DE MALLORCA

**NUEVO POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA** 

PARKING MINI-MAX, C/. ARAGON, CTRA. INCA - ALCUDIA ACUDAN TODOS, EXPONGAN, VENDAN, COMPREN SU COCHE,

M.C.D. 2022

V-A-G

8

2 

### AUTOMOVILES

### mercado nacional de ⇒ 👄 ⇔ ocasión

R-5 TL	PM-L
R-5 Normal	PM-C
R-7	PM-I
R-12 TS	PM-L
R-12 TS	PM-J
R-12 TL	PM-J
Seat 132-1800	PM-L
Dian 6	PM-K
Dian 6	РМ-Н
Crysler 150	PM-K
Ford Fiesta	PM-L

Renault 4LCA
Renault 18 GTS-A.A.
PM-M
Renault 18 GTS-A.A.
PM-M
Renault 12 T.SPM-M
Renault 14 G.T.L PM-S
Renault 4 TLPM-S
Talbet 150-A.APM-M
Dyane 6 PM-A
Varios850



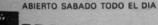
C. Pérez Galdós, 18 Teléfono: 464814

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

### Máximas Facilidades

**AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA** COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G, 12 TL PM-K y PM-J SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I, PM-H, 131-1430 PM-I; y PM-H, 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N, TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT, PM-O, 150 GLS PM-L, 180 Diesel PM-M, PM-L; PM-K. 1.200 Break PM-L; PM-I, 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS





### MARTINEZ Automóviles

C/. Manacor, 71 Tel.: 244144 Palma

### **COMPRA VENTA AUTOMOVILES**

R-5 TL PM-N.— R-7 PM-L.— R-12 TS familiar PM-O.— R-14 PM-P.— Ford Fiesta (varios).— Chrysler 150 PM-M.— 127 PM-T Ritmo 75 T.- 131 varios.- 132 PM-O Mercedes 220 Diesel PM-A.— Mercedes 280 S PM-W.— Audi 80 PM-P.

### OCASION VISA SUPER E

PM-W con 3.000 km. Tel. 450691

### VOLVO

VENDE PROCEDENTES DE CAMBIO:

SEAT 132 muy buen estado con aire acondicionado 45.000 Kms. Citroen GS-X2 con techo corredizo, per-fecto estado, INFORMES: horas de-oficina. C/. Héroes de Manacor, 29. TELS, 464225-484226 «y también» SEAT 131 SUPERMIRAFIORI 1.600. Excelente estado. TEL. 676072.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.



r.C.D. 202

### AUTOMOVILES AVENIDA COCHES IMPORTACION

Mercedes BMW Porsche etc. Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

### Jord Motor Balear, S.A.

Ι	TALBOT 1.6 GL	PM-T
ı	CHRYSLER 150 GLS	PM-L
ı	PIESTA L	PM-K
ı	R-17 TS	PM-J
ı	R-12 TL	PM-L
ı	FIESTA S 1.100	PM-M
ı	SEAT Ritmo 65	PM-N
1	SEAT 133 varies muy barates	
۱	SEAT 131 1.400 FAMILIAR	PM-L
ı	SEAT 1.200 SPORT	B-CJ
1	PENAULT.5	PM-I
ı	RENAULT-5 RENAULT-6	PM-H
ı	SEAT 132 Diesel	PM-I
ı	RENAULT-6 varies	
ı	Citroen Dyane 6	PM-I
ı	R-7 TL	PM-H
ı	FORD FIESTA SUPER SPORT 1.300	PM-S
ı	FORD TAUNUS 2.0	PM-S
ı	Vendemos más barato porque nuestro negocio	no se vandar
8	coches usados. Compruébelo. Además, completa	
ı	des y garantizades.	rmente Levisa-
ı		MPCPC
ı	FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 4	2 MESES

MINACO EUROCASION



ı	Land Rover 109 Especial 4PM-M
ı	Land Rover 109 NormalPM-I
i	Peogeot 504PM-M
ı	Citroen GS Palas PM-N
1	Seat 127PM-0
	R-5PM-L

Nureddunna, 21

Sin entrada 42 meses para pagar.

C/. MIGUEL MARQUES, 3 - TLF. 46 35 40



GARANTIZADOS HASTA 3 MESES.
FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS

PEUGEOT 505 SrR. Perfecto	P.MP
INOCENTI DE TOMASCO Seminuevo	P.MS
ALFA ROMEO GTV 2000. Precioso	P.MP
131-1600 Supermirafiori	P.MM
R-5 TS. Impecable. P.MJ y	P.MO
SEAT 127 LS. Super. 3p	P.MI
JEEP BRAVO S. Ultima serie	P.MP
FORD FIESTA S. y L	P.ML

SABADOS MAÑANA ABIERTO

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

### **AUTOCASION** LUCA DE LENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Seat Panda 45 PM-T, Renault 18 PM-T, 5 marchas, R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T y PM-N normales. Seat 127 PM-N, R-7 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat Ritmo PM-T, Talbot Horizon GL PM-T y PM-U, Ford Fiestas PM-U, colores a elegir.

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD, 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

TOCASION EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

Renault 5 Copa	PM-U
Ford Fiesta Ghia	PM-U
Renault 5	PM-L
Ford Fiestas	PM-U
Ford Fiestas	PM-P
Talbot Horizon	PM-U
Seat 132/2200 Diesel	PM-O
Seat 127	PM-L
Seat 133	PM-L
Citroen Visa s/e	PM-W
Citiodii vida di ci	

GARANTIZADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS «Sábados tarde, abierto»

Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791.
Palma de Mallorca

VENDO LANCIA ROJO En perfecto estado. Extras. PM-O. Tfno.: 234925.



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES OFERTA ESPECIAL

FORD FIESTA - PM-P POR 350 PTAS. DIARIAS

Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791. Palma de Mallorca

### **POLIESTER** BALEAR

Plastifique su furgoneta interiormente conseguirá limpieza y conservación de los productos que transporte. Visítenos y le mostraremos el resultado de su acabado. Trabajos realizados a pescaderías, carnicerías, fruterías, colmados, restaurantes, etc. C/ Son Ferragut, nº 25. Tel. 291460. De 8 a 16

### 191 CAMIONES

COMPRO CAMION de 12 a 20 toneladas, teléfono 290001 (Antonio) 413230 (Jaime) (10)

cula PM-F, con reparto buta-no, todo el año. 410697

SE VENDE camión Pegaso 200 CV, volquete, Tel 255090 (10)

### **VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES** COMPRA VENTA CAMBIO



Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

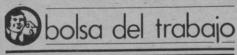
DKW (PM-M) DKW (PM-F) EBRO 260 Combi (PM-M) SAVA (PM-M)

SAVA (PM-I) EBRO CAP. (PM-B) RENAULT.4 F (varias) CITROEN AK (varias) SIATA (varias)

También disponemos de toda clase de automóviles.

### FURGONETA 4 F.

PM-M, impecable como nuevo cambio por otro vehículo y doy facilidades. Tel.: 276950



**DESEAN TRABAJO** 

SE OFRECE señorita para oficina o dependienta con experiencia. Tel. 255294. (10)

CABALLERO para chalets, garaje, portería, casa campo. Tl. 285730. (10)

SEÑORA GUARDA niños. todo el día y noche. Tel.: 204319. (10)

SE OFRECE mujer trabajos domésticos por días u horas. Tel. 226870. (11)

CLASES NOCTURNAS de Corte y Confección. Cabo Alomar Blanes, 19, 1°. 250595 (Travesía Gral. Riera). (15)

SE OFRECE chica 18 años para manicuras en pelu-quería. Tel. 244580, maña-nas 12 a 14 horas. (16)

SE OFRECE Srta. 20 años dependiente de comercio o souvenir con referencias. Tel. 235060 (12) SE OFRECE Srta. 20 años

ayudante oficina taquigraffa, mecanograffa y contabilidad, título administrativo, buenas referencias. Tel. 235060. CUIDARIA niño en mi domi-cilio días y noches. Tel. 277135. (10)

SE OFRECE chica de 20 años para cuidar niños por horas y trabajo casa. Para in-formes. C/. San Magín, n.º 88 bajos. Palma. (23)

CHICA mañanas. Oficina, limpieza, niños. Tel. 241194. (10)

SEÑORA respetable con ex-periencia. Se ofrece para cui-dar persona mayor. Tf.: 270289. (12)

SE OFRECEN Sras. de compuñía con elegancia y distinción. Tel.: 253684. (11)

SE OFRECE señora para cuidar niños a domicilio, servicio hogar externa, con carnet de conducir. 225074 a partir 4 tarde. (20)

SE OFRECE chófer con car-net taxista de Palma a Calviá, disponible a partir de las 15 horas. Tfn. 297910 h. ofici-na. (22)

### OFRECEN TRABAJO

SE DESEA PERSONA con furgón propio, preferible die-sel, para realizar autoventa o reparto a comisión. Informes 467632-467666, ho oficina. Preguntar Sr. Fiol

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061 (15).

NECESITAMOS matrimo nios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, señoritas niños. Conseguimos res sueldos. Cc Unión,

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar. Tel. 237024 de 3 a 12 noche (19)

PROPONEMOS trabajo case ro. manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publiren-ta. Alboraya (Valencia). (10) SE NECESITAN Srtas. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18).

SE NECESITAN SEÑORITAS Barra Americana. Club «Lai-la». Obispo Massanet N.º 16. A partir 7'00 tarde. (15)

SEÑORA FORMAL buena. cocinera, cuidaría a caballero solo. Tel. 455041. Mucha vi-talidad. (12)

SE PRECISA chica servicio interna, nociones cocina, con referencias. Tel. 281860, sólo mañanas. (13) SE NECESITA empleada de

(tardes). (13) A PERSONAS sepan vender

ofrezco productos limpieza, gran calidad al 50% de su precio. Tel. 264876, tardes a partir de las 18 horas. (23) SE NECESITA profesores titulados auto-escuela. To 279127. Ref. 26879. (10)

hogar para casa sin niños, se desea sepa cocina y planchar bien; edad de 25 a 30 años, soltera o viuda sin hijos, ne-cesario buenos informes, inútil presentarse sin estas con diciones. Tel. 260130. (35) SE REQUIERE persona me

SE NECESITA empleada de

diana edad para cuidar bebé y casa en Portals Nous, de 7'30 a 15'30, inutil sin excereferencias. Tel 675266. (23)

NECESITO chica cuidar niño. ayudar casa, nociones coci-na, (Responsable e inútil sin referencias). Tel. 401569 de 5a8.(19)

SE PRECISAN señoritas, para masajes, mayor edad, inmejorables ingresos. Tel. 222912. (11)

MEDIO OFICIAL relojero con carnet de conducir. Puesto de gran porvenir. Se exige buenas referencias. De 25 a 40 años. Llamar teléfono. 464762 de 11 a 1. (27)

MATRIMONIO solo necesita empleada hogar interna, sa-biendo cocina, imprescindi-ble informes. T.: 686785 -211901. (13)

**NECESITAMOS** cosedores prendas ante y napa. Tel. 227684. (10)

SOLICITO SEÑORITA mayor de edad, interna, sabiendo cocina, para señor solo, sepa nadar y pueda viajar España y extranjero. Tel. 200118. (21)

SE NECESITAN señoritas pa ra barra americana, interesa-das llamar al teléfono 231154. Of. 26711. (13)

SE NECESITA matrimonio o señora mediana edad para chalet en Inca Ilamar al 503017 de 9 a 10 mañanas. tardes a partir de las 8. (25)

SE NECESITA empleada de hogar con referencias. Tel. 227189. (10)

### SERVICIOS PARA

Hogar, industria y comercio. Toldos, electricidad, fontanería, albañilería, puertas de seguridad, blindajes de puertas, extintores. Tel. 296641-201814

EMPRESA PRIMERA LINEA EN LICORES Y ALIMENTACION PRECISA

### JEFE DE VENTAS Con una experiencia mínima de dos años en el ramo

EXIGIMOS: Que sea trabajador, agresivo, que tenga don de gentes, o ganización y mando en ventas, con

ASEGURAMOS: Un mínimo de 125.000 ptas. al mes. más gastos. Según las aptitudes de los interesados hasta 250.000 ptas. mensuales. Trabajo fijo. Los interesados llamar al teléfono 295406 ó 256777. para concertar entrevista

LAS CONDICIONES SOLICITADAS

### INTERESA PIANISTA

Para trabajo en Piano-Bar de las 21 a las 23 h. Tel. 217275

### OFRECEN TRABAJO

### SE PRECISA VENDEDOR

RECAMBIOS AUTOMOVIL
PARA PALMA Y PROVINCIA CON EXPERIENCIA EN EL RAMO

Retribución compuesta, sueldo fijo más incentivos de cuantía a convenir. Escribir curriculum vitae Indicando fono a contactar Ref.: 26948 (al nº. 55511 de esta Administra-

### ción diario «Baleares».

### AGENCIA INMOBILIARIA

Precisa vendedor-ra a comisión, trabajo en equipo, imprescindible vehículo propio. Tel. 211247-211796 (B1-26.917)



### otras secciones

### HOSPEDAJES

HABITACION doble, cama 200 pts. Tel. 224582, solo hombres. (10)

PARTICULAR alquila 2 habitaciones, personas serias. Tel.: 272639. (10)

SE ALQUILA habitación a Sr ta. formal. Tel. 273026. (10) ALQUILO habitación con dos camas, mejor dos amigos o amigas. Tel. 414987. (11)

ALQUILO HABITACION individual. Tel. 203910. (10)

CASA PARTICULAR alquila habitación Plaza París, a persona seria. Tel. 203233. (11) 2ª. Tel. 468443. (10)

ALQUILARIA habitación o compartiría piso nuevo con chimenea, zona Plaza Toros. Tel. 289970-253317. (14)

ALQUILO habitaciones exte to familiar. Llamar 270014.

COMIDAS económicas. Teléfono 270014. (10)

ALOUILO HABITACION in dependiente. T. 253584.

PARA HOMBRE habitación

### MUSICA

### ENSEÑANZAS FRANCES. Principiantes.

Profesorado niños y adultos: ALIZANZA FRANCESA. Tel.:

231

E.G.B. (REPASO) cursillo pri-mera evaluación, S'Ametler Florit, Pablo Piferrer, 19, telé-fono 237330 (11)

INLINGUA IDIOMAS. Inglés. francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, ma-llorquín, ciases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empre sas, preparación exáme abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma, Tel. 293422. (39).

POLICIA oposiciones a la Nacional y Municipal, funcio-narios Consell y Ayuntamien-to, Pablo Piferrer, 19, teléfonos 237330. (15)

GRADUADO ESCOLAR centro oficial con exámenes a cargo de nuestros profesores. Plazas limitadas, CEPA «CIS-NEROS» Pablo Piferrer, 19. Tel.: 237330. (19)

LICENCIADA da clases parti-

culares de matemáticas a psrtir de BUP. Tel. 232014.

DIBUJOS y pintura, para ma-yores y niños, taller tres. C/ Tel. 253048-202534. (19)

IDIOMAS PROGRESO curso 1982-1983, inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, prematrícula abierta. Plaza Pro-12-B, teléfono

MECANOGRAFIA Y TAQUI-GRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales, CENTRO UNO Via Portugal, A (Palma) Obispo Llompart, 5 (Inca) (19)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación para la obten-ción del título oficial. Via Por-

ACADEMIA SAN ANTONIO Pza. San Atonio, 13 (frenti Carretera Manacor). Gradua Escolar Secretariado en un sólo curso. Ingreso Uni-versidad, mayores 25 años Latín, Griego. BUP, COU Latín, Griego. BUP, COU. Ciencias y Letras, repasos EGB, Inglés y Francés. (33) sual, 200 pulsaciones en só-lo 12 horas, garantizadas, de-dicación exclusiva. Academia San Antonio. Pza. San Anto-nio. 13. (Esquina Avenidas frente Carretera Manacor). (23)

PUERICULTORA azafata auxiliar de clínica, DEBSA, Unió, 2 (Plaza Pío XII) Tel. 215742 (13)

ESTETICA peluquería, pueri-cultura, azafata, contabilidad, horarios clases, mañana, tar-de o noche CEM Avda. Ale-jandro Rosselló. 26-A-5°, teléfono 460458-62 (21)

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica, DEBSA, Unió. 2 (Pza. Pio XII). Tel. 215742

ESCUELA de Decoración y Escaparatismo. Matrícula abierta, curso intensivo, gru-pos reducidos. IESSA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (16)

BELU'S curso de corte y con-fección, clases mixtas, prepa-ración para título, C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138

PROFESOR-A nativa da clases particulares de inglés. Precio económico. Tel. 402347. (11)

INGLES, ALEMAN, FRAN-CES, Holandés, Español niños a partir de 8 años. Nivel EGB-BUP-COU. Adultos principiantes, intermedios, avan mos 6 personas. Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House Examenes ARESL-TOEFL Cambridge Certificate. Profficiency. INTERNAvarra, 5. Tel. 221528. (48)

PROFESORA EGB da clases particulares. Tel. 231088. (10)

PROFESOR ciencias da clases matemáticas, física, quícualquier nivel. Tel

LICENCIADO experiencia clases particulares, matemá-ticas, física, química, C.O.U., B.U.P. preparación especial asignaturas pendientes. 462328. (13)

CORTE-CONFECCION profe sora titulada, grupos reduci-dos información. 287160. ALEMAN, INGLES clases profesor alemán, traduccio-nes. Tel. 295087. (10)

FRANCES profesora nativa repaso todos niveles, princi-piantes Tel. 200415. (10) ACADEMIA CORTE y con-

fección. Sistema Martí. Hon-deros. 21-1°-3°. Tel. 461626. (12) INFORMATICA inicio del nuevo curso con RANK XE-ROX y APPLE 3 horarios diferentes. Información de 9 a 13 h. y de 16 a 19 h. en COMPUTER BALEAR Plaza

Sta. Eulalia, 7 - 8°. Tel. 215171. (35)

CLASES PARTICULARES graduado escolar, recupera-ciones EGB. Tel. 253126. (10)

ALFA CLASES de recupera-ción, EGB, BUP, COU, Ciencias, Letras, plaza Hornabetardes. (17)

PROFESORA da clases de EGB, graduado escolar y oposiciones de agente judicial. Tel. 256336. (14)

FRANCES profesora nativa da clases particulares económicas cualquier nivel. 227115. (10)

Compruebe nuestros resultados

ACADEMIA MISTRAL C/. Huertos, 4. Tlf.: 213797

### TECNICO AUXILIAR DE OFICINA T.A.O.

Asegure su futuro con el curso más fácil, más productivo y más útil.

MATERIAS:

Mecanografía, taquigrafía, prácticas de oficina, cálculo y contabilidad, lenguaje, inglés.

> ACADEMIA MISTRAL C/. Huertos, 4. Tlf: 213797

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1º marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pia-nos Dietmann, Ofberg, Horugel, cuerdas de guitarra y ba-jo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres C/ Angel Guimera, 24, Pal-ma, Tel. 291759 (38)

PROFESORA DA CLASES de piano, solfeo y armonia. Tel.: 463161. (10)

PROFESOR TITULADO. da clases de solfeo y piano. Tel. 242608. 240025. (11) PROFESORA de piano y sol

feo, para clases particulares. Tel. 203020. (10) SE VENDE piano Kawai nue-vo, al contado 250.000. Tel. 225321-613240. (11)

AFINADOR PIANOS 203225 mañanas: 7 a 10. tardes: 8 adelante. (10)

VENDO ORGANO Farfisa «Compact de luxe», 20.000 ptas. Tel. 273325. (10)

MUSICAL CHAPLIN ofertas instrumentos usados, amplifi-cador Orange 220 X, 55.000 pts. Marshall 100 W 55.000 pts. Hammond L-100 y Cesl-ye 120.000 pts. Guitarra Talye 120,000 pts. Guitarra Tar-mus 17,000 pts. Guitarra Fender-telecaster-di Marzio 45,000 pts. guitarra Gison Melody Maker «única» 75,000 pts. sábados tarde abierto, Bartolomé Torres, 47-A, Tel. 277025 (40)

ETAPA POTENCIA Pevey 400 W CS muy poco usado. Tel.: 234431. De 3 a 5 tarde. Fernando (17)

BAJO CANTANTE profesional se ofrece con trabajo. Tel.: 234431. De 3 a 5 tarde. Fernando. (16)

VENDO PUMA 23, Año 1981. equipado velas. Spi, corredera, sonda, caset Stéreo, motor Solé 12 HP (50 horas). Matriculado. Precio: 1.500.000. Tel.: 263224, [22]

VENDO-PUMA 34. Muy equipado. Tel.: 502105 noches. 502162 horas oficina.

OCASION Vendo Llaud 25 palmos. Perfecto estado con gabina nueva. 9 meses, muy barato y con facilidades. Teléfonos 680944 y 260291.(21)

VENDO velero 24 equipado. con piloto automático, varias velas, razón Tel. 250041

VENDO PEQUEÑA EMBAR-CACION 4 metros con un motor Suzuki 7'5 HP y un motor Seagull 4 HP. 165.000 Ptas. Tel.: 411763.

OCASION VENDO ZO DIACS, con o sin motor. Motonáutica Balear. 203011.

MOTOVELEROS Y VELE-ROS BENETAU la más ex-tensa gama de vela y moto-vela. Consúltenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17).

IGENA mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldaños, enrollador de foque, tel.: 530371. Puerto Pollensa. 6 (93) 7592300. Barcelona. (20)

BOTE 4'99 gran capacidad, apto para fueraborda o diesel, precio 295.000, NAUTI-CA XIMFLIS Molinar (14)

BOTE 2,75 con fueraborda 8 HP, ideal para transportar so-bre coche, precio 145.000. NAUTICA XIMELIS, Molinar

BOTE 3'40 con fueraborda 15 HP, muy estable y buena capacidad precio 190.000, NAUTICA XIMELIS. Molinar

LANCHA 4,40 cabinada, gran bañera con fueraborda 25 HP, prcio 475.000 NAU-TICA XIMELIS, Molinar. (13)

VELERO 5.75, cabinado, ve-las mayor y foque, 4 literas, bañera 625.000 NAUTICA XIMELIS Molinar (16)

LANCHA 4'85 con motor Jonshon 60 HP. ideal para paseo, pesca y esquí, precio 850.000 NAUTICA XIMELIS

LLAUD 20 palmos con mo-tor Minisolé 6 HP, y palos, precio 400.000, NAUTICA XIMELIS (14)

LLAUD 10 metros, madera cabina y sobre cabina, motor barreiros Mod A/90, sonda compas, velas mayor y foque, muy bien equipado y en per-fectísimo estado, precio 4.500.000, NAUTICA XIME-

LLAUD CABINADO Majoni RADIO teléfono «Ibiza» 55
30 Palmos. Motor Peugeot canales, precio 90.000, verlo
52 HP. Sonda Gráfica. Todos en NAUTICA XIMELIS (11) 30 Palmos. Motor Peugeot 52 HP. Sonda Gráfica. Todos extras. Impecable. 1.300.000. Teléfono:

MOTOVELERO 8'50 metros. 2 palos, velas mayor, foque y mesana, motor Mercedes Diesel 54 HP, 6 literas, coci-na y aseo, precio 4.500.000, NAUTICA XIMELIS (24)

ARESA 14 mts. motores Cummins 300 CV, impeca-ble, NAUTICA MUS, El Moli-

OFERTA ESPECIAL Somo-27 motor sole, 2.600.000. NAUTICA MUS. El Molinar. (11)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y mo-delos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bor-do. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

TORNADO 31, por 2.950.000 un velero familiar con gran bañera, rueda de ti-món, 1,90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV Solé Die-sel, NAUTICA MUS. El Moli-nar (28) nar. (28)

FURIA 25, un año matrícula-do, seguro, muchos extras, 2.200.000.462577.(10)

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/. Honderos, 36. Tel. 468014.

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda, Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (15).

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BAL-TASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (14).

EMBARCACIONES NEU-MATICAS Miavon, Artiach. Verlas en NAUTICA BALTA-SAR C/. Honderos, 36. Tel. SAR C/. Honderos, 36. Tel. 468014 (13).

NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Fac hasta 36 meses. (10).

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (18).

VENDO LANCHA neumática Artiach, 4 mtros. Motor 15 HP Mariner, 200.000 Ptas. Tel. 253984: (14). PARTICULAR vendo velero de 7 mts. motor diesel (Yan-

mar 8 hp.) muy equipado Precio 1.200.000. Tel 239596 - 241707. (16). BARCO 8 mts. 2 Volvo Penta motores con cabina, 2 camas, cocina, servicio, stereo música, sólo 900.000 Ptas Tel. 267152, después 15.00.

SE VENDE bote 3'25 Clippe y motor Yamaha 5 Hp. nue-vo. Tel. 255084. (13).

OCASIONES 470, snipe muy económicos. Lanchas con motor interior y fueraborda, económicas. Tel. 650796.

OCASION vendo fueraborda Yamaha 55 CV. Tel. 650796. (10).

COMPRA VENTA de oro por

favor, novenda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer

miles de pesetas. ¡LLAME-NOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el

triple, visitamos pueblos, Ibi

SE VENDE estola de visón gris valorado en 1.500 dóla-res. Precio Ptas. 95.000. Tel. 675962. (14).

COMPRAMOS muebles antiguos rústicos, curiosidades, ropa de la abuela. Tel. 215933. Morey, 9. (13).

COMPRAMOS oro usado

DESGUACES MUÑOZ com

joyas, pagamos el n C/ Manos, 37 B. (12)

za y Menorca (38)

COMPRAS

### **COMPRAMOS ORO**

triple según tasación C/ Viñaza. 4 (segunda travesia C/ Aragón)

### COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO

Pagamos el más alto precio de las Baleares. Consúltenos y se convencerá

Avda. A. Rosselló, 15-2° H

### 28 **VENTAS**

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec In-ternacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Crta. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantiza-das, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTER-NACIONAL, S.A. F.Co. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

ofertas en comedores, dormi-torios, tresillos, etc. C./ Curti-xó, 19 (frente viviendas Vir-gen de Lluch). Tel. 274656. (20)

COMPRA Y VENTA de muebles usados, Luis Marti, nº 58. Tel. 465765. (12)

VENDO ISLA DE CONGELA-DOS de 5 metros. Teléfono: 264093. (10) VENDO TELEVISOR COLOR

LAVIS 26». 35.000 ptas. Telestar. Padre Molina, 26. (10) POR REFORMA vendo arma-rio, 4 puertas. Botelleros dos 2 y 1 mtros. respec. Vitrina expositor 2 metros un año. Inf. 262128. (21). VENDO 60 metros estanterías antiguas. Tel. 216280. De 1,30 a 3,30. (11).

VENDO bicicleta carreras Emporium 11.000 Ptas. Tel. 281611. (10). VENDO perfumería con un local de 45 m2. apto para cualquier otro negocio. Contado 1.800.000. Plazos 1.000.000 entrada. Resto a convenir. Tel. 266102. (23).

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los es-tilos. Baratísimos. Tel. 274889-242184. (13).

OCASION, Vendo, toldo capota, máquina registrador Gispert, mobiliario y aparatos de Instituto de Belleza, todo completamente nuevo. Lla-mar de 9-5. 462199. (21)

COLUMPIO HIERRO plaza para niño buen estado. Telé-fono: 292303. (10)

OCASION. Vendo microondas, cocina industrial, horno caliente y balanza electrónica, todo en muy buen estado. Teléfono: 242882 tardes

VENDO COMPRESOR, para obras en muy buen Tel.: 270471. (10)

### POR AUSENTARME

vendo todos los muebles de un piso. Tel. 261199

### 29 PERDIDAS

PERDIDO PERRO NEGRO. cojo pata delantera, rede por «BARBAS». 463449. (12)

### DESAPARECIDO

gato siamés en el Terreno desde el día 22 de septiembre. GRATIFICARE Pts. 20.000 Informes Tels. 230390, 400462, 403494

### TRANSPORTES

traslado de muebles y pia-nos. Guarda-muebles. Pre-cios económicos. Presupuesº tos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Es-COMPRA Y VENTAS de muebles usados. Luis Ma N. 58. Tel. 465765. (12)

> de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes has-ta 34 TM. y palas cargado-ras. Pérez Galdós. 17. Tel.

CAMIONES POL camiones

MUDANZAS CASA ROJALS
Nacionales e înternacionales.
Personal especializado en traslado de muebles y pia-MUDANZAS J. MUT ofrece

sus servicios de mundanzas y translado de pianos. Tel. 278044-274656, C/ Curtixó. 19 Vivero. (19) GRUAS BAUZA camiones. maquinaria. Tel. 297307-252716. (10)

MUDANZAS Y TRANSPOR TES Baleares y pení precios económicos. 293102 (10)

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza.

### **DIVERSOS**

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardanos alfombras. Tel.:

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático ca-si en el acto. Unicamente en Central Copistería. Olmos,

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.:

BRAS, moquetas y tapicería recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057. (12) BANQUETES, BODAS BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en: S'es. Tres Germanes. Carretera In-ca. Km. 8.400. Teléfono. 602094. (15)

BENMA LIMPIEZA ALFOM

COMPRESORES. grupos electrógenos, dumpers, mar-tillos eectricos, planchas vi-brantes, hormigoneras. En al-

### 25 RADIO Y TELEVISION

MARS RTV reparaciones TV. blanco y negro, antenas co-lectivas e individuales, porteautomáticos. Para avisos. 284599. Sábados tarde

VIDEO-SERVICIO PALMA (21) reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones ante-nas. Despuig 9 288230 (14) sión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION blanco-negro y color, antenas colectivas, ir dividuales. Rápido, garantiza-do y económico. (sin cargo desplazamiento). Sábados Teléfono 288859

ATENCION para reparar su T.V urgente llamar a los telé-fonos 292659 y 273406.

### 26 NAUTICA

palmos con bañera, motor Peugeot 52 HP. Muy nuevo. Informes NAUTICA BALTA-SAR Honderos, 36. Tel.

OCASIONES de vela evasión 34, Puma-38 S, Puma-29 Dufour 2.800, Puma-26, Puma-24, Drac OT, Hunter Europa, NAUTICA MUS. El Molinar. (24)

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR c/ nderos, 36 Tel. 468014

VENDO PUMA 34 equipadí-

simo. Tel. 298653.

VENDO LLAUT MAJONI 30 OCASION vendo velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras, 3.500.000, Tel. 221710(11)

LLAUD 21 palmos fibra co-mo nuevo, Solé 9 HP, velas equipadísimo. 213841. (12) CALA BLAVA con motor Ma-riner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

VENDO AMARRE en la Rapita 2 X 4, preguntar Sr. Tolo. 467300-467361 (13)

NAUTICA PALMA preparación para obtención títulos patrones embarcaciones deportivas, seguros embarca-ciones. C/ Cordelería, 9 Tel. 213815. (18)

### COMPRO PINTURA mallor-quina y relojes antiguos y an-tigüedades en general. Tel. 240197. (12) COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12) quina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12) COMPRAMOS objetos

oro usados y joyas, calle Vidirera, nº 12 (10) COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, fombras, abanicos, rosarios

máxima discreción

224539.

COMPRO MUEBLES USA DOS. Antiguos y modernos Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11) COMPRA Y VENTA de anti-güedades La Piedra Mallor-quina. Plaza Sta. Eulalia, 7

Soy holandés. Tel.: 217788 COMPRARIA SEPULTURA cementerio parte nueva, ni-chos no. Tel. 277365. (10).

COMPRO libros, tebeos y radios antiguos. Tel. 212716-232494. (10).

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

M.C.D. 2022

### **DIVERSOS**

Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel: 294340.

su limpieza y conservación confiela a El Brillo Balear. Tel.: 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confiela a El Brillo Balear, pida presupues-tos. Tel.: 222700. (15)

TIERRA para jardin normal cribada y preparada con es-tiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel.: 232062 oficina. 285357-400728. (23)

HIGIENETODO. Desinfecciones de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (piops. chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, artropodos en general). Personal técnico y diplomado. Servicio permamente. Tels: 245195, 216645. (24)

DOS s es-Tel.

LIMPIEZA ALFOMBRAS ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP. 277582.

CRISTALES ESCAPARATES RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésti-cos de cualquier marca, bobi-namos motores de lavadoras, superautomáticas convencionales y transformadores en 48 horas C/ Colliure, 34. Tel. 201554 (24)

MODAS KATIA confección de Sra. a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-19 3ª (13)

JEAN CLAUDE DINAND comunica que ha adquirido la titularidad del hostal Mar-puig, sito en la C/ Tte, Mulet, nº 27 de Palma. Por cese enla explotación del anterior ti-tular Dª Isabel Martorell Puigserver (34)

ALCOHOLICOS anónimos reuniones, lunes y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Bal-boa, 6. Tel. 295087 (16)

Palma de Mallorca

respectivamente, para seño-res alto nivel. (domingos tam-bién). 466066. (13) MASAJISTA diplomada. Tel.

33

SALON EL PARAISO señor tas sexis, bellas, jóvenes, dul-ces para el amor en la intimi-dad. De 12 a 22 h. TE ESPE-RAMOS. 278010. (23)

bien acompañado de señori tas, con discreción, distinción

INGRID Y SANDRA les ofre-

cen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3, 2.º. De 11 a 21. (19)

SERGIO-OSCAR 18-25 años

**MASAJES** 

SALON PALMA masajes SALON CYNTHIA no ofrece ni video, ni copa, pero si una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. corporales, deportivos, vita-les Ambiente selecto y atrac-tivo, único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2°-1°, Sábados abierto todo el día. (24)

ALBERTO masajista particu-lar y a domicilio. Tel. 403359 MASAJES Y SAUNAS abier nuevo personal. C/. Aragón n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18) PARA TOMAR UNA COPA

SALON GEMINIS tómese una copa en la mejor com-pañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina, 67, 2.º, 2.º Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26) y calidad, abierto de 10 a 24 Tel. 243256 (21) NUEVO SALON DE MASA-JES atendido por señoritas C/ Vicario Joaquín Fuster. 207. Molinar (Frente al mar)

MASAJES JUPITER relax con video, cuatro señoritas. Gabriel Maura, 15-1º-1º. Tel.

MASAJES ATENDIDO POR MASAJES ATENDIDO SEXOS. les invitan a una copa con elegancia y discreción. Parti-cular y a domicilio. De 10 a 24 Tel. 202542 (21)

DAVID Hago feliz a toda mu (Solamente para ella). Lla-mad al Tel.: 270261 de 11 a 9. También atiendo hotel y domicilio. (24)

SEÑORITAS masajista. So-nia, Olga y Tamara. Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

### ELECTRICIDAD

Máquinas SINGER

Venta máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios. Servicio técnico a domicilio, todas las marcas

Pedro Llobera, 7 Tel. 418996 (Junto Pza. Pedro Garau)

Reparaciones e instalaciones, porteros automáticos, trabajos garantizados Presupuestos sin cargo. Tel.: 201814

**PERSONALES** 

CABALLERO, pase un rato agradable, con nosotras, so-mos un grupo de amigas. Es-tamos cerca de tí. Tel.: 200325, desde las 11 hasta

CLARIVIDENCIA por TAROT presente. Futuro. Seriedad. Tif. 236010. (10)

MIRMO CONTACTOS Bor-ne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745-222746. 222850.

SR. VIUDO de 54 años, funcionario del Estado, sin pro-blemas económicos, desea relaciones para fines serios, con señora viuda o soltera de unos 45 ó 50 sños de edad. Apartado de Correos 1.457. Palma. (31)

NO SE SUICIDE. Devuelve «LA ALEGRIA A SU VIDA» Kon. Yoga-ZEN. Tno 455041.(13)

SE OFRECEN Srtas de corr pañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h Tel 200325 (18)

ES.

|ATENCIONI Zaide con sus poderes de clarividencia le ayuda a resolver sus proble-mas, por difíciles y complicados que sean. Recibe todos dos que sean. Hecibe todos los días de lunes a sábados en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1.º-A, travesía Eusebio Estada. Tel.: 292688. (40)

> TAROT PSIKOLOGICO. Se riedad Larga experiencia. Ni vel Cultural Superior. Análi sis, sueños. Cursos de YOGA ZEN y TAROT. Tno. 455041

> NUEVO SALON Caballero su más grata compañía en el lu-gar más selecto de Palma. Señoritas amables, discretas y liberales a su disposición en el Tel. 237024, de 3 tarde hasta la madrugada. (35)

EL EXITO DE SU UNION lo encontrará a través de... AR-MONIA. Llámenos. conozca nuestra forma de trabajar, somos un equipo preparado concederemos una entrevista gratuita y confidencial. MONIA gabinete matr nial Tel 221870 (33)

AGENCIA MATRIMONIAL «LA FAMILIA» CON CENTROS EN TODA ESPAÑA

MATRIMONIOS

Comerciante, soltero 37 años, buena situación económica, desea formar hogar con Srta. sencilla, formal y cariñosa

LA FAMILIA: Avda. Conde de Sallent, 29 entlo. Palma Tel. 221422 6 221852

Cuando Vd. necesita busca en



M.C.D. 202

34

### **PRESTAMOS**

PRESTAMOS. HIPOTECAS. DISPONGO para préstamos Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esqu. Antonio Frontera. Tel.: 203411.

hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel. 464050. (17)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital 4.500.000, 2.300.000, 1.200.000, 800.000, 650.000, 500.000, calle José Anselmo Clavé, 18-1° de 10 a 1. Tel. 216941. (25)

35

### **NEGOCIOS**

INTERESAN comprar articulos de bellas artes, representantes dirigir ofertas a: C/. Arquitecto Forteza, 6. Tel. 250041. (16).

bilidad, seriedad y garantia a cualquier partida de capital. Concertar entrevista personal al Tel. 253846. (18)

EXTRAORDINARIA INVER-EXTRAORDINARIA INVER-SION en la mejor zona turística vendo local y negocio de restaurante. Situación privile-giada sobre la playa. Sup-construida 500 m2, más 500 m2. de terreno, 50% ocupa-do por restaurante y resto aprovechable como futura ampliación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. tipo de negocio. Inf. Te 253846 a efectos de concer

361

### **PROFESIONALES**

NERO reparaciones es. Tel. 293327 (10) urgentes. Tel. 293327 (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y ción interiores, estructuras y reformas albañilería, M.Caimari 2 94289.

ones urgentes chalets y presupuestos 468138 (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras termos, frigoríficos, frios Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias Teléfono 24 hora 285166 PALMA

URGENCIAS fontanería elec-tricidad y termos en dos ho-ras sin recargo. 281618.

paraciones en general. Cha-let bungalow. Tif. 271955. MAESTRO DE OBRAS Re-

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad Todo tipo. Para avisos. Tel. 284599 Sábados tarde abierto. (14)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, mon-tajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presu-puestos Tel 260171 (19)

mari № 2 94289. sin espuma alfombras, mo-quetas, tresillos, etc. Salesca. Tel. 263936. (13).

PINTOR-EMPAPELADOR. Tel.: 451456. (10)

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido Tel. 291856. (10) MAESTRO DE OBRAS, ma

llorquín aprovecharía cual-quier trabajo Reformas y obra nueva. Tel.: 244203. (12)

CABALLERO y señora. No guarde ni tire sus trajes. Actualicelos a la moda de hoy Garantia en la perfección del trabajo. Planchado especial. Somos profesionales especializados. COVAS Sastre. Avd. Jaime III, 23, 3.°, 2.° Tel 213646 (36)

PARA TRABAJOS DE ELEC-TRICIDAD, y albañilería lla men al N° 202678 (10)

PINTOR EMPAPELADOR. reparaciones en general, re-formas atención inmediata. Trabajos limpios, garantiza-dos Presupuestos sin com-promiso. 225562. 455990. (25)

SERVICIO URGENTE, de reparaciones de lavadoras de todas las marcas. Tel.: 254367.(12)

FONTANERO y electricista Reparaciones urgentes. Instalaciones presupuestos. Teléfonos: 250576. 264038. (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones Tel. 465748. (10) CONSTRUCCIONES, RE-FORMAS, Chalet Trabajos rápidos albañ ilería. Presu-puestos. Tel.: 410213. (10)

COKER caniche, pastor ale-mán, doberman, mastín de Pirineos, siamés, pekinés, bo-xer. 224404. (12). PROFESIONAL Depilación

URGENCIAS. Fontanería y electricidad, sin cobrar desplazamiento. Tel.: 202720.

### ANIMALES DOMESTICOS

ADIESTRAMIENTO CANI-NO 10 años experiencia, dis-ciplina y defensa, clases indidas razas, 237735-213623

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, dober-mann, bouvier de Flandres. Schnauzer gigante y media-no, Tel 265125 (19)

CENTRO MALLORQUIN de definitiva y a la cera. Tel. 253078 (10) adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal, Tel 416565 (16)

VENDO CACHORROS pastor alemán. Tel. 283481. (10).

VENDO PERROS DE CAZA Pointer, Espaniel Breton, Ko-ker Espaniel Podenquillos conejeros, y podencos Ibi-cencos, Alamo 51, Palma cencos. Alamo 51. Palma Tel: 271048. (19)

PARTICULAR VENDE CA-MADA Pequineses muy bo-nitos con LOE. Tel.: 234239. (10)

SE OFRECE perro BASSETT pelo corto hijo campeones con pedigree muy

CAZADOR, vendo a toda prueba, perra braco alemán. Extraordinaria cazadora. Pre-mio internacional de belleza. Tel. 461556. (16)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

VENDO cachorros gran danés leonados y atigrados. Tel. 299287. (10)

PARTICULAR vendo cacho-rros Basset, Haund, variedad inglesa, pedigree, padres ocho campeones, 60 días. Tel 225175, horas de 9 a 11 mañanas y noches. (23)

SE VENDEN cachorros pastor alemán, a 5.000 ptas. Tel. 274598. (10)

Por el artista Moreno Toledo

### El Papa recibirá un retrato suyo pintado con la boca



Cristóbal Moreno Toledo da los últimos retoques a la obra dedicada al Santo Padre antes de ser entregada en la Nunciatura Apostólica en Madrid.

La Asociación de Artistas Pintores con la Boca y el Pie, con sede en la calle Hermanos de Pablo, 22, de Madrid, remiten a «Baleares» varias reproducciones de sus trabajos pintados a su manera. Son artistas mutilados que se ganan su vida así. Lógicamente, siempre son noticia.

Un caso de lo que venimos diciendo es la obra que el artista pintor Cristóbal Moreno Toledo ha realizado con motivo de la visita de Su Santidad a España y que piensa regalarle la asociación en su momento.

Moreno Toledo define así su obra: «La pinté por dos razones: Una el símbolo que el Papa encarna para cualquier creyente, como ntífice de la Santa Iglesia Católica, y otra por el enorme carisma personal que emana su humanidad fisica. Por ello eludí el pintar un retrato-retrato para hacer una composición en la que lo divino y humano se aprietan en una plástica ligazón».

En la obra está perfectamente visualizado lo expuesto por el artista. Se trata de un retrato-escultura de Su Santidad viendo en él al Vicario de Cristo, la Sagrada Biblia, donde el pueblo elegido escribió su Ley; el copón, casa eterna de Dios-vivo. Al mismo tiempo queriendo dar algo de sí mismo, el autor ha plasmado al fondo del lienzo un retazo de la iglesia de su pueblo (Castro del Río).

Esta obra fue entregada días pasados en la Nunciatura Apostólica en Madrid, causando gran impresión debido a los valores que encierra. Estos artistas pintores (sin manos) nos demuestran con su obra lo que es capaz de hacerse con voluntad y- tesón. Su esfuerzo es cada vez mayor para que su trabajo sea reconocido.

Todos preparan ya la campaña de Navidad en la que venden sus postales, libros. calendarios y agendas. La persona que represente a esta asociación deberá mostrar al cliente el carné de 1982/83. En el documento deberá estar el nombre completo y el número de carné de identidad y entregará un recibo justificante del pago realizado. Este pago se anotará en el libro de registro y también el libro de visita.

Las personas que no realicen estas acciones ante los clientes no son colaboradores de la Asociación, también denominada Artis-Mutis, cuya sede está en Madrid en la dirección indicada y cuyo teléfono es el 91/4084997 o 4084745.

# **CARITAS**

CON LOS TRANSEUNTES MARGINADOS

TRABAJAMOS POR UNA SOCIEDAD MENOS MARGINADORA

COLABORAMOS EN: ATENCION DE CASOS, ORIENTACION, REINSERCION SOCIAL, AYUDA ECONOMICA.



Seminario, 4 PALMA DE MALLORCA-I





2



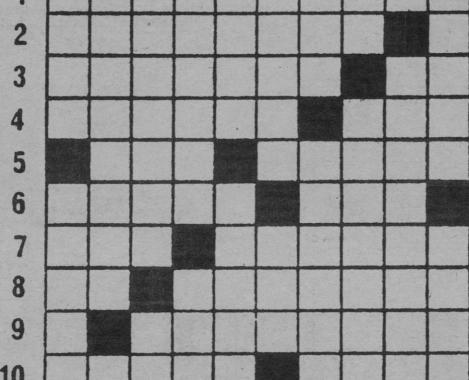
8

10

### Crucigrama

HORIZONTALES. — 1 Idéalos, maquinalos. - 2 Muy cautelosa y astuta. Preposición. — 3: Famoso, renombrado. Vocal. - 4: Provincia del Japón, en la isla de Hondo. En Química, terminación propia de nombres de cetonas. - 5: Pandero con sonajas que usan los árabes en las ceremonias religiosas. Relativo a Samos. — 6: Despedir algo de la mano. Adverbio latino que se usa en manuscritos para indicar que una palabra es la misma del libro del que se ha copiado. - 7: Ave palmípeda. Alcohol etílico. - 8: Símbolo químico del cobalto. Turbado, temeroso. - 9: Vocal. Examen detenido de una obra. - 10: Desafiar en duelo. Asteroide n.º 864 de la serie

VERTICALES. - 1: Acudirás. Tropezar ligeramente dos cosas. - 2: Que respirando puede causar daño. Vocal. - 3: Cortejara, requebrara. Símbolo químico del astatinio. - 4: Municipio de la provincia de Soria. Nombre propio de mujer. 5: Encargado de dirigir



la oración entre los musulmanes. Familiarmente, reñir, refunfuñar. — 6: Flotes en un líquido. Semejante. - 7: Al revés, composición

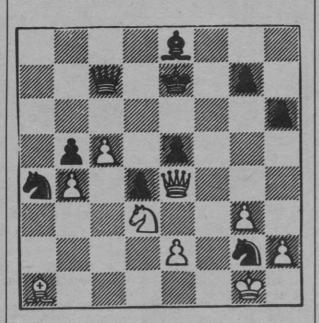
fuego. — 8: Nota musical. De mal agüero, azarosa. — 9: Conjunción disyuntiva. Callosidad de las uñas

poética. Pondría la carne al acompañada de inflación de la matriz de las mismas. 10: Fiesta nocturna. Cubra el suelo con piedras llanas y de poco grueso

### El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El ajedrez es el arte del análisis. M. Botvinnik



**BOTVINNIK-SMYSLOV BLANCAS GANAN** 

Si 1 ... RIAV2 RXC) Resolución: 1 CxPII, rinden (Si 1..., C6A/2 C6C+I, R2A/3 D6A+, R1C/4 D8A+, R2I/5 C7R, y ganan /

### Nueve errores





### Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Procure mantener cualquier clase de promesa que haya hecho y esto demostrará que Ud. tiene palabra. Mucho cuidado con su seguridad presente, no la arriesgue por nada.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Ud. recibirá una carta en la mañana que le ayudará mucho a ver las cosas de otra manera, o sea le hará muy feliz. En la noche disfrute de algún evento social, le conviene.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Primero, resuelva ese problema de finanzas que tiene en la mañana y después, podrá comenzar sus labores sin interrupción. Evite una persona que no le conviene.

CANCER (junio 22 a julio 21) Esa situación que se le ha presentado en su casa procure resolverla, pero debe pensar muy bien antes de llegar a cualquier de-

cisión. En cuanto a su salud, cuídese, es importante. LEO (julio 22 a agto. 21) El día será extremadamente feliz ya que lo pasará en compañía de su esposa. Demuéstrele su cariño, la hará feliz. Resuelva sus problemas hoy con calma y todo saldrá de maravilla. VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Cumpla eaas citas que

ha hecho con sus amigos en la mañana y más tarde, comience a trabajar en forma eficiente. Demuestre que Ud. sabe como resolver situaciones difíciles.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Evite cualquier problema que irrite a uno de sus asociados. El día es apropiado para disfrutar de algunas recreaciones para las cuales raramente tiene tiempo.

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21). Ud. hoy tiene ideas muy inspiradoras que podrán serles de utilidad en el futuro. Analice esa información que le han dado con cuidado, y que necesita para cierta activi-

SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21). Por la mañana temprano es la mejor hora de atender ese importante asunto que le han encomendado, así es que comience cuanto antes. Complazca más a su señora y la armonía reinará entre los dos.

CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 20). Llegue a un acuerdo definitivo sobre ese nuevo contrato que le ha salido y discútalo de nuevo con la persona en cuestión. Por la noche salga con sus amigos y diviér-

ACUARIO (enero 21 a febrero 19). Analice temprano en qué forma podría aumentar sus ingresos y decida cuanto antes los medios de hacerlo. Al mismo tiempo piense en su propiedad y vea como podría ha-

PISCIS (febrero 20 a marzo 20). A partir de mañana trate de buscar nuevos métodos para que pueda dilucidar sus diferencias en cuanto al trabajo. Las estrellas le favorecen ampliamente esta semana. Aprovéchese

### Jeroglífico



¿En qué estadio sudamericano jugaron?

### Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Calamitoso.— 2: Original. S.— 3: Natural. He.— 4: Onecen. Mol.— 5: Ere' Esera.— 6: Iraní. Aja.— 7: Sol. Recodo.— 8: As. Rasuras.— 9: R. Coladero.— 10: Abusa. Eses.

VERTICALES.— 1: Cono. Isara.— 2: Araneros. B.— 3: Literal. Cu.— 4: Agucen. Ros.— 5: Mire. Irala.— 6: Inane. Esa.— 7: Tal. Sacude.— 8: Ol. Mejores.— 9: S. Horadaré. - 10: Osela. Osos.

**JEROGLIFICO** 

Sí, anímales (si; animales)

### Santoral

9 octubre

HOY, SABADO: San Dionisio.

El Sol sale a las 6.52 y se oculta a las 18.23. Luna: Llena

### Radios

### radiocadena española

7.30.— Apertura; 7.45.— Palabra de Dios; 8.00.— Buenos días; 8.30.— 10.30.— 11.30.— 14.30.— 16.30.— 20.00.— Informativo Radiocadena; 9.00.— Para ti mujer; 10.35.— Vale tía Ester; 13.00.— Resumen Informativo; 14.00.— Guía cinematográfica; 15.00.— Musical; 16.35.— Café, copa y puro.— 17.00.— Sábado tarde: 17.30. - Informativo cultural: 18.00. - 7 Noticias 7 melodías; 19.00.— Espectáculos; 21.30.— Radiocadena musical; 22.00.— Radiochequeo; 23.00.— Encrucijada; 00.00. Hora rock; 1.00. Cierre.

### PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00.— Apertura; 9.00.— Radio Balear (Lengua alemana); 10.30.— UC; 12.00.— Variedades; 13.00.— Resumen informativo; 14.00.— El deporte al día; 15.00.— Musical; 17.00 Sábado tarde; 22.00.— Auditorium; 00.00.— Fin de semana; 1.00.— Cierre.



Destacamos para hoy

7.00.- Hoy es sábado (Cadena COPE O.M.)

11,30.- Sonidiscos (F.M.) 12,07.- Festival (F.M.)

14,00.- Cap de setmana. 14,30.- Onda Joven (F.M.) 15,30.- Péndulo (F.M.)

16,05.- Musical Mediterráneo (O.M.)

17,05.- Popular 45: Cine (O.M.) 17,05.- Discomanía (F.M.) 18,05.- Cultural ECCA (O.M.)

18,07.- Revista Aeronáutica (F.M.)

21,05.- Hermana América (Cadena COPE O.M.)

21,05.- Siurell Rosa Jazz (F.M.)

22,00.- Platinum (F.M.)

23,00.- Popular 45 (Cadena COPE O.M.)

### Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00 y 06'00. INFANTIL: 11'15 Super Baby.

MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 16'03 El gran musical. 17'03 Dimensión cinco. 22'10 Música de Hispanoamérica.

01.00 La gran movida. DEPORTIVOS: 14'00 música y deporte.

FRECUENCIA MODULADA 96.6 mgc/s.

MUSICALES: 08'00 «40 principales». 19'00 el show de

Riki Lash. 23'30 F.M. Hora cero.

### Horario de trenes

PALMA - INCA Salidas de Palma: 6-7-8-9-10-11 - 12 - 13 - 14 - 15 de Palma a las 22,00 horas. -16-17-18-19-20 y 21 hs. Salidas de Inga: 6-7-8-9-10-11-12-13-14-15 SERVICIO POR -16-17-18-19-20 y 21 hs. PALMA - LA PUEBLA Salidas de Palma: 6 - 8 - 13 y 19 hs. Salidas de La Puebla: 20.30. PALMA - SOLLER Salidas de Palma: - 19,45.

Salidas de Sóller:

14.10 - 18.20

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

CARRETERA Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Ar-7.30 — 9.30 — 14,30 y tá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL 8 — 10.40 — 13 — 15.15 ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información Salidas de Sóller: teléfonos Ferrocarril: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 252245 y 252246. Autocares: 252224.

### Servicio farmacéutico de urgencias

### DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CLAVEROL MUT Plaza de la Reina, 11. 215371 FUSTER BONNIN Camino Vecinal La Vileta, 201. 236151 GRAU SBERT Juan de Saridakis, 24 (Apart. Pullman II). 401588 LLADO GARCES Aragón, 164 (C'an Capas). 274141 Francisco Fiol y Juan, 10 (junto Plz. París). 293337 MATADERO MULET Fátima, 2 (Esqu. Avda: Argentina). 232578 MORELL MASSANET Carrer de Manacor, 55-A. 278632 TARONGI FUSTER San Miguel, 41. 211235

> FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadams). 231825

Berlín, 29 - El Arenal (Balneario nº 8). (frente terminal Bus

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA San Miguel, 26. 211249.

VIVES MIGUEL





Servicio permanente Teléfono 294273

### Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES SABADO

Palma/Alicante: 11.20-18.10 Palma/Barcelona: 07.15-09.20-12.05-15.05 17.25-19.30-23.35 Palma/Madrid: 07.45-10.50-19.50-23.40

Palma/Málaga: 19.40 Palma/Sevilla: 11.20 Palma/Valencia: 07.00 Palma/Menorca: 10.25-19.20 Palma/Tenerife: 11.20

### AVIACO

Palma — Madrid: Diario 19.40 Palma — Madrid: Diario excepto sábados 11.45 Palma —Barcelona: Diario: 08.30

Palma — Ibiza: Diario: 08.30 Palma — Menorca: Diario: 12.35

Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados 20.30

Palma — Gerona — Madrid: Excepto sábados y domingos. 18.30

### Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	r. Sallua	U. Sallua	1100.
1/12	P. Maritimo	7.30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22,30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22,10	25
14/B*	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21.30	15
(E. Sóller	) Polig-ind.	6.05	22.00	30
	) S. Cladera	6 05	22.00	15
	—S^Sardina	6 50	20.15	60

### Gasolineras de servicio

SEMANA: 4 al 10 de Octubre

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— Pal-

Calle Capitán Salom, s/n. — Palma.

Calle Capitán Ramonell Boix, s/n. — Palma. Ctra. Palma a Cala Ratjada, km. 49. — Manacor.

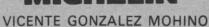
Ctra. Palma a Porto Petro, Km. 23. - Lluchmayor.

Calle García Morato. — Puerto Andraitx. Calle Trajineros, s/n. — La Puebla.

Ctra. Palma a Puerto Alcudia, Km. 8. — Marratxí.

### SERVICIO DE NEUMATICOS

### MICHELIN



Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 20 h. SABADOS ABIERTO de 8 a 21 h.

### Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AU-TOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 9 Y 10 octubre

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888. B. MUNAR.— Antonio Noguera, 13-T. 292007 y 278239. MARTORELL.— Cmno. Nuevo, 117 (S'Indioteria) T. 297039

ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273

TURNO DE TALLER Francisco Fernández Aliaga.— Gral. Riera, 138. Tel. 201708 Honorio Raboso Trujillo. Ca'n Caimari, s/n. Coll de'n Rebassa. Tel.

TURNO DE NEUMATICOS Cándido Rodríguez Sirvent. Alférez Ole-

za Gual, 20. Tel. 253467 (día 10) TURNO DE TALLER

Dia 10: Garage Gayá. Calle Mayor, 42. Calviá SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

CAMPOS DEL PUERTO

JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y ta-

MURO MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092 PORRERES

M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347 SANTA MARGARITA GRUAS BARCELO.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular

T. 523468 ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T.

550280. Nocturno T. 551312 y taller.

### Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-

Horario 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

Precio 50 Ptas

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h Precio 40 Ptas Lunes gratis a escolares con profesores

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS MUSEO HISTURICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.

Horario de 8 h a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado Precio 30 Ptas

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22 Palma de Mallorca

En preparación MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).

Palma de Mallorca. Horario 10 a 13 y 15 a 19 Cerrado domingos.

Precio 50 Ptas a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígo-

no de Levante). Palma de Mallorca. Horario 10'30 a 13'30 Cerrados domingos y festivos.

Cupón del Ciego 944

Co-

### Guía del espectador

Cinéfilo

GREASSE 2 (Musical) Una comedia musical muy a la americana. Ambiente nostálgico del mundo estudiantil de los años 60.

CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR (Paródia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

EL HIJO DEL CURA (Cómica) Vehículo adecuado para que se luzcan los graciosos del cine español y, de paso, se toque algo del momento actual.

LOS LOCOS DEL BISTURI (Cómica) Todo se admite con tal de provocar la risa. La víctima es la institución hospitalaria.

ROCKY III (Drama) La fórmula continua funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de-ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

EL ORGASMO Y EL EXTASIS (Erótica) Debida a Jesús Franco que el pasado año estrenó seis películas, todas ellas sobre temas sexuales.

«YO SOY LA JUSTICIA» (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO (Acción) Pertenece a la serie en la que las espectaculares luchas se combinan con cierto humor. Para los amantes del género.

ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RUBIA CA-LIENTE (erótica). Como siempre los títulos de esta clase de películas son muy gráficos y así el público no puede considerarse defraudado.

MEPHISTO (Histórica). Se narra con originalidad y en un lenguaje cinematográfico muy expresivo, las concesiones de un actor para sobrevivir y progresar en el período nazi. Cargada de premios internacionales es un excelente, interesante y profundo film.

POLTERGEIST (Terror) Una variante muy interesante y original del cine de terror. Trama inquietante y sorprendentes efectos especiales.

UNA MUJER DE NEGOCIOS (comedia dramática) Un tema importante dentro del complicado mundo de las altas finanzas. Interpretación y ambientación muy cuidados.

### Porky's



«Porky's» es el escándalo cinematográfico que arrastra a grandiosas masas a los cines donde se proyecta, batiendo auténticos «records»!!! Bob Clark su realizador está actualmente en pleno rodaje de «Porky's 2» debido al extraordinario éxito de esta sensacional película con el argumento más insólito y divertido llevado hasta ahora a la pantalla... «Porky's» interpretada por Kim Kattrall, Scott Colomby, Nancy Parsons, Alex Karras y Susan Clark como Chichi Forever... ¿Pero, donde puñetas estabas en los años 50?... Las escènas de las duchas no se las contamos «son demasiado» seguro que no se lo creerían!!!. «Porky's»... la verá más de una vez!! Estreno exclusivo en Nuevo Hispania.

### Cartelera

# CIAS-VERSALLES BINGO Desde las 5 tarde a las 3 madrugada CINE VERSALLES

AUDITORIUM

En preparación, concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA». (Próximo miércoles día 13).

### **TEATRO**

SALA MOZART En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cía. NOU GRUP.

TEATRO PRINCIPAL Avui a les 19 i 22 h. representaciones de «CA-VALLET QUAN ERES JOVE» d'en JOAN MAS per la Companyia ZANOGUERA-ALFA-RO, amb Maruja Alfaro, Joan Santamaría, etc. Taquilla oberta de 17'30 a 22 h.

### SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«SUECA BISEXUAL NÉCESITA SEMENTAL». Clasificada «S». Mariana Frajene, Helene Shirley, Selenne Marquis. Director: Richard Vogue. Complemento: «LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menres 18 años.

ABC CINEMA Todos los LUNES y DOMINGOS: «MATINAL» a las 10'00. «COLT 38. ESCUADRA ESPECIAL». Marcel Bozzufi, Iván Rassinov. color. Complemento: «LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA». (Apto todos públicos).

ASTORIA CLIMATIZADO

«MEPHISTO». Un film de Istan Szabo con Klaus María Brandauer, Kristina Janda, Rolph Hoppe. Atención al horario del Film: 4'20, 7'25, 10'30. Complemento: «VICIOS DE VERANO». (Mayores 18 años).

PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO «ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RU-BIA CALIENTE». Clasificada «S». Pamela Stanford, Karine Gambier. Director: Jess Franco. Complemento: «LA VIOLENCIA DEL SE-XO». Clasificada «S«. Totalmente prohibido a menores 18 años.

SALA AUGUSTA Desde las 3'15: «UNA MUJER DE NEGO-CIOS», un film de Alan J. Pakula con Jane Fonda y Kris Kristofferson: Complemento: TO ER MUNDO ES GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Mayores 14 años).

SALA AUGUSTA 2 Desde las 3'30: «HABLAMOS ESTA NO-CHE» el nuevo filme de Pilar Miró. Complemento: «EL ULTIMO CAZADOR». (Mayores

BELLVER Cinema «Desde las 3'15». Alien «EL 8.º PASAJERO». Un film de Ridley Scott a las 3'15, 7'00, 10'45 y «LIBERTAD CONDICIONAL», con Dustin Hoffman a las 5'15 y 9'00 noche (16 años). CINE DE MEDIANOCHE: (Diariamente a las 12'30 noche).

SALA BORN Desde las 3'15: «¡QUE VIENEN LOS SOCIA-LISTASI», con José Sacristán, Luis Escobar, y Antonio Ozores. Complemento: «CAZA SAL-VAJE», con Charles Bronson y Lee Marvin. (Mayores 14 años).

4.\* semana. ¡2.º MES!

4.º SEMANA.

CAPITOL

Desde las 3'15: «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteso, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años).

. . .

«YO SOY LA JUSTICIA», Charles Bronson, Jill Ireland, Vicent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa, Director: Michael Winner. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: «MIS LOCOS VECINOS».

NUEVO HISPANIA

LUMIERE

Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años). CHAPLIN multicines 1

«TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES», Robert Taylor, Stewart Granger, Ann Blyth. Director: Richard Thorpe. (Horario: 2'50, 4'25, 6'05, 7'40, 9'1,5, 10'50). Complementos: Autorizados todos públicos). Domingos y festivos: «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN multicines 2

Nuevo Woody Allen Film Festival: «EL DOR-MILON», Woody Allen, Diane Keaton. (Horario: 2'55, 4'30, 6'05, 7'40, 9'15, 10'50). «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN multicines 3

«LOS LOCOS DEL BISTURI». Director: Garry Marshall. (Horario: 2'50, 4'30, 6'10, 7'45, 9'20, 10'50). Complementos. Domingos y festivos: «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

4.\* SEMANA. «GREASE-2». (Brillantina-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 3'05, 5'00. 6'55, 8'50). Complementos. Todos públicos. Domingos y festivos: «MATINAL», a las 11'00.

CHAPLIN multicines 5

filmada por David Lean. Robert Mitchum., Trevor Howard, Sarah Miles. Debido a su larga duración, atención al horario: (3'30, 6'45, 10'00). (Mayores 14 años). Domingos y festivos, MATINAL a las 11.

«LA HIJA DE RYAN». Una historia de amor

CHAPLIN multicines 4

Noche a las 10'40. (Unica sesión). Homenaje al auténtico Cine Negro. «EL AMIGO AMERI-CANO». El film de Wim Wenders con Dennis Hopper, Lisa Krevzer.

PALACIO DE LA PRENSA (6.\* SEMANA. 12.° MESI). Desde las 3'15; «CRISTOBAL COLON DE OFICIO... DESCU-BRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano y Luis Varela. Complemento: «SOL AR-DIENTE» con Joan Collins y Farra Fawcett.

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 sños y menores acompañados).

LIRICO PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO». Liang Chia-Yan, Jack Chan (JR) con Yuan Hsiao-Tien. Director: Yeh Yung-Ju. Y además Bruce Lee, en «JUE-GO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI CLIMATIZADO «POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Spieldberg con Jobeth Williams, Garig T. Nelson, Beatrice Steraight. Director: Tobe Hooper. (Horario: 4'15, 7'15, 10'15). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO «EL ORGASMO Y EL EXTASIS». Clasificada «S». Elena Alvarez, Paula Prentis. Complemento: «LOS CAPRICHOS DE GLORIA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**FANTASIO** 

«LAS ALUMNAS DE MADAME OLGA». Clasificada «S», y «OLEADA DE PLACER». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO Desde las 3'15: «EL SABOR DEL ODIO». Con Peter Lee Lawrence y John Ireland. Complemento: Bud Spencer en «ZAPATONES». (Apto menores).

SALON RIALTO CLIMATIZADO Desde las 3'15: «PSICOSIS 2». Un film de Ken Hughes, con Rachel Ward y Leonard Mann. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS» (Caddysack), con Chevy Chase. (Mayores 18 años).

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 4 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

Parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

### Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

10'45.— Carta de ajuste.

10'59. - Apertura y presentación.

11'00.— Pista libre. Dirección y guión: Francisco Climent. Presentadores: Rafael Izuzquiza, Sandra Showterland, Izazcu Arimendi. «Pista libre» es un espacio que busca la participación de los jóvenes para mostrar sus actividades en el campo de la cultura, el deporte, el tiempo libre, mediante reportajes, entrevistas y documentales. El tema de esta semana: «Los viajes del verano». El verano es sinómino de viaje, de conocer nuevas tierras y gentes. «Pista libre» hace en este programa un imaginario viaje alrededor del mundo, mostrando músicas exóticas y los últimos paraisos sobre la tierra.

13'00. — Concierto. Participación de la Orquesta de Francia, dirigida por Leonard Bernstein, que interpretará «Andante contabiles» y «Sinfonia número 5 en mi menor» de Tchaikovsky.

14'00. — Revista de toros. Dirección: Mariví Ro-

15'00.- Noticias.

15'35.— D'artacan y los tres mosqueperros». «El viaje D'artacan». En el pueblo de Tarbes, en la montaña. D'artacan se enfrenta con la espada de madera de Francoise, hijo del alcalde del pueblo. D'artacan sueña con ser un mosquetero por lo que se entrena constantemente con la espada y demuestra ser el mejor. Sus padres deciden enviarlo a París, para que bajo el cuidado del Sr. Treville, sirva al rey como mosquepe-

16'05.— Primera sesión «Rifles de Bengala». Dirección: Laslo Benedek. Intérpretes: Rock Hudson, Arlene Dahl, Ursula Thiess, etc. En 1856, la rebelión independentista se extiende por toda la India británica. El destacamento inglés que custodia el estratégico paso de Malakai sufre un total descalabro y uno de los oficiales que han intervenido en su defensa es sometido a consejo de guerra, bajo la acusación de operar por cuenta propia, y queda apartado del ejército.

18.00. — Aplauso. Reportaje sobre los Beatles con motivo del 20 aniversario de su primer disco, Dolly Dots, Richard Cocciante, José María Puron, Steve Miller Band, Joan Jett y en «Aplauso show» José Luis

19.00. — El hombre europeo. «La conquista del territorio»

20.— Verdad o mentira. Dirección, guión y presentación: Alberto Oliveras. Concurso-juego en el que, cada semana, un personaje famoso hará seis afirmaciones no relacionadas con lo que hace la notoriedad del mismo, sino aquellas actividades marginales: hobbies, pasatiempos, deportes. Estas afirmaciones estarán ilustradas con filmaciones previas y el concursante, tras visionarlas e interrogar al personaje se pronunciará declarando si tal afirmación es verdadera o

20.30.— Especial Chiquetete. Realización: Fernando Navarrete. Recorrido por la trayectoria musical del «Chiquetete» que se inicia con el flamenco y concluye en sus actuales éxitos de canción ligera.

21.00.— Noticias.

21.20.— Informe semanal. «27-O, el golpe que no llegó», reportaje de Baltasar Magro y Jesús Ortiz sobre la llamada «Operación Cervantes» cuya finalidad era dar un golpe de Estado el día antes de las eleccio-

nes. «Egipto, un año sin Sadat», etc.

22.30. Sábado cine. «Pequeño gran hombre». Dirección: Arthur Penn. Intérpretes: Dustin Hoffman, Faye Dunaway, Chief dan George, etc. Tras un asalto Indio a una caravana de colonos, Jack, un niño de corta edad y su hermana Carolyn, son los únicos supervivientes. Un anciano chevenne les cobija y Jack crece y se educa en las costumbres indias.

00.50.— Ultimas noticias. Programa informativo.

01.00. Despedida y cierre

### SEGUNDO PROGRAMA

11,15: Carta de ajuste.

11.29: Apertura y presentación.

11.30: Tenis. Desde Barcelona semifinales del Trofeo conde de Godó.

16.30: Toros. Feria del Pilar, corrida de rejones. Toros de los Hermanos Nuñez para Alvaro Domecq. Manuel Vidrie, Jorge Manuel Oliveira y Curro Bedoya.

18,15: Lou Grant. «Emigrantes».

19.10: Producción española. 20.05: Estrenos TV. «Hazlos reir». Dirección: Jackie Cooper. Interpretes: Mickey Rooney, Anna Jackson, Allen Goorwitz, Elisha Cook, etc. Jack Thum existió en realidad. Falleció en Chicago, en enero de 1980. Jack fue un célebre clown que, después de una larga vida bajo las carpas de los más famosos circos. todavía en su ancianidad siguió actuando con fines

21.55: Teatro real. Orquesta y coros de RTVE. Dirige Enrique Garcia Asensio. Interpretan «La creación» de Haydn.

24,00: Despedida y cierre.

M.C.D. 2022

### Principal

### Cavallet quan eres jove

Antonio Agustín

Bajo la dirección del propio Joan Mas la compañía Zanoguera Alfaro repuso anteanoche en el Principal la comedia titulada «Cavallet quan eres jove», cuya cronología ha sido trasladada a los años veinte en el ambiente, vestuario y cobijo escénico, obra que en su momento fue valorada lo mismo por el jurado que le discernió el premio «Mallorca» que por la crítica especializada.

Salvo detalles, como por ejemplo el precio del traspaso de un local para montar una ebanistería —una «cochera»— cifrado en cuarenta mil duros, inimaginable para la época y cierta devaluación del lenguaje, más respetuosamente manejado en la familia de aquel tiempo, la traslación de los sesenta cuarenta años atrás se ha hecho en forma que deja la sencilla trama en condiciones de pasar bien la batería

La labor de dirección y el trabajo singular de los intérpretes, muy estimable.

Cabe mencionar en primer lugar la sobria aportación de Joan Santamaría, tan entonado de dicción, gesto como construyendo el grato personaje, además bien vestido. Excelente labor la suya. Lástima que el empolvado o empastado de sus cabellos suscite cierta sensación de «falsete» en su canoso aspecto.

Joan Bonet, en su «Ma-

ciá», con buena versión del ímpetu juvenil pero sin entrar a fondo en un par de momentos en que el personaje dejaría traducir una mejor dosis de transición y duda acerca de la propia conducta.

Maurici Gallardo muy bien instalado en el «Vica-

Hasta once personajes, de la mayoría de los cuales puede apostarse por una gran afici6n y cualidades.

Maruja Alfaro, en una «senyora ávia» sobre la que gravitaba la interpretación que legara Cristina Valls,gustó ampliamente al público, tirando de los aplausos del respetable, sobriamente, haciendo gracia de exageraciones que pudieran ser otras tantas tenta-

Su réplica a Joan Santamaría constituye un encomiable logro

El final de la obra, en el que luce un recurso de efectos de rancio muy logrado, incluso en la inversión de la secuencia de la llegada del «Vicari», fue acogido con largos y sinceros aplausos.

Antes de abrirse el telón, corrida la cortina, Joan Mas explicó el tono de homenaje a Cristina Valls con que la compañía ofrecía su esfuerzo e hizo una semblanza de la desaparecida actriz en la que un claroscuro deliberado mezclaba virtudes v defectos, desde un cariñoso sentimiento a imaginar sincero.

Con buen pie comenzó esta serie de representacio-

Los estrenos

### **Poltergeist**

Producción: Steven Spileberg-Frank Marshall para Metro Goldwyn Mayer 1982. Escrita por Steven Spielberg, Michael Grais y Mark Victor. Dirigida por The Hooper. Fotografía (metrocolor-Panorámica): Mathew Leonott. Diseño de Producción: James Spencer. Efectos especiales: Richard Edlund a través de la Industria Ligh and Magic. Música: Jerry Goldsmith. Montaje: Micchael Kaln. Intérpretes: Jobeth Williams, Graig L. Nelson, Beatrice Straight, Dominique Dunne.

Distribuida por CIC. Duración: 1 h. 48 m. Todos los sucesos increibles que vemos se inician cuando el himno nacional de los Estados Unidos indica el final de última sesión de televisión. La pequeña de la casa detecta señales que los demás no perciben pero los extraños fenómenos -al principio inocentes y hasta divertidos- se suceden. Más tarde serán más dramáticos y fuerzas de otros mundos tratarán de dominar a la pacífic fami-

Antes resultaba bastante fácil, para un cinéfilo, controlar un número relativamente reducido de nombres que formaban las plantillas fijas de los grandes estudios, tanto los que pertenecían a los cuadros artísticos como a los técnicos. Hoy nos perdemos y resultando casi imposible ya que los directores - muchos de ellos procedentes de televisión— aparecen y desaparecen de los títulos de crédito y lo mismo les sucede a los actores, muchos de ellos buenos pero fugaces. No, obstante, si sobresalen unos cuantos que de una forma más o menos acertada, tratan de salvar el cine y a Hollywood. Uno de ellos es el joven Steven Spielberg que se hizo famoso con «Tiburón», y cuya última obra estrenada es «En busca del arca perdida», esperando para pronto «E.T», gran éxito actual de tema de ciencia ficción. No obstante Spielberg no es aquí el director, pero si el productor, autor de la trama argumental y coguionista habiendo entregado el trabajo de dirección a Tobe Hooper que también suena dentro del género del terror. Pero no hemos de olvidar que el cine es labor de un equipo y que el productor es el motor y no sólo en la elección del tema, actores, directores, concesión de un presupuesto etc. sino que influye en el conjunto de la película por mucho que pueda notarse la labor del director con su estilo. Aquí se nos ofrece una sorpresa tras otra y tras unos inicios que nos recuerdan «Encuentros en la tercera fase», los motivos cambian, y los fenómenos que se suceden hasta asustan a los parasicólogos que acuden a la casa encantada con multitud de aparatos electrónicos. El lenguaje es muy brillante a pesar de que el tema se desarrolla prácticamente en un solo complejo de decorados. Pero precisamente porque se trata de una película de estudio - algo raro hoy - y los efectos especiales resultan de una perfección extraordinaria y desde luego son el eje del film sobre el que gira la película. El interés carece y se llega al máximo climax en las secuencias cruciales que siguen cuando parece que la

historia ha terminado y acabando bien porque no tenía por

qué cambiar mal y, además, se critica el afán de enrique-

cerse a costa de todo. Así lo que al principio no parecía de-

masiado interesante resulta apasionante por lo inquietan-

tes y bien plasmadas imágenes que se suceden tanto que

el film puede considerarse modélico dentro del género de

terror y nada extrañaríamos que sentara escuela.

### Una mujer de negocios

T.O.: Rollower. Producción: Bruce Gilbert para IPC Warner Bross. 1981. Escrita por David Shaber y Howard Kohn, David Weir, Dirigida por Alan J. Pakula. Fotografía (color). Giuseppe Rotunno, Música: Michael Small. Vestuario: Ann Rogh. Diseño de producción: George Jenkins. Montaje: Eva Lottman. Intérpretes: Jane Fonda (Lee Winters), Kris Kristopherson (Hub Smith). Heme Cronin (Maxwell Emery), Joseph Sommer (Roy Lefcourt), Bob Gunton (Sal Naftary), Macom Mc Calman (Sr. Fewster), Ron Frazier (Gil Howey). Distribuida por Warner Española Duración: 1h.

Lee era actriz de cine hasta que se casó con Winters, un hombre de negocios que muere asesinado. Ella continuará al frente de la compañía ayudada por Smith, director de un importante banco en unos momentos en que el dólar cae en picado. Aunque en el momento actual el dólar no parezca enfermo, sino todo lo contrario y para mal de no pocos, esta película toca un tema importante como es el mundo de las altas finanzas y unos valores que hoy están en alza pero mañana pueden arruinar a un mundo opulento, a los que lo manejan y a los inversionistas, incluso los más humildes. Claro que gran parte de los espectadores no ven demasiado claro todo este asunto pero sí están en condiciones de comprender la parte importante que juegan los árabes en los negocios de hoy y lo esencial que resulta su dinero en el momento actual. No todo es limpio, valen las zancadillas pero el film resalta a unos hombres y mujeres con un sentido especial para los negocios, algo que no todos dominan. Uno entiende más unas frases que se refieren a gastar en investigación y fabricar muevos productos pero entiende que el ambiente del dinero es así y lo oportuno que puede ser un tema. El film está contado de una forma muy elegante, no se han regateado medios para que los decorados sean los más a propósito, hay secuencias de auténtica calidad y la interpretación es de calidad, estando no sólo en su papel Jane Fonda y Kris Kristopherson sino el resto del reparto. numerosos y bien conjuntado.

### Una mujer de negocios



La excelente actriz Jane Fonda es ahora.. Una mujer de negocios en la cinta de Alan J. Pakula del mismo título, acompañada por Kris Kristofferson. En su mundo la cosa más erótica es...el dinero... En un mundo de riquezas, de refinamientos, de egoísmos... Jane Fonda interpretando el gran papel que su categoría de gran estrella merece en «Una mujer de negocios». Proyecciones en Augusta. Mayores 14 años.

# Programación de la Orquesta Ciudad de Palma

Pedro Deyá

Como es costumbre tradicional, acudimos anteayer a la cita de Rafael Nadal, gerente de la Orquesta Ciudad de Palma, para recibir la programación completa de la Orquesta Ciudad de Palma, mientras disfrutábamos de las delicias de la buena mesa, por gentileza del mismo gerente.

Sin perjuicio de que, en otras ocasiones, publiquemos un comentario más pormenorizado, cabe destacar, en principio, dos aspectos muy interesantes de la nueva programación: en primer lugar, la completa y adecuada adaptación de las obras a las especiales características de la Orquesta y a los gustos del público y la presencia, con la Orquesta, de muchos y acreditados solistas.

### RELACION DETALLADA DE TODAS LAS OBRAS

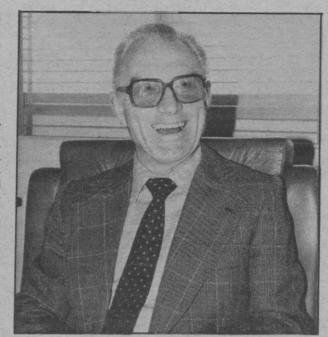
La temporada, se iniciará el próximo miércoles, día 13 en el Auditorium, a las 20, hora elegida para todos los conciertos. El programa será el siguiente: «Las alegres comadres de Windosor», obertura, de Nicolai; «Concierto para Piano y Orquesta», de Kachaturian (solista, Alberto Portugheis); «La Oración del Torero» y «Sinfonía Sevillana», de Turina.

30 de octubre.— Concierto final del Concurso Internacional de Piano «Frederic Chopin», en el que el ganador interpretará un recital de obras de Chopin y, además, la parte solista del «Concierto en Fa Mayor», del mismo Chopin. En la segunda parte, la Orquesta interpretará la «Obertura Carnaval», de Dvorak.

NOVIEMBRE.— Día 4: «Adagio para Orquesta», de José Massot; «Rapsodia Sinfónica» y «Danzas Fantásticas», de Turina y «Sinfonía Núm 4 de Glazunow. (Solista: Ignacio Furió, en la «Rapsodia».

Día 25.— «La procesión del Rocío», de Turina; «Concierto Núm. 1 para Violín y Orquesta», de Paganini (solista, Lukas David) y «Festival de Bellver», de J. Mª Thomás, con la Coral Universitaria.

DICIEMBRE.— Día 2:



«Sinfonía del Juguete», de Haydn; «El Carnaval de los Animales», de Saint-Saens y «El Pi de Formentor», de Bernardo Juliá, obra en la que actuará como solista nuestra exquisita soprano Francisca Cuart, en colaboración con la «Capella Mallorquina».

Día 16: «Preludio del Acto III, de «Lohengrin», de Wágner: «Concierto Núm. 5 «Emperador», para Piano y Orquesta de Beethoven (solista, Rafael Orozco), «Sinfonía Núm. 94, «Sorpresa», de Haydn y «Obertura Festiva» de Shostakovich

ENERO. — Día 18:
Obertura de «Guillermo
Tell», de Rossini; «Concierto para Guitarra y Orquesta», de Castelnuovo-Tedesco (solista Gabriel Estarellas); «Preludio y Muerte de
Isolsa», de Wágner y «Sigur
Josalfar», de Grieg.
FEBRERO. — Día 3:

«Concierto Núm. 1 para Piano y Orquesta», de Tschaikowsky (solista, Joaquín Achúcarro); «Lientenente Kijé», suite de Prokofieff y «Bolero», de Ravel.

Día 22: Obertura de «Alceste», de Gluck: «Concierto para Flauta y Orquesta en Sol Mayor, de Mozart (solista Gunilla Von Bahr) y «Sinfonía Nuevo Mundo», de Dvorak

MARZO.— Día 10: «Suite Núm. 2», de R. Talens; «Concierto para Violoncello y Orquesta», de Saint-Saens (solista, Rafael Ramos); «Escenas Pintorescas», de Massenet y «Rapsodia Española», de Ravel.

Día 24: «Obertura de «Don Juan», de Mozart; «Concierto para Piano y Orquesta 488 en La Mayor», de Mozart (solista Emilio Muriscot) y «Sinfonía en Remenor», de César Franck.

ABRIL.— Día 12: Obertura de «Nabuco», de Verdi;

«Canzone del Salice» y «Ave María», ambas de «Otelo», también de Verdi, cuya parte solista estará encomendada a la soprano Paula Rosselló, la cual interpretará otras romanzas, a determinar. En la segunda parte, las dos «Suites», de «El sombrero de Tres Picos», de Falla.

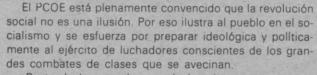
Día 29: «El cisne de Tonuela», de Sibelius; «Oiseaux Exotiques», de Messiaen (solistas Margarita Palou, piano; Ignacio Furió, glockenpield y Emilio Arnau, xilófono) y la «Cuarta Sinfonía», de Brahms.

...

A nuestro juicio, y, en general, ha habido acierto en la elección de las obras, lo cual repercutirá, sin duda, en la mayor audiencia de público, que es lo interesante.

Al ágape, juntamente con los críticos musicales, asistió Julio Ribelles, el cual, como siempre, demostró su gran ilusión en la preparación e interpretación de todas las obras de la programación, de las cuales nos ocuparemos, en particular, en próximas edi-

### Publicidad gratuita



¡Basta de buenos deseos, declaraciones y programas que quedan en el papel y creemos los medios eficaces para hacerlos una realidad tangible! No hay otra disyuntiva: ¡cambiamos España o tendremos que lamer las botas de las oligarquías domésticas y foráneas!

El PCOE tiene entera confianza en la capacidad de los trabajadores españoles para lograr la transformación social de España y atraer en torno a esta gran empresa a todos los sectores progresistas de la sociedad: en su conciencia revolucionaria, que no han podido prostituir las seudas teorías burguesas de la negación de la lucha de clases, de la glorificación del capitalismo como «una sociedad de bienestar general» y de la impugnación del socialismo como una utopía, cuando una parte muy importante de la población mundial vive bajo sus leyes universales.

Por eso, el PCOE cree en la clase obrera, en los trabajadores, en las masas populares, capaces de sacar a España de la grave crisis que le atenaza y de hacerla marchar por caminos de progreso.

El PCOE considera que la solución de la crisis económica está asociada indisolublemente a profundos cambios estructurales socioeconómicos, políticos y culturales.

Si el cuerpo electoral nos concede sus votos, la representación del PCOE en el Parlamento centrará su actividad políticia en cuatro ejes fundamentales:

—la lucha contra el paro, por la seguridad del puesto de trabajo, por la defensa del nivel de vida de los sectores laborales;

—la institucionalización de una democracia avanzada, de contenido antimonopolista en lo económico y popular en lo político, que abra la perspectiva socialista;

—el derecho de autodeterminación de los pueblos, y
 —la paz, cuyo mantenimiento es tarea primordial para la pervivencia de España.

Los comunistas no podemos resignarnos a contemplar impasibles el constante aumento del paro en la ciudad y el campo. De ahí que el PCOE venga proponiendo un programa de medidas para combatir el paro, convertido en acompañante sempiterno del capital monopolista.

Proponemos de inmediato reducir la jornada de trabajo sin disminución del salario; rebajar las edaddes de jubilación para hombres y mujeres; acabar con el pluriempleo; revisar la Ley de Incompatibilidades; elevar la edad de escolarización; establecer medios efectivos para la readaptación profesional de los trabajadores; garantizar una presta-

ción de desempleo a todos los trabajadores de la ciudad y el campo.

Esas y otras medidas que pudieran adoptarse deberán, en opinión del PCOE, ir acompañadas de una política que combata el sabotaje de la gran burguesía contra la economía española, dirigido a doblegar por el hambre a las masas trabajadoras y a frenar el proceso de democratización; una política de reconversión de sectores y actividades industriales; una política de acrecentamiento de la inversión estatal con empréstitos nacionales y extranjeros para la creación de nuevos puestos de trabajo; transferir una parte de los exorbitantes beneficios de la gran banca (1), y dedicarla a sufragar los costes del desempleo mediante un impuesto progresivo.

Mas el paro masivo no podrá liquidarse sin un profundo cambio de las actuales estructuras socioeconómicas de España.

En el Preámbulo de la Constitución de 1978 se habla de establecer un «orden económico y social justo» y una «digna calidad de vida en una sociedad democrática avanzada», hablan también de «democracia avanzada» el Partido Socialista e incluso la agrupación carrillista; pero la «democracia avanzada» que proponen, tanto la Constitución como esos partidos, se sitúa en el marco de una sociedad de «economía de mercado y libre empresa», mientras que la «democracia avanzada» que propugna el PCOE entraña, por su contenido antimonopolista en lo económico, profundos cambios en las actuales estructuras socioeconómicos, como la nacionalización de la Banca y de ramas importantes de la economía española, incluida una Reforma Agraria, que tenga por lema «la tierra para quien la trabaja».

Esos cambios estructurales, unidos a la promoción del movimiento cooperativo en el sentido de que alcance nuevas dimensiones —cualitativas y cuantitativas—, podrían, en opinión del PCOE, conformar la economía en tres sectores: público, privado y cooperativo, puesto que la sociedad cooperativa no puede ser incluida entre las empresas privadas o públicas

CI

Estos tres sectores de la economía española permitirán, a juicio del PCOE, implantar una verdadera planificación democrática, que tendrá como objetivo un armónico crecimiento económico, hasta cierto punto, una mejora en las condiciones de vida de los trabajadores y un mayor desarrollo tecnológico y cultural de España.

(1) Según declaraciones de sus dirigentes, el año de crisis de 1981 fue el mejor año de su historia en cuanto a beneficios.

(Seguirá el día 12-10-82)





# YA TE ENGAÑARON DOS VECES, PARA QUE NO TE VUELVAN A ENGA-ÑAR VOTA PCOE

PARA DIPUTADO AL CONGRESO,

### **VOTA A SOTERO ORTIZ**

# PLATAFORMA ELECTORAL DEL PCOE

A los obreros, a los empleados, a los campesinos, a los trabajadores en general, a los profesionales y universitarios, a la juventud laboriosa y estudiantil, a los sindicatos, a los movimientos ciudadanos, a las asociaciones de vecinos y de consumidores y usuarios, de pequeños comerciantes e industriales, de jubilados y pensionistas, de mutilados y minusválidos, a los pueblos de España.

# EN ESTAS ELECCIONES: VOTA LA UNICA CANDIDATURA REALMENTE OBRERA ¡VOTA EL ACUERDO PORE - PST! ¡VOTA PST!

Estas elecciones van a celebrarse en una situación de crisis general, no sólo económica sino, sobre todo, política. La fulminante caida de UCD el partido del régimen, el partido sobre el que se asentaba el antinatural pacto de los dirigentes de los partidos obreros oportunistas y los mismos franquistas, es la prueba más palpable de que la situación se polariza entre los obreros por una parte y los militares golpistas por la otra.

En estos casi siete años de colaboración de clases se han elaborado leyes antiobreras: Estatuto de los Trabajadores, ANE, la Ley de Empleo, leyes contra las nacionalidades oprimidas: LOAPA, la Ley antiterrorista, etc. Se ha aprobado el ingreso de nuestro país en la OTAN (brazo armado de la reacción a nivel internacional). En fin, el balance es claramente desfavorable para los obreros y la junventud.

Sin embargo, a pesar de que ello produjo una gran desmoralización y confusión en las filas del movimiento obrero, los trabajadores nunca aceptaron este régimen como una solución y las diferentes oleadas de huelgas lo demuestran; así como las grandes manifestaciones en las nacionalidades contra la LOAPA y las mismas movilizaciones de la juventud aunque todavía alejadas del movimiento obrero por la traición de los dirigentes oficiales de este.

Por otra parte las diversas medidas del Gobierno —con la firma o el silencio de la oposición— de cara a hacer pagar la crisis a los trabajadores la ha agravado aún más y ha su-Puesto para los obreros costes inmensos en Pérdidas de puestos de trabajo y gravísimo descenso de su nivel de vida. Es hora de decir BASTA, es hora de llevar más adelante la lucha obrera del 74-75. Es la hora de construir una dirección revolucionaria, la IV INTERNA-CIONAL, frente a las banderas de derrota y de traición. ¡No toleremos un solo despido más! iNo toleremos un solo cierre de empresa más! ¡OCUPACION DE EMPRESAS EN CRI-SIS, EXIGENCIA DE SU NACIONALIZACION POR PARTE DEL ESTADO!

COORDINACION DE COMITES Y DELE-GADOS OBREROS PARA PREPARAR LA HUELGA GENERAL.

NO A LAS REESTRUCTURACIONES DE



Josefina Valentí Sureda (PORE) candidatura Partido Socialista de los Trabajadores

LOS GRANDES SECTORES DE LA PRODUC-CION.

NACIONALIZACIUN DE ESTOS, DE LA BANCA Y DE LAS EMPRESAS EN CRISIS. REPARTO DE LA TIERRA LATIFUNDISTA.

Es ésta la batalla que hay que ir preparando ya en estas elecciones y que el PORE (SECCION ESPAÑOLA DE LA IV INTERNACIONAL) lucha por abrir dentro del movimiento obrero en estas elecciones a partir de la lucha conjunta con el PST y la inclusión de nuestros militantes en su candidatura.

También es esta lucha por la huelga general y la coordinación de comités la que responde frente a los intentos golpistas. No olvidemos que la verdadera carta de la burguesía es el golpe militar y que éste va a seguir preparándose.

Prueba de que el 23-F no ha acabado es la última intentona de los coroneles.

Volverán a intentarlo compañeros ¡No les

demos facilidades! ¡Exijamos la condena de los golpistas y la retirada inmediata de la OTAN (que será su principal ayuda)!

Exijamos la legalidad de los revolucionarios, los únicos que podrán dirigir a la clase obrera en el enfrentamiento que se prepara.

¡LEGALIZACION INCONDICIONAL DEL PORE!

¿VOTO UTIL, VOTO PSOE? ¡NO! VOTO OBRERO. VOTO PST.

Ante todo, ningún voto obrero a los partidos burgueses. Eso es fundamental.

Sin embargo, los votos al PSOE no resolverán la situación: un gran sector de los obreros piensa que un gobierno del PSOE podría al menos parar a los golpistas, atajar el paro y que supondría, en cierto modo, un gobierno obrero. Nada de eso, compañeros. El PSOE se presenta como un recambio burgués y con un programa burgués. Su programa ya se vió en la firma del ANE y la LOAPA. En su renuncia a las nacionalizaciones, en su renuncia a la movilización obrera incluso frente al 23-F, en su apoyo a la campaña antiterrorista de la burguesía, en su suavidad frente a los golpistas. En su renuncia a la lucha por la República, en sus acuerdos con el mismo clero.

¿Cómo podría un tal gobierno dar una salida obrera a la situación? Al contrario, la situación se agravará. La encrucijada no se plantea como un cambio de régimen; no se trata de definirse sobre un gobierno de derechas o de izquierdas. No es éste el caso. La encrucijada es si la situación, en un futuro próximo, la resolverá una salida burguesa (el golpe) o los obreros sabrán imponer la suya; la expropiación de la burguesía, empezando por una huelga general. Para llegar a un verdadero Gobierno Obrero y Campesino.

El único voto obrero útil es el voto a esta lucha, el voto a nuestra candidatura. Asistid a nuestros mítines-debate y discutidlo con nosotros, compañeros. ¡Habrá que luchar. Empecemos a prepararlo ya!

JOSEFINA VALENTI SUREDA. Miembro del PORE (SECCION DE LA IV INTERNACIONAL) Cabeza de lista de la CANDIDATURA DEL PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES.

9-octubre-1982

### Julie Hagerty, nuevo fichaje de Woody Allen

Mabel González

Hace unos días entrevistamos en Madrid a una de las jóvenes actrices más prometedoras de la cinematografía americana. Su nombre es Julie Hagerty, tiene 27 años, es toda una belleza y además una de las protagonistas de la última película de Woody Allen, «La comedia sexual de una noche de verano», escrita, dirigida y protagonizada por el genial cineasta. En el reparto también figuran Mia Farrow, la actual compañera sentimental de Allen, el veterano José Ferrer, Tony Roberts y Mary Steenburgen, que ganó hace dos años el Oscar de Hollywood a la mejor actriz secundaria por «Melvin y Howard».

### Recoger

M. Ramis Alonso



Recoge Küng, después de los testimonios de Gayo Plinio II y de Cornelio Tácito, los de Suetonio y de Flavio Josefo, quien, en el año 90, habla de la lapidación ocurrida el 62, de Santiago. (Josefo, «Antiquitates», 20, 9, 1 con 18,3). Y afirma: «Estos son los testimonios paganos y judíos más primitivos».

Añade luego: «Las generaciones de los muertos regulan nuestra vida, codeterminan cada una de nuestras situaciones y, en ese sentido, el hombre está predeterminado por la historia».

Esta afirmación de Hans Küng me recuerda otra de Gustave Le Bon, en su obra «La vida de las verdades», que suena así: «La voluntad de los vivos está dominada por la de los muertos».

He de confesar que me gusta más la expresión de Hans Küng al usar los verbos «regular» y «codeterminar», y no tanto el verbo «dominar» usado por Le Bon.

Sin duda, somos continuación de nuestros antepasados; y quienes creen que, con ellos empieza el mundo, andan fuera del camino de la realidad salvadora

No es que esté completamente conforme con Le Bon cuando dice: «Los muertos crean nuestras virtudes, y cuando valemos algo, a ellos lo debemos todo»

No. Porque, aunque se lo debemos todo, ya que vivimos y sin ellos no existiríamos, lo que valemos y nuestras virtudes son producto de nuestra cooperación a las tendencias que de ellos heredamos y nos inclinaron a hacer camino humano noble.

Pues, no perdamos de vista que, sin esa cooperación, aquellas tendencias y aptitudes de poco nos habrían servido.

Además, esa cooperación no es cosa impuesta a la fuerza, sino ofrecida como don vital y que podemos rechazar, y hasta oponernos a las tendencias heredadas

De modo que no se trata de dominación ni de determinación, sino de señalar camino que podemos seguir o rechazar. Y eso depende de nosotros los herederos

A continuación Küng pregunta: «¿Cristianos e Iglesias cristianas sin memoria? Parece ser exactamente a la inversa: las Iglesias cristianas parecen bien ancladas en el pasado. Si llega el caso de recordar la historia, invariablemente sofocan siempre el futuro, por inquietante, en favor de un presente eclesiastico que se dice eterno en dogma, cuito, discipii na y piedad. Las Iglesias llegan incluso a «cultivar» el pasado confortable como apoyatura del presente. Cultivar en sentido general: se «cuida» la Antigüedad, se rinde honor a lo antiguo, a los antiguos, a los más ancianos, se venera la tradición y las tradiciones, se restauran iglesias, capillas, figuras, imágenes, cantos, teologías. Y cultivar también en el sentido particular del culto: el culto cristiano es esencialmente memoria. ¿No es por esto por lo que desde hace casi dos mil años siempre se lee el mismo libro y por lo que en cadena ininterrumpida, de los que ya Plinio tuvo noticia, se celebra el mismo banquete, llamado desde los tiempos más primitivos «anamnesis» (recuerdo, memoria) «memoris Domini» (memoria, memorial del Señor) y en el que todavía toman parte cada domingo millones de personas en todo el mun-

Reflexionemos.

Se lee el mismo libro y se celebra el mismo banquete, no por estar anclados en el pasado, sino por su fuerza vital hacia el futuro. Fuerza demostrada a través de los siglos en dogma, culto y disciplina, elevando a sus verdaderos fieles a alturas de nobleza insospechada. La película cuenta la relación existente entre seis amigos durante un fin de semana en el campo y goza de la originalidad e ingenio característicos de los filmes de Woody Allen. Julie Hagerty fue la encargada de presentar la cinta en Europa y antes de viajar hacia España estuvo en el festival de Venecia, donde se exhibió fuera de concurso, y en Londres.

—En los Estados Unidos la película está teniendo un gran éxito, ¿que tal impresión ha causado en Vene-

—Creo que ha gustado bastante, al menos los críticos no han hecho ninguna crítica desfavorable. Ahora solo queda que sea vista por el público y sean ellos los que juzguen.

—Tu interpretas a una frívola enfermera llamada Dulcy, explícanos cómo ves tú el personaje.

-Dulcy es una mujer

desde un punto de vista muy optimista, alegre y esperanzador. En cuanto a su concepto del sexo, yo jamás me iría con mi jefe a pasar un fin de semana.

### «WOODY ALLEN ES EL MEJOR»

Julie Hagerty nació en un barrio del norte de Cincinnati y a los 17 años se fue a Manhattan a trabajar como modelo publicitaria en la conocida agencia Eilenn Ford de Nueva York.

—¿Cómo iniciaste tu carrera interpretativa?

—Yo empecé en el teatro. Hice mi primer papel en una obra «Off Broadway», llamada «House of blues leaves», junto a mi hermano Michael, que es también actor y además guionista. Mi siguiente obra fue «Mutual benefit life» y luego llegó la televisión donde trabajé algunos meses en la serie «The day



progresista y quizás demasiado liberal para su época (la película está ambientada a principios de siglo). Siempre dice lo que piensa y no se guarda nada para sí. Tiene un concepto del sexo muy natural y, por su profesión de enfermera, enfoca este tema siempre bajo el punto de vista médico.

—¿Tu tienes algo en

común con ella?

—Lo único que tenemos

Dulcy y yo en común es

que ambas vemos la vida

the women got even». Posteriormente conocí a mi representante y en pocas semanas comencé a recibir ofertas. Me llamaron de la Paramount y debuté en el cine en «Aterriza como puedas».

«Aterriza como puedas» era una divertida comedia dedicada al público infantil que tuvo una gran aceptación en todo el mundo y en ella Julie encarnaba el papel protagonístico de una disparatada azafata.

# Punto final

# Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



### Sa Gent

Antonio Agustín



«Nadie tiene que llevar al REAL MADRID al primer lugar, porque ya está en el primer lugar». Con estas palabras, LUIS DE CARLOS, el pasado y futuro presidente del MADRID ha dado uno de sus mazazos en la campaña electoral. Vean la diferencia, amigos. Diganme qué candidato del otro festival electoral, puede decir «Nadie tiene que resolver los problemas ESPAÑOLES, porque ya están resueltos». Ahí, ahí. Los zumbones madrileños han apostillado las frases de los carteles. Al que dice «Por el cambio», le han añadido «No se admiten propinas». Buscándole las vueltas, que es lo mismo. Cada cual procura pasarlo lo mejor que puede, incluso mi presidente de ultramar, que se llama NUÑEZ y mi presidente insular, que se llama CONTESTI. La risa va por barrios y nadie se libra. A los del CENTRO de aquí, se les llama ahora ICD —ingenieros de centro democrático— dicho sea con perdón. Conversación entre dos «retgidors» de la mayoría municipal:-«I si convocassem s'oposició?»; «No. Pobre gent. Qu'estiguin tranquils. Tanmateixl...». Mañana hablaremos de ES CARRO DE LA BEATA. Lo dicho. En el año 1923 el teatro español contaba con grandes actrices: ROSARIO PINO, MARIA GUERRERO, MARGARITA XIRGU. Y con grandes actores: PACO MORANO, FERNANDO DIAZ DE MENDOZA, RICARDO CALVO, ENRIQUE BORRAS. Por espigar algunos nombres lo suficientemente representativos como para comprender que a las actrices del teatro de la época nadie las tomaba ni por entretenidas, ni por tanguistas. Yo me siento inclinado a pensar, incluso, en una cierta categoría alcanzada entonces y perdida, con los años. Claro que lo de enterrar a los cómicos en sagrado, ya era un tema resuelto. Lo de la BELLA DORITA fue otra cosa. 1923 representa bien el tiempo de SARAH BER-NARD. Un tal GABRIEL D'ANNUNZIO bebía los vientos por la DUSE, doña Eleanora. Estrenaban IB-SEN, SHAW, HEBBEL, STRINDBERG, O'NEILL. ¿Y si resultara que aquella fue una época áurea comparada con otras?. Bulevares y vodeviles, ganseaban en «paralelos» distantes. Con gran encanto teatral, que se conserva vivo y admirable. Los más bellos CRUCE-ROS de nuestros CLUBS NAUTICOS van a competir en las fechas pilaricas en el TROFEO RAZA. EL TRO-FEO más bello porque los premios consisten nada más, y nada menos que en MARINAS veleras de NI-COLAS FORTEZA, esos cuadros que incorporan tanta luz que en PARIS se ponen gafas polarizadas para mirarlos. La afición de NICOLAS -el mar- y su talento de PINTOR se dan la mano, una vez más. Como tengo crucero para participar, paciencia. Casi al hilo del alba encontré ayer al artista y me lo contó. En una vitrina del NAUTICO pueden verse las obras cedidas a la regata por NICOLAS. Un buen amigo de hace, digamos, algunos años.

Director: Pablo Llull Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos) Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada